

ΑΘΗΝΑΣ ΤΑΡΣΟΥΛΗ
ΔΩΔΕΚΑΝΗΓΑ



ΕΚΔΟΣΕΙΣ “ΑΛΦΑ” Ι.Μ. ΣΚΑΖΙΚΗ



"Ἄραγε θὲ ν' ἀξιωθῶ, ἄραγε θὲ νὰ ζήσω,
ἀγαπημένη Νίσυρο, νὰ σὲ ξανατικόσω;



ΤΟ ΗΦΑΙΣΤΕΙΟ ΤΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ



Νίσυρος, τὸ σχεδὸν στρογγυλὸν αὐτὸν νησὶ μὲ τὸ πεντάγωνο σχῆμα, στέκει στὸ κέντρο τοῦ δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος σὲ ἀπόσταση 60 ναυτικὰ μῆλα ἀπὸ τὴν Ρόδο δσο κι ἀπὸ τὴν Πάτμο, μὲ τὴν Κῶ στὰ βόρεια καὶ τὴν Τῆλο στὰ νότιά του, ἀπέχοντας ἀπὸ τὰ δύο τοῦτα νησιὰ 8-10 μῆλα. Τὸ μικρὸν ἀλλὰ ωραῖο γιὰ τὶς ίδιορρυθμες φυσικές του ὅμορφιές, καὶ ὄνομαστὸν γιὰ τὶς θαυματουργὲς ἴαματικὲς πηγές του, νησάκι ἔχει διάμετρο 4 μῆλα, περίμετρο σχεδὸν 20 κ' ἐπιφάνεια

42-50 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα. Ἐπειδὴ ἡ Νίσυρος δὲν ἔχει καθαυτὸν ἀκρωτήρια ἔξοντα ἀπὸ λίγες μικροπροεξοχὲς στεριαῖς ποὺ σημειώνονται στὸ χάρτη σὰν ἀκρωτήρια, γι' αὐτὸν εἰναι καὶ ἀλίμενη. Ἀπὸ τὶς γύρω τῆς προεξοχῆς ἡ κυριότερὴ πόλις σχηματίζει ἀκρωτήρια εἰναι δι Αγιού Λευκού, στὰ Ν. Δ. τοῦ Ἀργούς, μιὰ λουρίδα ἀπὸ ὅγκολιθους ἥφαιστειακούς, ἀπλωμένη σὲ 150-200 μέτρα πλάτος καὶ σὲ ὕψος 60 μ. κατακόρυφα πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα, ποὺ φαίνεται κατάμαυρη ἀπὸ τὸ μεγάλο βάθος. Ὁλόγυρα στὴ Νίσυρο φυτεύονται, σὲ διάφορες ἀποστάσεις, μικρὰ νησάκια: Πυρογούσα, Παχειά, Ἀντιλέουσα ἡ Φανάρι — ἐπειδὴ ἔχει φάρο — Στρογγυλή, Ἅγιος Ἀντώνιος, καὶ τὸ μεγαλύτερο ἀπ' δλα, ποὺ γράφεται σὲ δλο του τὸ μάκρος, κατάντικου στὴ Νίσυρο ἀπὸ τὴ βόρεια τῆς πλευρά, ἡ Κισσηρούσα, πιὸ γνωστὴ μὲ τ' ὄνομα Γυαλί, τὸ ιστορικὸ Γυαλί μὲ τὸ πηγάδι τοῦ Μιαούλη ποὺ σημείωσε σταθμὸ στὴν Ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοσιένα.

Ἡ Νίσυρος, ἀν καὶ μικρὴ στὴν ἔκταση, φαίνεται γιγάντεια καὶ ψηλόβουνη μαζὶ καὶ δασωμένη ἀπὸ τὸ πρῶτο τῆς ἀντίκρισμα. Ἐτσι τὴν εἰδα μέσ' ἀπὸ τὸ βαπόρι σὰν πέρασα ἀπὸ κεῖ πρὸν ἀπὸ λίγα χρόνια. Ὁ ἐπιβλητικὸς τῆς ὅγκος ἀπ' δπου ἀγέρωχα ἀναπηδάει πρὸς τὰ σύννεφα ἡ πιὸ ψηλὴ κορφὴ τοῦ Προφήτη Ἡλία, 692 μέτρα ὕψος ἀπὸ τὴν θάλασσα, μὲ πιὸ πάνω του τ' ἀπόκρημνα βουνά, Διαβάτη, Μάλι, νοτιοδυτικὰ τὸ Ρουχά, τὴν Τραπεζίνα, ἀνατολικὰ τὸν Ἀι-Γιάννη κ. ἄ., δπου ἀνάμεσό τους κλείνεται τὸ ἀπέραντο Λακκὶ μὲ τὸ πολύστομο ἥφαιστειο, τῆς δίνει μιὰν ἄγρια κι ἀπόκοσμη μεγαλοπρέπεια μέσα στὸ ἀνεμοδαρμένο Αἴγατο ποὺ σπάζει ξέφρενο τὰ κύματά του στὶς γύρω δρυπόκοφτες ἀκτές. Καὶ εἰναι σὰ νὰ μανιάζει ἀκόμη ἀπὸ τὸ θυμό του δ Ποσειδώνας πού, κυνηγώντας τὸ νικημένο γίγαντα Πολυβώτη, τοῦ πέταξε κατακέφαλα ἵνα κομμάτι βράχο ξεριζωμένο μὲ τὴν τρίαινά του ἀπὸ τὸ κοντινὸν νησὶ τῆς Κῶ καὶ τὸν καταπλάκωσε ἐκεῖ ποὺ κολυμποῦσε. Αὐτὸς δ βράχος ἔγινε τὸ νησὶ ποὺ περιγράφουμε. Κάτω ἀπ' τὰ ἔγκατά του δ φοβερὸς τιτάνας καθηλωμένος ἔκει, δπως καὶ δ καταδικασμένος ἀπὸ τὴ θεὰ

‘Αθηνᾶ Ἐγκέλαδος κάτω ἀπὸ τὸ ἡφαίστειο τῆς Αἴτνας, μάταια παλεύει μὲ δυνατοὺς σπασμοὺς νὰ λυτρωθεῖ ἀπὸ τὸν τεράστιον ὅγκο ποὺ πάνω του βαραίνει. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ ἄχνδος τῆς ἀγωνίας του καὶ τῆς προσπάθειάς του ὁ ἴδρως ἔχεινονται πότε σὲ πυκνοὺς ἥ ἀραιοὺς ἀσπρούς καπνούς, πότε σὲ καφτά καὶ φλόγινα ποτάμια. Ἡ Νίσυρος, καθὼς λέει ὁ ποιητής,

«Νησὶ δὲν εἶναι δλοῦθε του, περίγιαλα ἀν κοιτάξεις
δὲ θά ’βρεις κόρφο γιὰ νὰ μπεῖς, λιμάνι γιὰ ν’ ἀράξεις,
γιατὶ δὲν τὸ ’χει ἥ θάλασσα γεννήσει ἀπ’ τὸ ἀφρό της.

Στὰ γιγαντοπαλαίματα κάποιος θεός μιὰ μέρα
ἀπ’ τὰ βουνά τὸ ’χει τῆς Κῶ τινάξει στὸ ἀγέρα,
καὶ πλακωμένος κάτω του στενάζει ὁ Πολυβώτης.

‘Η Νίσυρος εἶναι — καθὼς εἶπε ἔνας ξένος ίστορικὸς — « μία Αἴτνα, ἔνας Βεζούβιος ποὺ τὸν βρέχει ἀπὸ παντοῦ ἥ θάλασσα ». Τὸ ἡφαίστειό της, χρονολογούμενο πρὸ τὸ ἀμέτρητους αἰώνες, ὅσο εἶναι ἡ ζωὴ, ἄλλο τόσο καὶ ὁ θάνατος τοῦ ἐξωτικοῦ τούτου νησιοῦ. Εἶναι ἡ τυφλὴ τεράστια δύναμη πού, ἐνῶ ἀπὸ τὴ μιὰ γκρεμίζει, καίει, ξεθεμελιώνει, καταποντίζει, ἀπὸ τὴν ἄλλη βγάζει ἀπὸ τὰ φλογισμένα σπλάγχνα του πλουτοφόρες καὶ σωτήριες γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ χρυσοπηγές.

Γιὰ πρώτη φορὰ ἐπάτησα στὴ Νίσυρο τὸ τελευταῖο καλοκαίρι τοῦ 1949. Ἀργοπορημένο τὸ « Ἱόνιον » ἀράζε ἀργὰ τὸ βράδυ ἔξω ἀπὸ τὸ Μανδράκι, τὴν πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ. Ο σκοῦρος ὅγκος του ἔκοβε ἀπότομα τὶς γραμμές του πάνω στὸ ξάστερο φόντο τ’ οὐρανοῦ, καθρεφτισμένος, μὲ τὰ λίγα φῶτα τῶν σπιτιῶν, στὴ γαλήνια θάλασσα. Σὲ ἀρκετὴ ἀπόσταση ἀπὸ τὴ Σκάλα ἔλαμπαν, συγκεντρωμένα σὲ μάκρος, πολλὰ μαζὶ ἡλεκτρικά. Ἐμαθα πῶς ἔκει εἶναι τὸ Κατάστημα τῶν Κοινοτικῶν Λουτρῶν μὲ τὸ ξενοδοχεῖο του.

Ἐνα φορτηγὸ αὐτοκίνητο, ἀκολουθῶντας τὸν παραθαλάσσιο μοναδικὸ δρόμο, ἔβγαζε σὲ λίγο τοὺς ταξιδιῶτες μὲ τὶς ἀποσκευές τους στὸ πολύφωτο αὐτὸ οἰκοδομικὸ συγκρότημα. Πλούσιο γεῦμα καὶ καθαρό, ἀναπαυτικὸ κρεβάτι περίμενε τὸν κάθε ξένο.

Τὸ ἄλλο πρωὶ, ἀπὸ τὸ ψηλὸ μπαλκόνι μου χαιρετῶ ἔνα γαλάζιο μπρός μου πανόραμα. Θάλασσα κι οὔρανὸς σὰ νά ’χουν ἔρωτα γκαλιαστεῖ κ’ ἔχουν ἐνώσει τὶς αἰθέριες πνοές τους. Μακριὰ στὸ βάθος τοῦ δρίζοντα σχεδιάζεται σὲ δλο τῆς τὸ μάκρος ἥ Κῶς μὲ τ’ ἀγνογάλαζα βουνά. Πιὸ κοντὰ λούζεται στὶς πρῶτες χρυσοακτίνες τοῦ ἥλιου τὸ μακρούλὸ νησὶ Γυαλί, μὲ παραπέρα τὸ τρουλωτὸ πετρόνησο Στρογγύλη. Μπρός μου καὶ κάτω ἀπὸ τοὺς ἔξδοτες τοῦ ξενοδοχείου, στὸ ζαφειρένιο ρευστὸ κρύσταλλο, πολύχρωμα βότσαλα, χορταριασμένα βράχια, μαυρίδερὰ κοτρόνια, μέσ’ ἀπὸ τὰ σελαγίσματα καὶ τοὺς ἱριδισμοὺς τοῦ νεροῦ, λαμποκοποῦν στὸ βάθος τοῦ γιαλοῦ. Ἀπόλυτη σιγὴ ἀπλώνεται στὴν ἀκίνητη, σὰν τεντωμένο ἀτλάζι, θάλασσα. Ξάφνου, ἵδια μὲ πρωινὴ δροσόχαρη νεράιδα, προβάλλει ἀπὸ κάποιον κάβο μιὰ ψαροπούλα κόκκινη, ἀλικη πινελιά σὲ γαλαζένιο φόντο. Ο ἀτάραχος διπάλινος καθρέφτης ρυτιδώνεται, κύκλοι ἀστραφτεροὶ γχάφονται γύρω ἀπὸ τὸ κόκκινο σκαφίδι πού ’ρχεται τώρα ν’ ἀράξει ἀθόρυβα μπρός στὸ κρηπίδωμα.



43. Η Παναγιά ή Σπηλιανή.

Δυὸ λιοψημένα παλικάρια, μὲ φτερωμένο πήδημα, βρίσκονται κιόλας στὴ στεριά, κρατώντας μιὰ βαθουλή μεγάλη κόφα. Πάνω στὶς ὑγρὲς πλάκες τοῦ μικροῦ μουράγιου ἀδειάζουν τὸ περιεχόμενό της: Λαχταριστὰ μπαρμπούνια μὲ μουστάκι, λιθρίνια, συναργίδες καὶ τσιπούρες, σκορπιοί, σκάροι καὶ κάνθε λογῆς χρυσόψαρα μαζὶ μὲ ἄλλα ἀσῆμοπλούμιστα καὶ μέ, σὰν γυαλιστὸ μέταλλο, πολύχρωμες ραβδώσεις, ἔνας κόσμος δλόκληρος μόλις βγαλμένος ἀπὸ τὸ εὐτυχισμένο του βασίλειο σπαράζει σ' ἐναγώνιο θανατεόδ σπασμό, ἀνοιγοκλείνοντας τὰ μικρά του στόματα καὶ τὰ λαχανιασμένα σπάραχνά του, νὰ συγκρατήσει τὴ ζωὴ ποὺ ἔτσι τραγικὰ τοῦ φεύγει μὲ θάνατο ἀσφυχτικό, μαρτυρικό.

Ἄπὸ τὴ βόρεια πλευρὰ τῶν Λουτρῶν ὁρθώνονται κατάφυτοι λόφοι γεμάτοι καρποφόρα δέντρα, μὲ κυρίαρχη ἀνάμεσό τους τὴν ἀμυγδαλιά. "Ετσι πολύδεντρο εἰναι ὅλοκληρο τὸ νησὶ — ποὺ τὸ κατοικοῦν ὡς δυόμισι χιλιάδες ψυχὲς — ἀπ' ὅλες τὶς πλευρές του, παρ' ὅλο τὸ ἀπόκρονό του ἔδαφος. Πρὸν ἀκόμη στέλλει τὰ πρῶτα τῆς μυνῆματα ἡ ἀνοιξη, ὅλες οἱ μυγδαλὶές φοροῦν τὰ νυφικά τους, κ' ἡ Νίσυρος φαντάζει ἀπὸ μακριὰ ἵδια μ' ἔνα πελώριο ροδόλευκο μπουκέτο. "Οταν σκορπίσουν στ' ἀεροφυσήματα οἱ ἀνάρετες πεταλούδες τῶν ἀνθῶν, τὰ κύματα τὶς παίρνουν ἀπάνω στὸν ἀφρό τους, μακριὰ ἀπὸ τὸ νησὶ, ἐνῶ στοὺς τρυφεροὺς κάλυκες ἀρχίζει νὰ μεστώνει σιγὰ-σιγὰ ὁ γλυκὸς σκληρόφλουδος καρπός, ἔνα ἀπὸ τὰ κυριότερα προϊόντα τοῦ τόπου.

Η πρωινὴ κίνηση στὰ Λουτρὰ ἀρχίζει ἀπὸ τὶς πέντε. Οἱ ξένοι ποὺ γεμίζουν τὸ Κατάστημα, διαιρεμένο σὲ πρώτη, δεύτερη καὶ τρίτη θέση, πηγαίνουν ἀπὸ νωρὶς νὰ πάρουν σειρὰ στοὺς λουτῆρες. Τὰ ζεστὰ νερά, ἀνάλογα μὲ τὶς ἐποχὲς σὲ φυσικὴ θερμοκρασία 40-50 Κελσίου, ἔρχονται δρμητικὰ ἀπὸ τοῦ ἡφαιστειου τὶς νεροφλέβες καὶ χύνονται



44. 'Υπαιθριος ταρσανάς στὸν "Αγιο Σάββια.

στὶς μαρμαρένιες γοῦρνες, δῶν εἰδικὴ ὑπηρεσία κανονίζει τὴν κατάλληλη, γιὰ τὸν κάθε λουόμενο, θερμοκρασία. Ὄλα γίνονται μὲ τάξη, μὲ προθυμία, μὲ πνεῦμα πολιτισμένο, κάτω ἀπὸ τὴ φωτισμένη ἐπίβλεψη τοῦ δραστήριου καὶ εὐγενικοῦ δήμαρχου Πασχάλη Χριστοφόρου. Τὰ εὐάερα καὶ καθαρὰ δωμάτια, ἡ φροντισμένη καὶ ἀφθονη τροφή, ἡ ἡσυχία μέσα στὸ μαγευτικὸ περιβάλλον καὶ τὸ ύγιεινὸ κλίμα τοῦ τόπου συντελοῦν στὴ θεραπεία τῶν ἀρρώστων δσο καὶ στὴν εύχάριστη διαμονὴ δλῶν ἔκείνων ποὺ νοσταλγοῦν ἀληθινὴ ἔκκούραση, μακριὰ ἀπὸ τὴν τύρβη τῆς ψυχοφθύρας πολιτείας.

Οἱ θαυματουργὲς μεταλλικὲς πηγὲς τῆς Νίσυρου, ἀληθινῆς κολυμπήθρας τοῦ Σιλωάμ γνωστὲς ἀπὸ τὸ ἀρχαιότερα χρόνια — ὁ Στράβων λέει σχετικὰ πὼς τὸ νησὶ «ἔχει πόλιν δμῶνυμον καὶ λιμένα καὶ θερμὰ καὶ Ποσειδῶνος ιερὸν» (1488) — θεωροῦνται ἀνώτερες κι ἀπὸ τοῦ Σαλὲν τῆς Γαλλίας, τοῦ Μπισμπάντεν τῆς Γερμανίας, τοῦ Μόντε Κατίνι τῆς Ἰταλίας. Μὲ τὰ πλούσια συστατικὰ ποὺ περιέχουν, οάδιο, θειάφι, μαγνήσιο, ἀρσενικό, χλωριοῦχο νάτριο, δξείδιο σιδήρου κ.ἄ., χαρζούν τὴν ἀνακούφιση καὶ τὴν δριστικὴ θεραπεία σὲ δσους καὶ σὲ δσες ὑποφέρουν ἀπὸ χρόνια νοσήματα: ρευματισμούς, ἀρθριτικά, φαμιμίαση καὶ χολολίθους, ἔκζέματα, πονοκεφάλους, δύσπνοια, φαρυγγίτιδα, στείρωση κ.ἄ. Γι' αὐτὸ δσοι πηγαίνουν γιὰ πρώτη φορὰ στὴ Νίσυρο ξανάρχονται πάλι κοντά της, δπως παιδιὰ σὲ μάνα στοργῆς καὶ σωτηρίας.

Ο παραλιακὸς δρόμος, ἀπάνω ἀπὸ τὴ βραχώδη ἀκρογιαλὶὰ καὶ κάτω ἀπὸ τὸ κατάφυτο βουνὸ ποὺ τὸν πλαισιώνει ἀριστερά, μᾶς βγάζει στὸ Μανδράκι, τὸ λεγόμενο ἀκόμη καὶ Χωριό,— ἀπόστασῃ $1\frac{1}{2}$ χιλιόμετρο ἀπὸ τὰ Λουτρά. Ἡ κύρια πολιτεία μὲ τὰ σπίτια μὲ τὰ μαγαζιὰ καὶ τὰ στενωπὰ σοκάκια τῆς βρίσκετ' ἐδῶ χτισμένη στὸ μάκρος τοῦ για-



Θ. ΝΙΣΥΡΟΣ
Η πρωτεύουσα Μανδράκι.

(Φωτ. Γ. Γιωγγάκη.)



I. ΝΙΣΥΡΟΣ
Ο βράχος μὲ τὴ Σπηλιανὴ πάνω ἀπὸ τὸ Μανδράκι.

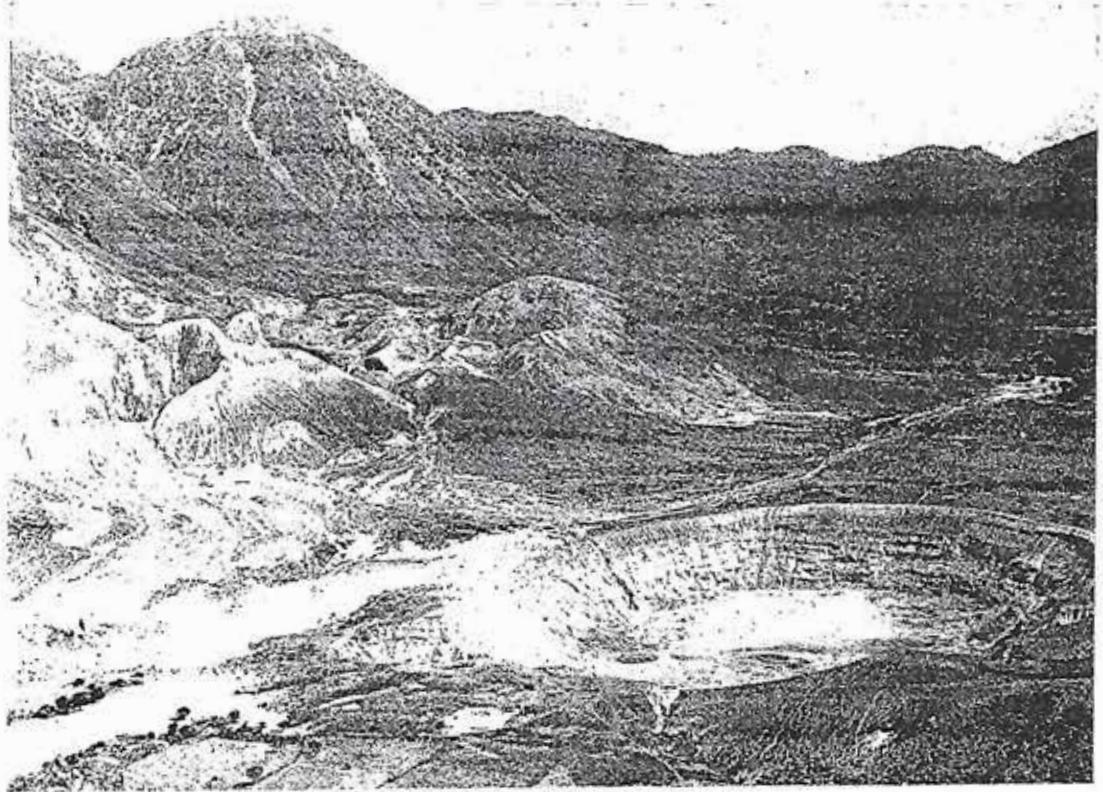
(Φωτ. Γ. Γιωγγάκη.)



Κ. ΝΙΣΥΡΟΣ

Κάτω ἀπὸ τὸν Ἐυπορεῖο.

(Φωτ. Μιχ. Καλαμᾶς.)



Λ. ΝΙΣΥΡΟΣ

Ο ἡφαιστειακὸς χῶρος, μὲ τὸν κρατήρα Στέφανο (ἐμπρός).

(Φωτ. Ι. Σακλαρίδη.)

λοῦ ὡς κάτω ἀπὸ τὸν ψηλὸν βράχο τοῦ Κάστρου ποὺ ἔχει κορόνα του τὸ κάτασπρο μοναστήρι τῆς Παναγίας τῆς Σπηλαιῶν (σχέδ. 43). Στὴν εὐρύχωρη παραθαλάσσια ἐσοχὴ τοῦ "Αγίου Σάββα βρίσκονται οἱ ὑπαίθριοι «ταρσανάδες» (ναυπηγεῖα) τοῦ νησιοῦ (σχέδ. 44). Οἱ προκομένοι Νισύριοι, ποὺ εἰναι καὶ πρωτομαστόροι στὴ ναυπηγικὴ τέχνη, στήνουν ἐκεῖ τὰ σκαριὰ τῶν μεγάλων καὶ τῶν μικρῶν τους καραβιῶν. Μόνοι τους τὰ κατασκευάζουν, ἀπὸ τὸ πρῶτο τους καρφί ὡς τὸ τελευταῖο ἀλμπουρδό καὶ τὴν πιὸ παραμικρὴ ἀντένα. Κομψόγραμμα καινούρια καΐκια (σχέδ. 45) δῆλο κ' ἔτοιμάζονται γιὰ νὰ φιχτοῦν ἀνυπόμονα στὴ γαλανὴ ἀγκαλιὰ ποὺ νοσταλγοῦν, ὅπου, καθὼς λέει ὁ Νισύριος Παντολέων Σεβδαλῆς,

«...λοῦζονται οἱ λυγερὲς νεράιδες τοῦ νησιοῦ μας
στὰ δμορφα κρυστάλλινα νερὰ τοῦ περγιαλιοῦ μας».

"Ἐκεῖ μπροστὰ εἰναι καὶ τὰ καφενεδάκια μὲ τὶς χορταρένιες, γιὰ τὸν ἵσκιο, κρεβατίνες. Συγκεντρώνουν τὸν κόσμο τῶν Λουτρῶν ποὺ ἔρχεται μπουλούκια-μπουλούκια μὲ τὸ φορτηγὸ αὐτοκίνητο — τὸ μόνο μεταφορικὸ μέσο τῆς Νισύρου γι' αὐτὸ τὸ δρομολόγιο — νὰ πάρει τὸ δρεκτικό του μαζὶ μὲ ντόπιους καλόκαρδους νησιῶτες. Τὸ ὑπόστεγο τοῦ Νικού Παριανοῦ, δνομαστοῦ γιὰ τὸ γλυκὸ ποὺ φτιάχνει ἀπὸ μικρὲς καὶ στρογγυλὲς ντομάτες τῆς Νισύρου, τόσο ποὺ δῆλοι νὰ παίρνουν δταν φεύγονταν ὀλόκληρα σφραγισμένα κουτιὰ γεμάτα ἀπ' αὐτό, εἰναι σὰ νὰ λέμε τὸ γενικὸ ἐντευκτήριο τῶν ἔνενων καὶ τῶν ἀνθρώπων τοῦ νησιοῦ, ποὺ ἔκει μιλοῦν γιὰ κάθε ζήτημα τῆς ήμέρας καπνίζοντας τὸ ναργιλέ τους ἥ παζοντας τάβλι ἀναμεταξύ τους.

"Ως προχωροῦμε στὸν κεντρικό, ἀπὸ τὸν "Αγίο Σάββα, δρόμο, χαιρόμαστε τὰ κάτασπρά του σπίτια ποὺ γέφυρώνονται ἀπ' δλόπρασινες κληματαριές (σχέδ. 46). Στὰ χτιστὰ



45. Τὸ καινούριο καΐκι.

καλαίσθητα μπαλκονάκια τους γελαστές μορφές προβάλλουν άνάμεσ' από λουλουδισμένες γλάστρες. Άκολουθώντας τὸν καλντεριμωμένο δρόμο, μπαίνουμε σ' ἕνα δαίδαλο από παραδρομάκια, τόσο πού πρέπει νά χουμε μαζί μας καὶ κάποιον δδηγὸ γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ πορευτοῦμε δπου μᾶς σπρώχνει ἡ περιέργειά μας, ίδιως δταν προχωροῦμε σὲ κάτι διάμεσα στενοσόκακα δπου μόλις χωρεῖ ἀνθρωπος νὰ περάσει καὶ ποὺ οἱ νησιῶτες τὰ λένε «τῆς τύφλας τὰ ρυμάδια».

Μὰ δλες τοῦτες οἱ γειτονίτσες μὲ τὶς παλιὲς κληματαριὲς (σχέδ. 46) απάνω στοὺς ἔρειπωμένους τοίχους καὶ μὲ τὶς καμαρωτὲς πορτίτσες δπου καθισμένες οἱ γριὲς ἔδιαιλέγουν τ' ἀγραμύθια (τσίκουδα) στὰ μεγάλα κόσκινά τους, ἥ σπάζουν τὰ μύγδαλα γιὰ νὰ ἔτοιμάσουν τὴ μυγδαλόψυχα ποὺ θ' ἀκριβοποληθεῖ, συζητώντας ἀναμεταξύ τους, ἔχουν μιὰ συναρπαστικὴ γραφικότητα καὶ χάροη. Άλλὰ καὶ ἥ καλοσύνη καὶ ἥ προθυμία τῶν ἀνθρώπων τοῦ νησιοῦ γιὰ τὴν ἔξυπηρέτηση τοῦ κάθε ἔνεου εἰναι ὑποδειγματική. Αἰσθάνεται κανεὶς σὰν κάτι νὰ τὸν συνδέει ψυχικὰ μὲ δλους αὐτοὺς τοὺς καλόκαρδους νησιῶτες ποὺ πρόσχαρα τὸν δέχονται καὶ τὸν καλωσορίζουν στὸ κάθε βῆμα του μόλις τὸν ἀντικρίσουν.

Καθὼς διασχίζουμε τὸ μακρὸν κεντρικὸ σοκάκι, ξάφνου ἀνοίγεται στ' ἀριστερά μας μιὰ καταπράσινη ἀπλόχωρη λαγκάδα μὲ λαχανόκηπους, ἀμπέλια καὶ δέντρα φρουτοφόρα. Ή τοποθεσία τούτη λέγεται Λίμνες. Πρὸιν ἀπὸ δυὸ χιλιάδες χρόνια βρισκότανε — καθὼς πιστεύουν — σ' αὐτὸ τὸ μέρος τὸ φυσικὸ λιμάνι τοῦ νησιοῦ ποὺ ἀναφέρει δ Στράβων. Ἐκεῖ καὶ στὸ ἀριστερὸ στόμιο τοῦ λιμανιοῦ ἦταν δ περίφημος ναδς τοῦ Ποσειδώνα, δπως καὶ στὸ ἴδιο μέρος βρέθηκε τὸ ἐπιβλητικό του ἄγαλμα ποὺ οἱ Τοῦρκοι τὸ μετέφεραν στὸ Μουσεῖο τῆς Πόλης. "Υπερ" ἀπὸ κοσμιογονικοὺς σεισμούς, ποὺ κατὰ καιροὺς ἀνατίμαζαν δλο τὸ νησί, αὐτὸ τὸ μέρος γέμισε ἀπὸ τεράστιους ἡφαιστειογενεῖς ὅγκοιλιθους. Καὶ δ ἀρχαῖος ἀξιόλογος λιμένας, ἀπ' δπου ἔκεινούσαν οἱ τριήρεις μὲ τοὺς ἡρωικοὺς ναυτικοὺς γιὰ πολέμους δοξασμένους, ἀλλαζε μὲ τοὺς αἰῶνες, γιὰ νὰ μεταβληθεῖ σὲ μιὰν ἀπέραντη σκληρόπετρη στεριὰ καὶ νὰ πάρει τὴ μορφὴ πλατιᾶς καὶ ἀνώμαλης κοιλάδας χωρισμένης ἀπὸ τὴ θάλασσα μὲ γιγάντειους ὅγκους λάβιας, ἔχυμένους δλοτρόγυρα στὸ νησὶ ἀπὸ τὸ κεντρικὸ φοβερό του ἡφαίστειο ὃς στοὺς πιὸ ἀπόμερους κάβους καὶ τ' ἀκρωτήριά του. "Ἐτσι τὸ πιὸ κατοικημένο μέρος τοῦ νησιοῦ, ποὺ εἶχε πολλὲς φορὲς ἐρημωθῆ ἀπὸ τὸν πληθυσμὸ του, ὑστερ" ἀπὸ καταστρεπτικοὺς σεισμούς, ἥτανε στερημένο ἀπὸ λιμάνια, ἔχοντας τοὺς Πάλους γιὰ λιμιώνα, δσο ποὺ οἱ νεώτεροι Νισυριῶτες ἀναγκάστηκαν, γιὰ τὴν ἐμπορικὴ καὶ τὴ ναυτικὴ τους κίνηση, νὰ φτιάξουν τὸ 1884 ἔνα λιμενοβραχίονα ποὺ προστατεύει τὰ πλεούμενά τους ἀπὸ τὴν ἄγρια μάνητα τοῦ πελάγους. Τὸ χωριὸ Μανδράκι πῆρε τ' ὄνομά του ἀπὸ τὸ ἀρχαῖο λιμάνι τοῦ νησιοῦ ποὺ ἔμοιαζε μὲ μάντρα. Ανάλογες ὄνομασίες συναντοῦμε καὶ σὲ ἀλλα νησιά, (Ρόδος, Κῶς, Καστελλόροιζο κλπ.).

"Η Νίσυρος εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ ἀνεμοδαρμένα νησάκια τοῦ Αἰγαίου. "Οταν εἶναι κακοκαιρία τὴ χτυπάει ἀλύπτητα ἔνας ἄγριος ἀνεμοστρόβιλος ποὺ τρέχει 40 μίλια τὴν ὡρα καὶ σηκώνει θεόρατα κύματα στὴ θάλασσα, ἐρχόμενος ἀπὸ τὴν Ἀφρικὴ καὶ ἀπὸ τὸ Κρητικὸ Πέλαγος. Οἱ ναυτικοὶ ὄνομάζουν τὸν ἄγριο τοῦτον καιρὸ «προβέζα» καὶ «ραγάνι». "Οταν ἔσπάσει στὴ στεριὰ σαρώνει τὰ πάντα. Τὰ κύματα γκρεμίζουν τὰ σπίτια τῆς παραλίας καὶ τὸ μουράγιο τοῦ λιμανιοῦ. Μιὰ τέτοια καταστροφὴ διηγοῦνται οἱ Χωριανοὶ πὼς ἔγινε στὴ Νίσυρο τὸ χειμώνα τοῦ 1940. "Ολα τὰ κάτω ἀπὸ τὸ Κάστρο καὶ πιὸ πέρα παρα-



46. Σοκάκι με κληματαριές στὸ Μανδράκι.

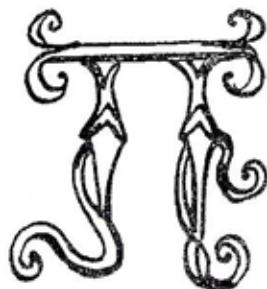
θαλάσσια σπιτάκια ήρθε η «προβέζα» νὰ τὰ ξεθεμελιώσει μὲ δόμη δαιμονική, τότε ποὺ ὅλο τὸ νησὶ τὸ θέριζε η πείνα. Τὴν εἰκόνα τοῦ δραματικοῦ αὐτοῦ περιστατικοῦ μᾶς ἴστορίζει, δοῦ ἀπλὰ τόσο καὶ παραστατικά, ἔνας λαϊκὸς στιχουργός, δ' Ἀναστάσης Παριανός, ποὺ πέθανε ποὺν ἀπὸ λίγα χρόνια:

Δὲν 'κούσατε ἀπ' τὴν Ἀφρικὴ πού 'ρτεν ἔνα ραγάνι;
Πῆρε τὰ σπίτια τοῦ γιαλοῦ, χάλασε τὸ λιμάνι.
Θυμάστε πάνω στὸ Τρουλλί: πού 'χεν ἔνα σπιτάκι,
ποὺ λέγανε πῶς ήτανε τοῦ γέρου Περουλάκη;
"Αγρια θάλασσα τ' ἀρπαξε, σὰν βίτσιλας τ' ἀρνάκι,
καὶ δὲν ἐφάνη οὔτε καρφί, οὔτε καὶ χαλικάκι.
Σκούπα τ' αν καὶ τὰ σάρωνε τὰ σπίτια σὰν καρύδια,
οὔτε τὰ θέμελια ἀφησε, οὔτε τὰ κεραμίδια.
Στὸν Ἄι-Σάββα¹ ποὺ ήτανε οἱ βάρκες τραβηγμένες
χτυποῦσε ή μιὰ τὴν ἄλλην ως ήτανε δεμένες.
"Απὸ τὴ φάρμποικα ἤμπαινε τὸ κύμα μὲς στὶς Λίμνες,
λίγο νὰ γίνουν θάλασσα νά 'χει μέσον ἀθερίνες.²
Δὲν ἔφθανε η πείνα μας, οἱ φόβοι, οἱ τυφαννίες,
παρά 'ρθαν καὶ μᾶς πλάκωσαν καὶ οἱ θεομηνίες.

Περνώντας ἄκρη-ἄκρη ἀπὸ τὴν ἀκρογιαλιὰ τὴ σαρωμένη ἀπὸ τὴν «προβέζα» δὲν εἶδα, ἀλήθεια, οὔτε ἵχνος ἀπὸ τ' ἄκακα θύματα ποὺ εἰχεί ξέσφανίσει τοῦ θυμοῦ της ή μανία. Όσο γιὰ τὸ σπιτάκι στὸ Τρουλλί, ποὺ τὸ είχαν οἱ Ἰταλοὶ γι' ἀποθήκη καὶ φύλαγαν ἐκεῖ μέσα τὰ πολεμεφόδια καὶ τὰ μυδραλλιόβόλα τους, ή «προβέζα», μαζὶ μ' αὐτό, ξεσήκωσε κι ὅλα τὰ πυρομαχικά τους καὶ τὰ βούλιαξε γιὰ πάντα στὸν πάτο τοῦ γιαλοῦ.

1. "Υψωμα βράχου κάτω ἀπὸ τὸ Κάστρο. 2. Γυπαετός. 3. Παραλιακὴ συνοικία. 4. Μικρὰ ψάρια γιὰ δόλωμα.





έντε παλιὰ κάστρα είχε τοῦτο τὸ νησί: τοία στὸ Μανδράκι, ἵνα στὸν Ἐμπορειό, κι ἄλλο ἵνα κοντὰ στὰ Νικιά.⁷ Όμως τὸ σπουδαιότερο καὶ τὸ πιὸ ἐπιβλητικὸ εἶναι τὸ πανάρχαιο Παλαιόκαστρο πάνω στὸν ψηλό του λόφο, σὲ δέκα λεπτῶν ἀπόσταση ἀπὸ τὸ Μανδράκι, παρουσιάζοντας ἔξαισια θέα ἀπὸ τὰ τείχη του πρὸς τὴν γύρῳ θάλασσα καὶ τὴν κάτωθέ του πολιτεία. Στέκει στὴν περήφανη μόνωσή του, μάρτυρας ζωντανὸς μιᾶς ἴστορίας καὶ μιᾶς δόξας ποὺ πρὸιν ἀπὸ δυὸ χιλιάδες χρόνια τὸ λάμπρυνε μὲ κατορθώματα ἡρωικά. Γιὰ τὴν ἴστορικὴ δύτως καὶ γιὰ τὴν ἀρχιτεκτονικὴ σπουδαιότητα τοῦ Παλαιοκάστρου μιλοῦν ξένοι καὶ δικοί μας περιηγητές, δύτως δὲ καθολικὸς αληρικὸς Μποντελμόντι, δὲ Γερμανὸς ταξιδευτὴς Λουδ. Ρός, δὲ Ἰάκωβος Ραγκαβῆς κ.ἄ. Τὸ Παλαιόκαστρο σώζεται ως τὰ σήμερα ἀκέραιο, ἐκτὸς ἀπὸ λίγα γκρεμισμένα τείχη καὶ μερικὰ ἔχην του στὸ στόμιο τῆς ἀριστερῆς ἀκριας τοῦ ἀρχαίου λιμανιοῦ, δπου ήταν δ ναὸς τοῦ Ποσειδώνα, ἔχοντας τὴν μεγαλόπρεπη καὶ βαριά του πύλη πρὸς τὴν θέση Παραπόρια, μὲ πλάι της χαραγμένη τούτη τὴν δωρικὴ ἐπιγραφή: «Δαμόσιον τὸ χωρίον πέντε πόδε(ς) ἀπὸ το(ῦ) τείχ(εος)». Οἱ πελώριοι πελεκημένοι δγκόλιθοι του ἀπὸ γρανίτη, ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀρχαῖα λατομεῖα τοῦ νησιοῦ, στέκονται δὲ ἕνας ἀπάνω στὸν ἄλλον χωρὶς ἀμμοκονίαμα, παρουσιάζοντας τὸν τελειότερο οἰκοδομικὸ τύπο τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τέχνης μιᾶς ἐποχῆς ποὺ οἱ ἀνθρωποι είχαν ὑπερφυσικὴ μυϊκὴ δύναμη καὶ ὑπομονή, ἐκτελώντας γιγάντεια ἔργα ποὺ τὰ σεβάστηκαν δσοι αἰῶνες κι ἄν ἐπέρασαν. Τὸ δυνατὸ τοῦτο δχυρωματικὸ ἔργο, ποὺ ἐστάθηκε ἀνίκητος προμαχώνας καὶ καταφύγιο σὲ χρόνια ἔχθρικῶν ἐπιδρομῶν, χτίστηκε ἀνάμεσα στὸν Ε' καὶ Δ' π.Χ. αἰώνα, δταν οἱ ἐλληνικὲς πολιτεῖες τῆς Καρίας, τῆς Ιωνίας καὶ τῆς Αἰολίας κινδύνευαν νὰ καταληφθοῦν ἀπὸ τὴν ἐπιδρομὴ τῶν Περσῶν. Κατὰ μιὰν ἄλλη ἔκδοχὴ μπορεῖ αὐτὸ τὸ Κάστρο νὰ χτίστηκε τὸ 467-437 δταν, ὑστερὸ ἀπὸ τοὺς Περσικοὺς πολέμους, ή Ἀθήνα νηγεμόνευε πάνω σὲ διακόσες πολιτεῖες τοῦ Αἰγαίου, ή ἀκόμα στὰ χρόνια τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου. Οπως καὶ νὰ είναι, τὸ Παλαιόκαστρο τῆς Νισύρου θεωρεῖται τὸ περιφανέστερο ἀρχαῖο μνημεῖο τοῦ νησιοῦ καὶ ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ φημισμένα τῆς Δωδεκανήσου.

“Ἄλλο κάστρο πολὺ μεταγενέστερο, ποὺ ἔχει κι αὐτὸ ἴστορικὴ ἀξία δση καὶ γραφικότητα, χτισμένο σὲ ἀρχαῖα θεμέλια στὸν ἀπόκρημνο, πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα καὶ στ' ἀριστερὰ τοῦ Μανδρακιοῦ βράχο μὲ τ' ἀπομεινάρια γκρεμισμένων ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς μονόπατων καὶ δύπατων σπιτιῶν, είναι τὸ μισοερευπωμένο βενετσιάνικο φρούριο τῆς ἐποχῆς

τοῦ Μάρκου Σανούδου (1207), ἀρχοντα στὸ Δουκάτο τῆς Δωδεκανήσου, μεγαλωμένο ἀργότερα ἀπὸ τοὺς Φράγκους ἵπποτες τῆς Ἱερουσαλὴμ ποὺ κυρίεψαν τὴν Ρόδο. Οἱ κάτοικοι τοῦ νησιοῦ τὸ χρησιμοποιοῦσαν γιὰ καταφύγιο ὅταν διάφοροι κατακτητὲς καὶ κουρσάροι, Ἀραβεῖς, Σαρακηνοὶ κι ἄλλοι ἐπιδρομεῖς ἀπὸ τὸ πέλαγο τῆς Μαρμαριᾶς, ἔπεφταν ἀπάνω στὸ νησὶ νὰ τὸ λεηλατήσουν. Τὴν σκιερή του ὅψη φωτίζει μὲ τὴ χιονόλευκη ἀσπράδα της ἡ ὁραία ἐκκλησία καὶ τὸ μοναστήρι τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς, προστάτισσας κι ἀγαπημένης μάνας τοῦ νησιοῦ. Ἐνα μικρὸ φρούριο ἀκόμη ἥταν στὴ θέση Σταυρός, ἀλλ' ἀπ' αὐτὸ δὲν σώζεται σχεδὸν τίποτα. Ἐρχεται ὑστερα τὸ κάστρο τοῦ Ἐμπορειοῦ, λεγόμενο καὶ Πανδονίκη, χτίσμα μεσαιωνικό, καθὼς κ' ἐκεῖνο τῶν Νικιῶν στὴ θέση «Παρλέτια». Ἐχουν ἀφεθῆ καὶ τὰ δύο στὴ φθιορὰ τοῦ χρόνου, ποὺ μὲ σταθερὴ ὑπομονὴ συμπληρώνει τὸ ἔργο τῆς καταστροφῆς τους καὶ ποὺ μὲ τὸ πέρασμα τοῦ καιροῦ χαράζει πάνω τους τὴ σφραγίδα κάποιων παλιῶν παραμυθιῶν.



47. Ἡ μεγάλη σκάλα τῆς Σπηλιανῆς.

*'Η Παναγία ή Σπηλιανή, ή Βαγγελίστρα, ή Κυρά,
κ' ή θρονιασμένη σὲ ἀψηλὸ βουνὸ Διαβατινή,
τέσσερις μεγαλόχαρες προστάτρες κι ὁδηγῆτρες.*



κτὸς ἀπὸ τὴν Ποταμίτισσα — στὴ θέση Ποταμός — τὴ Μητρόπολη τοῦ Χωριοῦ, είναι καὶ οἱ ψηλοχιτισμένες ἐκκλησιὲς μὲ τὰ μοναστήρια τους, ἀφιερωμένες στὴ λατρεία τῆς Παναγιᾶς τῆς Νισυριᾶς. "Ομως ή Σπηλιανὴ τοῦ Μανδρακιοῦ, φανταχτερὴ καὶ κατάλευκη κορόνα τοῦ νησιοῦ,

*ἡ πρώτη, ή ἀρχόντισσα, τρανή, θαυματουργή,
πάνω ἀπ' τὸ Κάστρο στέκεται κι ἀπὸ ψηλὰ ἀγναντεύει
τὸ πέλαγος μὲ τὰ νησιὰ καὶ τὸ λευκὸ Μαντράκι.*

"Υστερὸς ἀπὸ τὴν περιπλάνησή μας στὸ Χωριό κι ἀπὸ σύντομο σταθμό μας στὴν Ποταμίτισσα, ὅπου θαυμάζουμε τὶς παλιὲς εἰκόνες της, ίδιως ἐναν Ιωάννη Πρόδρομο καθαρῆς βιζαντινῆς τεχνοτροπίας — πλάι στὴν ἀριστερὴ πτέρυγα τοῦ τέμπλου βρίσκεται καὶ τὸ παλιὸ εἰκόνισμα τοῦ Νισύρου νεομάρτυρα 'Ἄγιον Νικήτα'¹, ποὺ πολὺ τὸν τιμάει τὸ νησί — ὁ δρόμος μᾶς φέρνει κάτω ἀπὸ τὸν ἀπόκρημνο βράχο τοῦ ἐνετικοῦ κάστρου, ποὺ τὸν φωτίζει μὲ τὴν ἀσπιλὴ ἀσπράδα τῆς ή Παναγιὰ ή Σπηλιανῆ.

"Ανηφορίζουμε πρὸς τὰ ψηλότερα δρομάκια: ἀρχίζει τῶρα ή ἀνάβαση ἀνάμεσος ἀπὸ τὴ βαριὰ καστρόπορτα κι ἀπὸ χτιστὰ καὶ πέτρινα σκαλιά. "Οσοι τά 'χον μετρήσει λένε πῶς φτάνουν τὰ 121. Κάνουμε σταθμὸ στὸ μεταξὺ καὶ παίρνουμε βαθιὰν ἀνάσα, μὰ καὶ χαιρόμαστε, ὅσο ψηλότερος ἀνεβαίνουμε, τὰ κατάλευκα σπίτια τοῦ Χωριοῦ, ποὺ μᾶς δείχνουν σὲ μεγάλῃ ἔκταση τὴν κάτοψή τους, μὲ τὶς στέγες δλες σχεδιασμένες σὲ γεωμετρικὰ κυβιστικὰ σχήματα. Πουθενὰ κεραμοσκέπαστη στέγη δὲν ταράζει, οὔτε μὲ τὸ χρῶμα οὔτε μὲ τὸ σχῆμα τῆς, τὴν ἀρχιτεκτονικὴ ἀρμονία τοῦ αἰγαιοπελαγίτικου ωυθμοῦ τῆς νισύρικης ἀρχιτεκτονικῆς. Κι ἀν ἀριὰ καὶ ποῦ ὑπάρχει καμιά, πνίγεται μέσα στὸ σύνολο.

"Υστερὸς ἀπὸ λίγο ἀκόμη περιστροφικὸ ἀνέβασμα βρισκόμαστε μπρὸς στὴ μεγαλόπετη πλατιὰ σκάλα (*σχέδ. 47*) ποὺ μᾶς ἀνεβάζει στὴν εὐρύχωρη αὐλὴ τοῦ μοναστηριοῦ. 'Ακουμπισμένη στὶς φαρδιές πεζοῦλες, ποὺ σὰν φρουριακὰ κρηπιδώματα στέκουν πάνω ἀπὸ τὸ χάος σὲ ὄψις 30 - 40 μέτρα, δὲς χορταίνω τὴ καταγάλανη ἀπεραντοσύνη ποὺ μὲ κρατεῖ σὰ μετεωρισμένη ἀνάμεσα οὐρανὸ καὶ πέλαγος πάνω ἀπὸ τούτη τὴν ψηλὴ σκοπιά'

1. Τὸν ἀγιὸ Νικήτα σὲ ἡλικία μόλις 14 χρόνων οἱ Τοῦρκοι τὸν καταδίκασαν σὲ θάνατο μαρτυρικὸ στὴ Χίο, τὸν 'Ιούνιο τοῦ 1732, ἐπειδὴ ἦμεν πιστὸς στὴ Χριστιανικὴ θρησκεία ἀρνούμενος νὰ ἔξισλαμιστεῖ. Κατατάχτηκε ὡς ἀγιος στὸ Συναξάρι τῆς 27ης τοῦ Φλεβάρη 1868.

ταξιδεύω μὲ τὸν ὄλόδροσο μπάτη καὶ μὲ τῆς φαντασίας τὰ φτερὰ στὰ ὄλόγυρα νησάκια, ποὺ φαίνονται ἀπὸ δῶ· πάνω ροδόλευκα κογχύλια σὲ σκουρογάλαζο καθρέφτη, Γυαλί, Πυργούσα, Παχειά· φτάνω στὴν ἀξέχαστή μου Κῦρο κι ὡς τὶς ἀντικρινὲς μικρασιατικὲς ἀκτές, πετῶ ἀκόμη πιὸ μακριά, πρὸς τὶς ἀγέρωχες κορφὲς τῶν Καλύμνικων βουνῶν ποὺ ἀχνοσχεδιάζονται στὸ διάφανο δρᾶμοντα. Σκύβοντας πάνω ἀπὸ τὸν δρυόκοφτους βράχους ἔχεινέμαι στὸ μούρμουρο τοῦ κυμάτου, ποὺ φτάνει ὡς ἐδῶ πάνω σὰν μακρινὸν μονότονο τραγούδι, κεντώντας μὲ τὸν ἀφρό τους ἀσπρες νταντέλες καὶ πλουμιὰ γύρω ἀπὸ τὸ νησῖ, μὲ κεντρικὴ εἰκόνα τὸ ἀχτινόφωτο Μαντράκι.

Ο καλὸς ἐφημέριος τοῦ Χωριοῦ, Παπα-Νικόλας Χατζόγλου, μὲ δῦνηγεν στὴ στενό-μακρη αἴθουσα γιὰ νὰ ἔκουσανται, προσφέροντάς μου καὶ τὸ σχετικὸ τρατάρισμα. Εἶναι περὶλυπος, δπως καὶ ὅλο τὸ νησί, γιατὶ ποὺν ἀπὸ λίγες ἡμέρες πέθανε ὁ λαμπρὸς ἡγούμενος Κύριλλος Ρωμᾶνος, ποὺ διοικοῦσε τὴν Μονὴ ἀπὸ τὸ 1927 καὶ ἦταν ὅχι μόνο ἔνας μεγάλος καὶ φιλόστοργος πατέρας γιὰ ὅλο τὸ νησὶ ἀλλὰ μαζὶ καὶ πολὺ ζωόφιλος, διατηρώντας στρατιὰ ἀπὸ γάτες καὶ σκύλους στὴν περιοχὴ τοῦ μοναστηριοῦ. «Οἱ ἀνθρώποι δοσο καὶ τ' ἀνδῶ ζωάκια ἔχασαν τὸν πιὸ ἀγαπημένο τους προστάτη», μοῦ λέει ὁ Παπα-Νικόλας. Τὸ ἐπιβεβαιώνει καὶ ἡ γριὰ ὑπηρέτρια τοῦ μοναστηριοῦ μ' ἔνα της δάκρυ ποὺ ἀργοκυλάει ἀπὸ τὸ θολό της μάτι.

Η ἔκκλησία τῆς Σπηλιανῆς βρίσκεται κάτω ἀπὸ τὰ χτίρια τῆς Μονῆς μέσα σὲ βράχο σπηλιακό. Κατεβαίνοντες ἀπὸ τὴν ἀπάνω αὐλὴ καὶ τὸ ἡγουμενεῖο 37 ἑσωτερικὰ σκαλοπάτια, φτάνοντος στὸν εὔρυχωρο καὶ φωτεινὸν νάρθηκα ποὺ μᾶς δῦνηγεν στὸ πλακόστρωτο καὶ δλοκάθιαρο ἔκκλησάκι τῆς Παναγίας, μὲ δίπλα της τὸ παρεκκλήσιο τοῦ Ἀι-Χαράλαμπου μέσα σ' ἔνα μεγάλο κοίλωμα τοῦ βράχου. Ἡ χριστιανικὴ εὐλάβεια τῶν κατοίκων τοῦ νησιοῦ, δπως καὶ τῶν ἔνειτεμένων Νισυρίων, ἔχει προσφέρει τρανὰ δείγματα τῆς πιστῆς ἀγάπης τους στὴ Μεγαλόχαρη Μητέρα ποὺ παραστέκει σὰν ἄυλη καὶ αἰθέρια ὁπτασία ἀπάνω ἀπὸ τὴν Νίσυρο. Τὸ καλύτερό της στόλισμα εἶναι τὸ καλλιτεχνικὸ τέμπλο ποὺ πλαισιώνει τὶς ἐπιβλητικὲς παλιές εἰκόνες τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας, κατάφορτες ἀπὸ λεπτοσκαλισμένο ἀσήμι καὶ ἀπὸ πλῆθος ἀναθήματα εὐλαβικῶν ψυχῶν στὴν Κυρία τῶν Ἀγγέλων. Μονοκάντηλα καὶ πολυκάντηλα χρυσὰ καὶ ἀσημένια, ἀφιερώματα κι αὐτὰ στὴ Χάρη της, κρέμονται ἀπὸ τὴ στέγη τῆς σπηλιᾶς, γεμάτης ἀπὸ μυστικόπαθο φέγγος καὶ θάλπος, κυρίως τὶς χρυσὲς ὁρες τοῦ δειλινοῦ δταν ἡ μέρα σβήνει πάνω ἀπὸ τὰ πέλαγα σὲ ἀσύλληπτα ροδογάλαζα πέπλα.

‘Ανάμεσα στὰ κρεμαστὰ καντήλια τῆς Σπηλιανῆς βρίσκεται καὶ ἔνα μαλαμοκαπνισμένο ποὺ παρασταίνει περιστέρι μὲ τὸ καθαυτὸ καντήλι στὸ ράμφος του. Ἡ Ιστορία του ἔχει μείνει σὰν παράδοση γύρω ἀπὸ τὸν δρῦλον καὶ τὰ θαύματα τῆς Σπηλιανῆς. Λένε πώς, ποὺν ἀπὸ χρόνια, δύο κλέφτες σκαρφάλωσαν ἀπὸ τὸν βαθὺ κόλπο Κοχλάκους στὸ βράχο καὶ ἔφτασαν ὡς τὸ μοναστήρι, μὲ πρόθεση νὰ κλέψουν τὰ χρυσαφικὰ τῆς Παναγίας. ‘Οτι τὰ είχαν μαξέψει καὶ ἦταν ἔτοιμοι νὰ φύγουν, ἔκλεισε ἡ πόρτα τῆς ἔκκλησίας. Ἀπὸ πουθενὰ δὲν μποροῦσαν τώρα νὰ βγοῦν. Κατατρομαγμένοι κατάλαβαν πώς τοῦτο ἦταν θαῦμα τῆς Παναγίας. Μετάνιωσαν γιὰ τὴν ἀσέβειά τους κι ἀρχισαν νὰ ζητοῦν συχώρεση ἀπὸ τὴ Μεγαλόχαρη ἔναναρχομόντας πάνω της δσα τῆς είχαν πάρει. Είδαν τότε ἔνα



48. Η άσημοσκάλιστη είκόνα της Σπηλιανής. "Εργο του Λούη (Λάζαρου) Κοντοβερού.

περιστέρι ποὺ πῆγε πρὸς τὴν πόρτα καὶ τὴν χιύπησε μὲ τὸ ωάμφος του. Ἡ πόρτα ἀνοίξε ἀμέσως διάπλατη, καὶ οἱ μετανιωμένοι κλέφτες ἔφυγαν τάζοντας στὴ Σπηλιανὴ ἔνα καντήλι μὲ τὸ θαυματουργό της περιστέρι. Εἶναι αὐτὸ τὸ μόνο καὶ ἴδιόρρυθμο καντήλι ποὺ βρίσκεται κρεμασμένο μαζὶ μὲ ἄλλα ἀπὸ τὴ στέγη τῆς ἐκκλησιᾶς. Διηγοῦνται ἀκόμη γιὰ κάποιο ἀσημένιο καραβάκι, ποὺ βρίσκεται ἀνάμεσα στ' ἀναθήματα, πῶς εἶναι ἀφιερωμένο στὴν Παναγία ἀπὸ ἔνα τρομερὸ πειρατὴ τοῦ Αἰγαίου λεγόμενον Ἀθανασάκη, ποὺ πῆγε στὰ ἐπαναστατικὰ χρόνια νὰ λεηλατήσει τὸ μοναστήρι καὶ τὴν ἐκκλησία. Μὰ τὴν ὥρα ποὺ ἔκειναγε φορτωμένος τὰ λάφυρα δὲν εὑρισκε καμία πόρτα μπροστά του παρὰ μόνο τοίχους ψηλοὺς καὶ ἀδιαπέραστους. Ἐμπῆξε τὶς φωνὲς γυρεύοντας βοήθεια. Τὸν ἀκούσε ἀπ' ἔξω ἡ καλογριὰ καὶ τοῦ ἀπάντησε: «Νὰ πᾶς ν' ἀφῆσεις στὴ Χάρη της δσα τῆς ἔκλεψες καὶ τότε Ἐκείνη θὰ σοῦ ἀνοίξει.» Ἐτσι κ' ἔγινε — δπως τὸ λέει ἡ παράδοση. Ὁ πειρατὴς σὰν εἰδε τὸ θαῦμα πίστεψε στὴ δύναμη τῆς Παναγίας, ἀνάνηψε ἀπὸ τοῦ πάθους του τὴν παραζάλη καὶ, συντριψμένος, προσκύνησε τὴ Θεομήτορα τάζοντάς της ἀσημένιο τὸ καράβι του.

Γιὰ τὰ κύπελλα καὶ τὰ μονοκάντηλα τῆς Σπηλιανῆς λένε πῶς δταν οἱ κατὰ καιροὺς ἡγούμενοι φιλοξενοῦσαν διάφορους ἐπισκέπτες καὶ τοὺς ἔκαναν πλούσιο τραπέζι, αὐτοί, ἀπάνω στὸ κέφι τους, ἔριχναν ἀπὸ ὑψος 35 μέτρα κάτω στὴ μικρὴ πλατεία τοῦ μοναστηρίου τὰ ποτήρια τους γεμάτα κρασί, βάζοντας στοίχημα πῶς ἀν τὰ ποτήρια δὲν σπάσουν θὰ φέρουν ἔνα παρόμοιο ἀσημένιο καντήλι στὴ Θεοτόκο. Τὰ ποτήρια ὅχι μόνο ἔμεναν γερὰ ἄλλὰ καὶ τὸ περιεχόμενό τους δὲν χυνόταν. Γι' αὐτὸ καὶ τὰ μονοκάντηλα τῆς Σπηλιανῆς ὅσο πήγαιναν καὶ πλήθαιναν μὴ τὸν καιρό.

Ἀπὸ τὰ τελευταῖα θαύματά της εἶναι καὶ τοῦτο: «Οταν ἥρθαν οἱ Γερμανοὶ στὴ Νίσυρο ἀνέβηκαν στὸ μοναστήρι καὶ εἴπαν στὸν ἡγούμενο, ποὺ ἡ φυσιογνωμία του ἐνέπνεε σεβασμὸ κ' ἐμπιστοσύνη, πῶς θὰ ἔγκατασταθοῦν ἔκει γιὰ νὰ προστατεύσουν τὴ Μονὴ ἀπὸ τυχὸν ἐπιδρομὴ τῶν Ἀγγλῶν. Κι ἀμέσως ἀρχισαν, κατὰ τὴ γνωστὴ συνήθειά τους, νὰ μεταφέρουν τὰ ἔπιπλα δπως τοὺς ἀρεσε, ἐτοιμάζοντας τὸ νέο τους κονάκι. Ὁ ἡγούμενος τότε τοὺς ἀπάντησε: «Ἐγώ, κύριοι, δὲν είμαι νοικοκύρης ἐδῶ είμαι φιλοξενούμενος τῆς Κυρίας ποὺ κατοικεῖ στὸ κάτω διαμέρισμα. Πηγαίνετε νὰ τὴν ἰδῆτε.» Οἱ Γερμανοὶ κατέβηκαν καὶ βρέθηκαν μέσα στὴν ἐκκλησία μπρὸς στὴν εἰκόνα τῆς Μεγαλόχαρης. Τί εἶδαν καὶ τί ἀκούσαν ἀπ' τὸ θαυματουργό της στόμα, μόνο αὐτοὶ τὸ ἔρουν. «Ἐνα εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα: πῶς ἀνέβηκαν τρεχάτοι ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τῆς ἐκκλησιᾶς κ' ἔφυγαν πανικόβλητοι τὴν ἵδια ὥρα ἀπὸ τὸν ιερό της βράχο, πηδώντας πέντε - πέντε τὰ σκαλιὰ τοῦ Κάστρου, χωρὶς πιὰ νὰ μεταγυρίσουν.



ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΣΠΗΛΙΑΝΗΣ

Για τὴν Ἰδρυση τῆς Σπηλιανῆς ἐδῶ ποὺ βρίσκεται σήμερα λέει μιὰ τοπικὴ παράδοση τὸ θρύλο τοῦτο: Στὴ θέση «Βρεττοῦ» — δνομάστηκε ἔτσι ἀπὸ τὴ λέξη «Ἐύρετοῦ», ἐπειδὴ ἔκει βρέθηκε ἡ εἰκόνα τῆς Παναγίας) — ώς 200 μέτρα μακριὰ ἀπὸ τὰ Λουτρὰ καὶ πηγαίνοντας πρὸς τὸ Μανδράκι, ἔβλεπεν οἱ νησιώτες ἀπάνω σὲ γκρεμὸν ἓνα μικρὸ φῶς νὰ τρεμολάμπει κάθε ποὺ σκοτείνιαζε ἡ μέρα. Μπῆκαν σὲ περιέργεια κ' ἔβαλαν σημάδι ποῦ ἀκριβῶς ἀναβε τὸ καθεβραδινὸ αὐτὸ φωτάκι. «Ἐνας γεωργὸς ἔκεινησε ἡμέρα πρὸς τὰ ἔκει καὶ, ψάχνοντας τριγύρω, ἥβρε σὲ μιὰ τρύπα τοῦ βράχου ἓνα πολὺ μικρὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας. «Ολο τὸ νησὶ ἔσηκωθη κ' εὐλαβικὰ ἀπόθεσε τὸ εἰκονισματάκι στὴ Μητρόπολη, στὴν Παναγιὰ τὴν Ποταμίτισσα. «Ομως τὴν ἄλλη μέρα τὸ ἔχασαν ἀπὸ τὴν ἐκκλησία. «Οσο κι ἀν ἔψαξαν παντοῦ, δὲ βρέθηκε πουνθενά, δὲν μπόρεσαν νὰ τὸ ξανάβρουν. Μεγάλη στενοχώρια πλάκωσε τὶς ψυχὲς τῶν κατοίκων, ποὺ δὲν ἔβρισκαν ἔξήγηση στὸ ἀπρόσμενο τοῦτο γεγονός. Τό παιρναν γιὰ θλιβερὸ σημάδι, γιὰ κακὸν οἰωνό. «Ομως ἡ Χάρη τῆς δὲν ἀργησε νὰ τοὺς παρηγορήσει. Σὲ λίγες μέρες ἔφτασε μήνυμα πὼς τὸ μικρὸ εἰκόνισμα βρέθηκε πάνω σ' ἓνα δεμάτι ἄχυρα μέσα στὴ σπηλιὰ τοῦ Κάστρου ἕνας νησιώτης στεγάζοντας ἔκει τὶς ἀγελάδες του τὴν εἰχε μεταβάλει σὲ ἀχερώνα. «Ο κόσμος ἀνάσανε, ἄλλα κ' ἐννόησε πῶς ἡταν θέλημα τῆς Παναγίας νὰ κατοικήσει σ' αὐτὸ τὸ σπήλαιο, πάνω στὸ Κάστρο. Γι' αὐτὸ κ' ἐπονομάστηκε «ἡ Σπηλιανή». Τὸ πότε ἔγινε τοῦτο τὸ θαῦμα δὲν μᾶς διαφωτίζει, ἄλλα οὔτε κ' ἐπιγραφὲς ἢ ἀρχαῖα σχετικὰ ἔγγραφα βρέθηκαν νὰ βεβαιώνουν τὸ πότε χτίστηκε αὐτὸ τὸ μοναστήρι. Πιστεύουν δμως πὼς ἡ Ἰδρυσή του θὰ χρονολογεῖται ἀπὸ τὰ ἱπποτικὰ χρόνια, ὅταν στερεώθηκε, ἀπάνω σὲ ἀρχαῖα θεμέλια, τὸ Κάστρο ἀπὸ τοὺς Βενετούς, δπου μέσα στὰ τείχη του ἡταν κλεισμένοι, γιὰ τὸ φόβο τῶν κουρσάρων, οἱ κάτοικοι τοῦ Χωριοῦ. Οἱ ἔρευνες ἀπέδειξαν πῶς ἄλλη χριστιανικὴ ἐκκλησία ἔκει δὲν ὑπῆρχε. Εἶναι λοιπὸν φυσικὸ νὰ βγάζει κανεὶς τὸ συμπέρασμα πῶς οἱ Μανδρακιώτες ἔκεινου τοῦ καιροῦ θὰ ἐκκλησιάζονταν στὴν Παναγιὰ τὴ Σπηλιανή.

Πρὸ τὸ 1700 ἡ ἐκκλησία δὲν εἶχε κανένα στόλισμα. Τὸ ὀραῖο τῆς τέμπλο, φτιαγμένο ἀπὸ καλὸν τεχνίτη, θὰ ἔγινε κατὰ τὸ 1723, καθὼς σημειώνεται μὲ κόκκινους ἀριθμοὺς πάνω ἀπὸ τὴν ἀψίδα τῆς βόρειας πύλης τοῦ Ἱεροῦ. «Οσο γιὰ τὴν ἐπαργύρωση καὶ τὴν ἐπιχρύσωση τῶν εἰκόνων, λένε πῶς ἔγιναν μὲ τὴ φροντίδα τοῦ ἡγούμενου τῆς Μονῆς Μεθόδιου. «Ο ἵδιος ἐστόλισε τὴν ἐκκλησία καὶ μὲ τὸν ἀσημένιο κεντρικὸ πολυέλαιο. «Ο διάδοχός του Ἀθανάσιος ἀνακαίνισε τὴν ἀσημοσκάλιστη μεγάλην εἰκόνα τῆς Παναγίας, ποὺ κάτω ἀπὸ τὸ χέρι τῆς βρίσκεται — καθὼς λένε — σκεπασμένο τὸ ἀρχικὸ μικροσκοπικὸ εἰκόνισμά της (σχέδ. 48).

Τῆς Σπηλιανῆς τὸ μοναστήρι βοήθησε κατὰ τὴ δύναμή του τὸν ίερὸν ἀγώνα τῆς φυλῆς στὴν Ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοσιένα, δπως καὶ συντηροῦσε ἀπὸ τὰ εἰσοδήματά του πολλοὺς φτωχοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ. Παρ' ὅλα δμως τοῦτα, πολλοὶ πήγαιναν κ' ἔκλεβαν τὶς σπορεῖς καὶ τὶς διάφορες σοδειὲς ἀπὸ τὰ χτήματά της, ἢ σκότωναν τὰ ζῶα τῆς Μονῆς. Γι' αὐτὸ καὶ δ τότε ἡγούμενος Νεόφυτος φρόντισε καὶ τοῦ δόθηκε τὸ 1844 ἓνα ἐπίσημο προστατευτικὸ φιδμάνι ἀπὸ τὸ Διοικητὴ τῆς Ρόδου καὶ τῶν Σποράδων Χασάν Πασᾶ, δπου ἀναγράφονται οἱ σχετικοὶ δροὶ καὶ δίνονται αὐστηρὲς διαταγὲς στοὺς πα-

ραβάτες. Αύτὸν εἶναι μὲν λίγα λόγια τὸ ἴστορικὸ τῆς Παναγιᾶς τῆς Σπηλιανῆς, ποὺ γιορτάζει κάθε Δεκαπενταύγουστο συγκεντρώνοντας ἀπὸ παντοῦ πλῆθος πιστοὺς προσκυνητές.

Ἐναὶ ἀπὸ τὰ ἔθιμα τοῦ τόπου, ποὺ συνδέονται μὲν τῇ Σπηλιανῇ, εἶναι καὶ τοῦτο: Τὴν παραμονὴν τῆς γιορτῆς ὅλο τὸ νησὶ νηστεύει, καὶ τὸ βράδυ στρώνεται τὸ νηστήσιμο τραπέζι στὸ προαύλιο τοῦ σχολείου, δπου ἡταν ἀλλοτε μιὰ μεγάλη τράπεζα χτιστὴ κ' ἔνας αἰωνόβιος πλάτανος. Οἱ νησιῶτες δμως ἔξακολουθοῦν τὸ ἔθιμό τους, καὶ τὴν ἵδια μέρα τῆς γιορτῆς τρώνε τὸ μεσημέρι σὲ μεγάλα ἔύλινα τραπέζια, στὸ ἵδιο μέρος, κ' ὑστερα στήνουν τὸ χορὸν κάτω ἀπὸ τὸν «δέξιον» (γκρεμνὸ) τῆς Παναγιᾶς, στὴν πλατεία ποὺ λέγεται ἡ «τάβλα τοῦ γιαλοῦ». Ἀποβραδίς οἱ γυναικες ψέλνουν τὸ «Μοιρολόι τῆς Παναγιᾶς» στὸν ἐσπερινὸ τοῦ «΄ννιάμερου», κάνοντας ταυτόχρονα ἀπὸ 300 μετάνοιες ἡ κάθησις μιά, μετρώντας τις μὲ κομπολόγια ποὺ ἔχουν ἀπὸ 50 - 100 μαῦρες χάντρες τὸ καθένα.

ΤΟ ΜΟΙΡΟΛΟΓΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Καλό γε τὸν Ἅγιον δό Θεός, καλό γε καὶ ἄς τὸ ποῦμε·
ὅπου τὸ λέει σώνεται, καὶ δπου τὸ ἀκούει ἀγιάζει,
καὶ δπου θὰ τὸ καλοφραστεῖ παράδεισο λαβαίνει,
παράδεισο καὶ λουτρουγιά μὲς στὸν ἄγιο Μοναστήρι.
Ἐκεῖ Ἄγγελοι λουτρουοῦν καὶ Ἀποστόλοι ψάλλουν.
Ποιὸς ἔχει πόδια νὰ σταθεῖ καὶ χέρια νὰ τανύσσει,
καὶ στόμα νὰ πολοηθεῖ στὴ φοβερὴ τὴν κρίση;
Μέγα καὶ Ταξιάρχη μου, Μέγα καὶ φοβερός μου,
ὅταν σὲ στείλει δό Αφέντης μας νὰ πάρεις τὴν ψυχή μου,
μὴν ἔρτεις μ' ἄγριο πρόσωπο, μὴν ἔρτεις μ' ἄγριο πνέμα,
παρὸ ἔλα μὲ ταπείνωση νὰ σου τὴν παραδόσω,
νὰ τηνε πᾶς τὸν Ἅφεντη μας, καὶ ὃς θέλει νὰ τὴν κρίνει,
τὰ εἶδε καὶ τὰ ἔπραξε καὶ τὰ γένει καωμένα.
Ἄγγελέ μου εὐλογημένε, χαῖρε, κεχαριτωμένε,
ἀκριβοπαρακαλῶ σε καὶ μὲ δάκρυα προσκυνῶ σε,
ν' ἀγκαλιάζεις τὸ καλό μου, νὰ ξορκίζεις τὸ κακό μου,
νὰ μὴ μπορεῖ δέχτερός μου νὰ περνᾷ ποτέ πό μπρός μου.

΄Αφοῦ οἱ γυναικες τελειώσουν τὸ μοιρολόγι, τὸ συμπληρώνουν μὲ τὸ ἔξῆς:

Τελείωσε τὸ ήννιάμερο μὲ εὐλογιά μεγάλη,
τοῦ χρόνου νὰ μαστε καλά, κόρες, νὰ ὁροῦμε πάλι.
Τέλεψαν οἱ μετάνοιες μας, ἵδρος πολὺς ἔχυθη,
σ' ὅλες τὶς ήννιάμερήτισσες ἡ Παναγιὰ εὐχήθη.
Γι' αὐτὸν κ' ἐμεῖς εὐχόμαστε, ὅταν τὴν προσκυνοῦμε,
ὅλα τὰ Νισυρόποντα μὲ τὸ καλὸ νὰ δοῦμε.



Ειδ πέρα από τὰ κοινοτικὰ Λουτρὰ τοῦ Μανδρακιοῦ καὶ πίσω ἀπὸ τὴν Ἀκρωτήρα βρίσκεται τὸ γραφικὸ λιμανάκι τῶν Πάλων, ἐπίνειο τοῦ Ἐμπορειοῦ, δπου φτάνουμε ὑστερὸν ἀπὸ Ἰγνάτειαν διαδρομῇ μὲ τὸ αὐτοκίνητο ἀπὸ τὸ Χωριό. Οἱ κόλποι εἰναι ἀνοιχτός, μποροῦσαν ὅμως κι ἄραζαν ἀλλοτε μεγάλα καΐκια καὶ βαπόρια ἔκει, μὰ τώρα πιὰ δὲν εἰναι δυνατὸ γιατὶ πολὺς ἄμμος σωρεύτηκε στὸ βάθος τοῦ κόλπου καὶ οργήψαν τὰ νερά του. "Ολο τὸ γύρω τοπίο εἰναι πανοραματικό, μὲ πίσω τοὺς δεντρόφυτους λόφους ποὺ καθρεφτίζονται στὸν πλατύκυλο κόλπο, δπου ἔχονται τὶς λευκὲς ἀνταύγειές τους τὰ σπίτια καὶ ἡ ἐκκλησία σὰν πλατιές πινελιές ἀπάνω στὰ νερά. Σεργιάνισα μὲ καλὴ συντροφιὰ στὴν ἄμμουδερὴ ἀκρογιαλὶ τῶν Πάλων, τὴν κατάσπαρτη ἀπὸ εύωδιαστὰ ἄγρια κρινάκια τὸ ἥσυχο αὐτὸ καλοκαιριάτικο πρωί, καὶ μὲ βαθιά μου λύπη εἶδα, τελειώνοντας τὸν ἀνοιχτὸ κόλπο, νὰ στέκουν ἔκει σὲ τραγικὴ ἔγκατάλειψη τὰ ἔρείπια τῶν λουτρῶν τοῦ Παντελίδη.

"Ἐνας πολὺ προοδευτικὸς ἡταν ὁ Παντελίδης πολυταξιδεμένος καὶ γεμάτος ώραια σχέδια γιὰ τὴν ἀγαπημένη του Νίσυρο, δνειρεύτηκε νὰ δημιουργήσει ἔκει μιὰν ἀπὸ τὶς καλύτερες εύρωπαικὲς λουτροπόλεις. Κοντὰ στὸ λιμένα τῶν Πάλων βρίσκονται ἀρχαῖα ἔρειτωμένα κτίρια, τὰ λουτρὰ τοῦ Ἰπποκράτη κατὰ μιὰ παράδοση (σχέδ. 50), δπου ὁ διάσημος γιατρὸς τῆς ἀρχαιότητας ἔστελνε — καθὼς λένε — τοὺς ἀρρώστους του νὰ βροῦν τὴν θεραπεία. Κατ' ἄλλη δμως παράδοση τὰ ἔρείπια αὐτὰ ἡταν ωμαϊκὰ λουτρά. Σὲ μιὰ γωνιὰ κάτω ἀπὸ τὸ βράχο βρίσκεται τὸ μικρὸ ἐκκλησάκι τῆς Παναγιᾶς τῆς Θεομιανῆς. 'Ο Παντελίδης ἀνακάλυψε σ' αὐτὸ τὸ μέρος τὶς ἵδιες ἀρχαῖες φλέβες ποὺ περνοῦσαν κάτω ἀπὸ τὴ γῆ κ' ἔβγαιναν πρὸς τὴ θάλασσα. Τὸ ἐπιχειρηματικὸ του πνεῦμα δὲν ἔχασε καὶρο. "Αρχισε ἀπὸ τὸ 1895 νὰ χτίζει, τμηματικά, μπροστὰ στὴν παραλία καὶ σὲ θέση μαγευτικὴ τὸ μεγάλο κατάστημα τῆς λουτροθεραπείας καὶ τὸ ἔνεδοχεῖο του, δνομάζοντάς τα «Ἀρχαῖαι Θεομοπηγαὶ Ἰπποκράτους». Χρόνο μὲ τὸ χρόνο τὰ λουτρὰ Παντελίδη ἀπλώθηκαν σ' ἔκταση καὶ σὲ βάθος κ' ἔγιναν, δχι μόνο τόπος θεραπείας, ἀλλὰ καὶ πολιτισμένης ἀναψυχῆς, μὲ ἡλεκτροφωτισμὸ καὶ μὲ δλες τὶς ἀνέσεις. Δημιουργήθηκε ταχτικὴ συγκοινωνία μὲ βαπόρια, ποὺ ἔφερναν δμογενεῖς καὶ ἔνενους ἀπὸ τὴ Σμύρνη, τὴν Αἴγυπτο, τὴ Ρόδο καὶ τὴν Ἐλλάδα. Αὐτὸ τὸ ώραιο καὶ ἐκπολιτιστικὸ ἔργο τοῦ Παντελίδη ἔσβησε τὸ 1927 μὲ τὸ θάνατο τοῦ δημιουργοῦ του. 'Απὸ τότε ἡ ἔγκατάλειψη καὶ ἡ φθορὰ τοῦ χρόνου ἔφεραν τὴν τελικὴ καταστροφὴ στὸ ώραιο αὐτὸ οἰκοδόμημα.

ΠΗΓΑΙΝΟΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΕΜΠΟΡΕΙΟ



πὸ τὸ γραφικὸ λιμανάκι τῶν Πάλων ἔανανεβαίνονυμε στὴ μεγάλη δημοσιά, γιὰ νὰ πάρουμε τώρα τὸ δρόμο ποὺ δόηγετ στὸ δεύτερο μεγάλο χωρὶ τοῦ νησιοῦ, στὸν Ἐμπορειό. Ἡ γῆ, ἀπ' δπου κι ἀν κοιτά-
ξουμε, φορεῖ τὰ πράσινα βελοῦδα της. Τὸ κυματόδαρτο τοῦτο νησάκι,
ποὺ ὅσο κι ἄν, ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρό, οἱ ὑποχθόνιοι σπασμοὶ τοῦ Πολύ-
βωτη τὸ τραντάζουν ἀπὸ τὰ ἔγκατά του, ἔαναγεννιέται πάντα σὰν τὸν
ἀρχαῖο φοίνικα μέσ' ἀπ' τὶς φλόγες καὶ τὶς στάχτες. Μὲ τὸ μόχθο τῶν
κατόικων του καὶ μὲ τὸν τίμιο ἰδρώτα τους, ποὺ ποτίζει ἀπὸ αἰῶνες τὴ σκληρόπετρή του
γῆ καὶ κάνει τὰ δέντρα της ν' ἀνθίζουν, ν' ἀνεβαίνουν πρὸς τὸν διάφανο αἰθέρα καὶ νὰ
φουντώνουν θαλερὰ καὶ καρποφόρα στὶς ράχες, στὰ ὑψώματα καὶ στὶς κοιλάδες τῶν βου-
νῶν, ἔγινε ἐνα ἀπὸ τὰ πιὸ πολύδεντρα νησάκια τῆς Δωδεκανήσου, ποὺ σὲ πολλὲς περιοχές
του ὑμίζει δασωμένους τόπους. Γι' αὐτὸ στὴν δψη του νιώθουμε θαυμασμὸ καὶ κατά-
πληξη δταν σκεφτοῦμε τοὺς σκληροὺς ἀγώνες ποὺ ἔχουν καταβάλει οἱ δυνατοὶ καὶ χαλκέν-
τεροι νησιῶτες, κατορθώνοντας νὰ δαμάσουν, μὲ τὴν ἴωβεια ὑπομονὴ καὶ τὴν ἀδιάκοπη κ' ἐ-
πίμονη ἐργασία τοῦ φτυαριοῦ καὶ τῆς ἀξίνας, τὸ ἀνυπόταχτο καὶ κακοτρόχαλο ἔδαφος τῆς
πατρίδας τους, ὥστε νὰ μεταβάλουν τοὺς δγκόλιθους τοῦ ἡφαιστείου τῆς σὲ ἥμερο καλ-
λιεργῆσιμο χῶμα· νὰ τὸ φυτέψουν καὶ νὰ παρουσιάσουν δλες τὶς ἐπιφάνειές του κατάλη-
λες γιὰ κάθε είδος σπορᾶς, ἀπὸ τὸ σιτοκρίθαρο ὡς τὸ ἀμπέλι καὶ ἀπὸ τὴν ἐλιὰ καὶ τὴν τσι-
κουδιὰ ὡς τὰ κάθε λογῆς ὀπωροφόρα δέντρα, μὲ τὴν ἀμυγδαλιὰ ἀπάνω ἀπ' δλα κυρία καὶ
βασιλισσά τους. Σὲ δλόκληρο τὸ νησί, ἀπὸ τὶς πιὸ ἀνηφοικὲς ἔφωτες πλαγιὲς δῶς τὶς πιὸ
βαθύσκιωτες λαγκάδες τῶν βουνῶν, οἱ Νισύριοι ἀγρότες, ποὺ κατέχουν ἀπὸ φυσικὸ τους
τὴν τέχνη τῆς δεντροκομίας καὶ τῆς καλλιέργειας τῆς γῆς, ἔχουνε κατορθώσει νὰ σχηματί-
σουν στὸν ἀπόκρημνο τόπο τους ἀπέραντα σκαλωτὰ πλατώματα, τὶς « τάβλες » δπως τὰ
δνομάζουν, είδος στενόμακρα δεντρόφυτα κτήματα ἵδια μὲ κήπους κρεμαστούς, συγκρατη-
μένα ἀπὸ φρουριακὲς ἔρολιθιές, τὶς λεγόμενες « βαστάδια » τείχη ἀγκρέμιστα καὶ ἀδιαπέ-
ραστα σχηματισμένα μὲ πολύχρωμα ἡφαιστειογενῆ πετρώματα ποὺ φαντάζουν ἵδια χον-
τροκομμένα μωσαϊκά. Καὶ νὰ συλλογίζεται κανεὶς, βλέποντας δλη τούτη τὴν τεράστια προσ-
πάθεια, πόσες γενιὲς ἀνθρώπων καὶ πόσες ἔκατοντάδες χρόνια χρειάστηκαν γιὰ νὰ λάβει
τὴ σημερινὴ μορφὴ του τὸ θαυμαστὸ ὅσο καὶ συγκινητικὸ τοῦτο κατόρθωμα. Οἱ καλό-
καρδοι δμως νησιῶτες, ὅσο κι ἄν εἶναι βαρὺς δ μόχθος τῆς γῆς τους, δὲν χάνουν τὸ κέφι
τους. Ἀγωνίζονται στὶς στενές τους « τάβλες » μὲ τὰ βοϊδάκια τους, τραγουδώντας:

‘Ωρè γειά τωγ και χαρά τωγ
κι ούλα τ’ ἄχερα διηά τωγ
και ἡ Παναγιά μπροστά τωγ
κι ὁ Χριστός στὰ γόνατά τωγ
κ’ ἡ Κοκκύλα πετθερά τωγ
κ’ ἡ Γαδάρα ἡ νουνά τωγ.
‘Ωρè γειά, ώρè γειά, πρè γειά,
ώρè οῦστ, ντέ, βρέ, ντέ ε ε!

‘Ανηφορίζοντας μὲ τὸ αὐτοκίνητο τὸν πολυστροφικὸ δρόμο γιὰ τὸν ‘Εμπορειό, ἀφήνουμε τὸ βλέμμα ἔκοποραστο νὰ κολυμπάει σ’ ἕνα πέλαγος ἀπὸ πράσινους ἐναλλασσόμενους τόνους τῶν δέντρων, ποὺ φαίνονται σὰ νὰ σκαρφαλώνουν στ’ ἀπόκρημνα βουνά ἢ σὰ νὰ κατακυλοῦν σ’ ἀβύσσασαλέες χαράδρες, μὲ τελευταῖο σύνορο κάτω ἀπὸ τοὺς φαγωμένους μαύρους δγκόλιμους τὴ σκουρογάλαξη θάλασσα. Πέρα μακριὰ προβάλλει, λουσμένη στὸ ἀχνὸ πρωινὸ ἀγέρι, ἡ Κώς σὲ δόλο τῆς τὸ μάκρος, ἀπὸ τὸν ‘Αι-Φωκᾶ ὡς τὸν χοντρὸ κάβο Κείκελο, ἵδιον μὲ κεφάλι λουφαγμένου μεγαθήριου ἀπάνω στὰ νερά. Σὲ κοντινὴ ἀπόσταση ἔναντιρετοῦμε τὸ μακρόκορμο και δίβουνο νησάκι Γυαλί, ἀνεμίζοντας πρὸς τὰ ἑκεῖ, σὰν διάφανη σημαία, τὴν ἀνάμνησή μας γύρω ἀπὸ τὸν ἥρωα θαλασσομάχο τοῦ Είκοσιένα ποὺ τὸ ‘ντυσε μὲ τὴ φεγγοβολιὰ τῆς δόξας του.

‘Οσο ἀνηφορίζουμε δόλο και πανοραματικὰ τοπία διαδέχονται τὸ ἕνα τὸ ἄλλο. ‘Όλο-



49. ‘Ο ‘Εμπορειός, δπως φαίνεται ἀπὸ τὸ σχόλειο.



50. Τὰ ἐρειπωμένα λουτρά τοῦ Ἰπποκράτη μὲ τὸ ἐκκλησάκι τῆς Παναγίας Θεομιανῆς.

ζώντανες σκηνογραφίες πίσω ἀπὸ πράσινες πολύπτυχες αὐλαῖες ἀνοίγονται μπροστά μας, δῶς ποὺ τέλος προβάλλει στὰ ψηλά, σὰν ἀποκαλυπτικὸς πίνακας μοντέρνου ζωγράφου, ἓνα κωνικὸ βουνὸ μὲνα καστράκι στὴν κορφή, κατάσπαρτο ἀπὸ σπίτια ὀλόλευκα ποὺ κατεβαίνουν σὰν ἄσπρος χείμαρρος ὡς τὰ βαθιά του φιξοβούνια. Είναι ὁ Ἐμπορειός (σχέδ. 49), σὲ ὑψος 370 μέτρα πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα. Τὸ μισοερειπωμένο βενετσιάνικό του κάστρο, ποὺ τ' ὀνομάζουν καὶ «Πανδονύκη», καταφύγιο τῶν κατοίκων στὰ κουρσάρικα χρόνια, κλείνει μιὰ παμπάλαιη ἐκκλησία, τὸν Ταξιάρχη, μὲ τὶς παλιὲς βυζαντινὲς εἰκόνες στὸ σκαλιστό του τέμπλο.

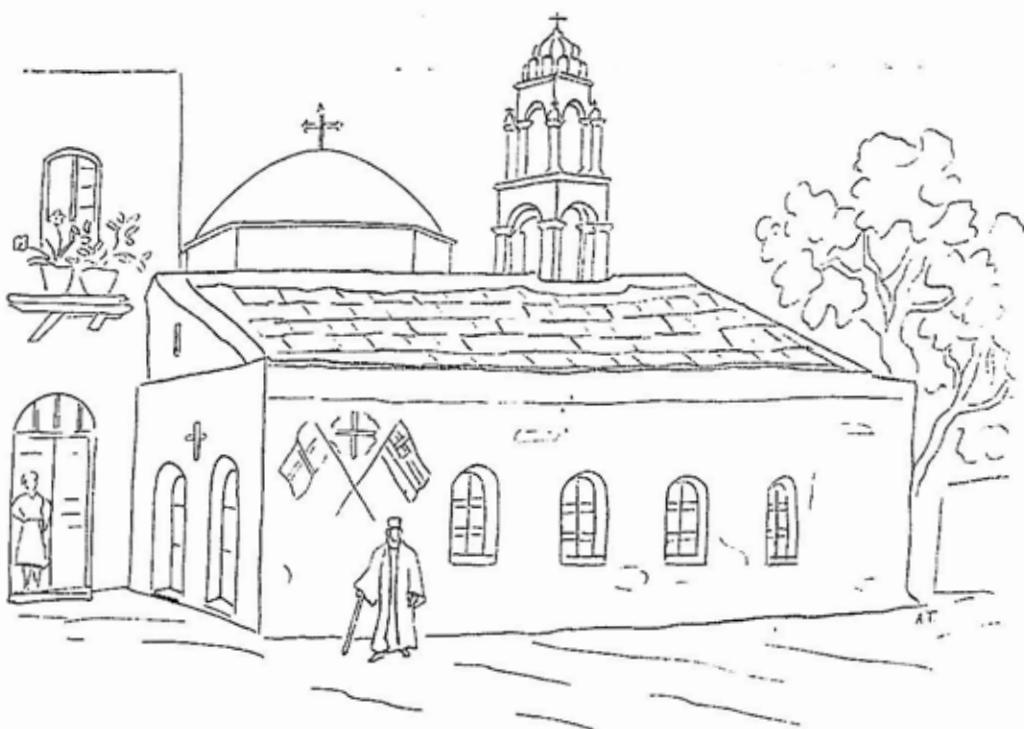


Περπατῶ στὰ καλντεριμωμένα στενὰ σοκάκια τοῦ χωριοῦ. Μικρὰ καὶ μεγάλα σπίτια μὲ γραφικὲς αὐλὲς μέσ' ἀπὸ θολωτὰ πορτόνια, ψηλὰ καὶ χαμηλὰ μπαλκόνια πλημμυρισμένα ἀπὸ λουλουδισμένες γλάστρες μὲ δροσίζουν ἀπὸ τὸ κάμα τοῦ καλοκαιριοῦ μὲ τὸν ἴσχιο καὶ μὲ τὴ μυρωδιά τους, καθὼς καὶ τὰ κορίτσια τοῦ χωριοῦ μὲ τὸ χαμόγελό τους ἀπ' ὅπου κι ἂν περνῶ. Χαρούμενη ὑποδοχὴ μοῦ γίνεται ἀπὸ τὸν καλόκαιρο γιατρὸ καὶ δήμαρχο τοῦ Ἐμπορειοῦ Τριαντάφυλλο Τριανταφύλλου, ἀπὸ τὸν Παπα-Γιάννη Σκανδάλιο, ἀπὸ τὸν δάσκαλο Ἀριστοτέλη Πατούρη η.ἄ., ποὺ μὲ δόηγοῦν στὸ καφενεῖο τοῦ Νικόλα Ξανθοῦ, τὸ κεντρικὸ ἐντευκτήριο τῶν χωριανῶν στὴν πλατεία, ποὺ τὴ στολίζει μιὰ παλιὰ καὶ φραία, στὴν ἀπλὴ λαϊκὴ ἀρχιτεκτονικὴ τῆς, ἐκκλησία τῆς Παναγίας (σχέδ. 51).

Στὸ προαύλιο τοῦ καφενείου ἀριστερὰ στεκόμαστε εὐλαβικὰ μπρὸς στὸ κεντάφιο τοῦ ἡρωικοῦ Ἱερολοχίτη Εὐάγγελου Χατζηευαγγέλου πού, πολεμώντας μὲ ἄλλους συναδέλφους του καὶ μὲ παιδιὰ νησιωτάκια, βρῆκε, τὸ χειμώνα τοῦ 1940, σ' αὐτὴ τὴ θέση θάνατο δοξασμένο ἀπὸ βόλια γερμανικά¹.

Tὸ χωρὶὸ τοῦ Ἐμπορειοῦ παρουσιάζει μεγάλη γραφικότητα μὲ τὴν ποικιλία τῶν κυβιστικῶν του σπιτιδῶν, ἔτσι ποὺ πολλὲς φορές, παρ' ὅλο τὸν καθερωμένο στὰ περισσότερα Δωδεκάνησα τοπικὸ τύπο, ἔμφανιάζεται κανεὶς βλέποντας σπίτια σὰν τὸ ἴδιο μὲ ψηλὸ πύργο σπίτι τῆς Ἄννας Ζωγράφου, ποὺ οἱ ἔξωτερικὲς ὅσο καὶ οἱ ἐσωτερικές του λεπτομέρειες μαρτυροῦν ἔξελιγμένον τεχνίτη μὲ αἰσθητικὸ ἀρχιτεκτονικὸ γοῦστο.

1. Βλ. πιὸ κάτω τέλος κεφ. «Ἀπὸ τὴν ἴστορία τοῦ νησιοῦ».



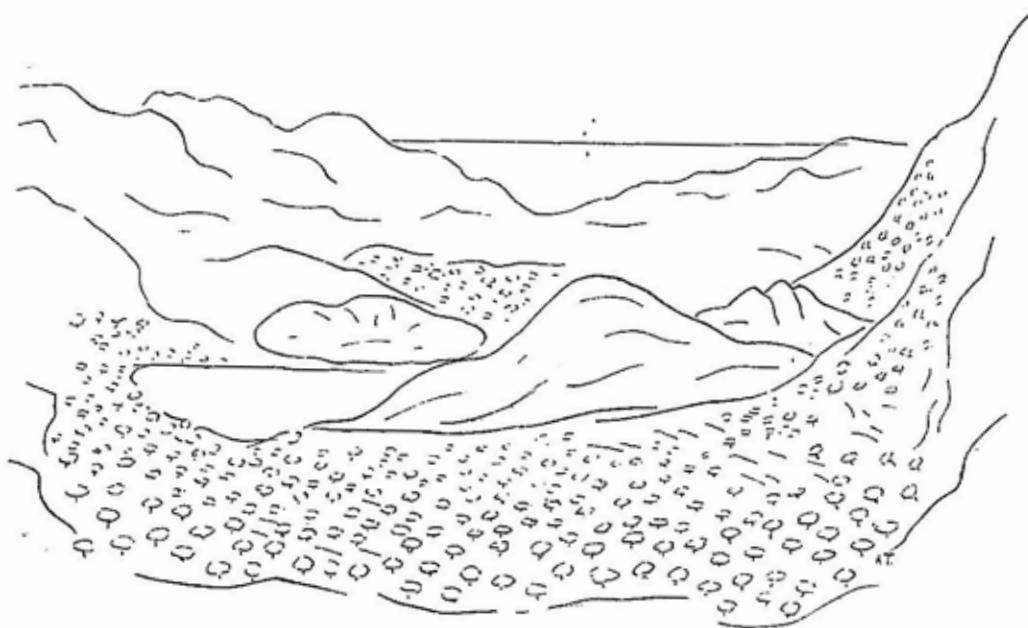
51. Η Παναγία τοῦ Ἐμπορειοῦ.

T O H Φ A I S T E I O



δέξιοι θέαμα ποὺ ἀντικρίζω ἀπὸ τὸν πίσω ἔξωστη τοῦ καφενείου εἰναι κάτι τὸ μοναδικό, κάτι ποὺ μὲ γεμίζει θαυμαστικὸ δέος μπρὸς στὴν ἄφταστη μεγαλοπρέπεια καὶ τὴν ἀπεραντοσύνη του. "Ιδιο μὲν ἔξωτική γιγάντεια σκηνογραφία, φτιαγμένη ἀπὸ τιτάνιο τεχνίτη, ποὺ ἀπλώνει σὲ ἀπεριόριστην ἀκτίνα τὰ ποικιλόμορφα καὶ ποικιλόχρωμα ἐπίπεδά της, ἔτεντος τούτης τούτης τοῦ Ήφαίστειο τῆς Νισύρου, τὸ κέντρο καὶ ὁ δύμαλός, ὁ τύραννος καὶ ὁ λυτρωτής, ἡ τραγικὰ μοιραία διμορφιὰ καὶ ὁ ἀέναιος ἐφιάλτης τοῦ νησιοῦ. "Ενα παμμέγιστο δροπέδιο, τὸ Λακκί (110 μ. πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα), ἀνοίγεται κάτω ἀπὸ τὰ ἔκθαμβα μάτια μου σὲ μάκρος 3800 μέτρα, καθὼς τὸ ὑπολογίζουν, καὶ σὲ πλάτος 2700 μ., τριγυρισμένο ἀπὸ τὰ ψηλὰ κι ἀπόκρημνα βουνά Διαβάτη (670 μ.), Αι-Γιάννη (620), τὸ βουνὸ μὲ τὸ χωριὸ Νικιὰ σκαρφαλωμένα στὴν κορφή του (730 μ.), τὸν Ἐμπόρειο (370 μ.) καὶ ἄλλα χαμηλότερα στὸ βάθος καταντικρύ μας, ἀπὸ δπου διακρίνεται μακριά, σὰν ἔθωρη πινελιά, ἔνα κομμάτι θάλασσας πίσω ἀπὸ σκοῦρα διάσελα μικρότερων βουνῶν (σχέδ. 52). Πάνω σὲ τοῦτο τὸν ἀπέραντο χῶρο δρυθώνταν ἄλλοτε τὸ τεράστιο ψηλὸ βουνὸ μὲ τὸν κρατήρα στὴν κορφή του ποὺ δὲν ἔπαιε σὲ συχνὰ διαστήματα νὰ ἔρενάει μέσ' ἀπὸ πυκνοὺς καπνοὺς ποταμοὺς λάβας καὶ στάχτης, χύνοντάς τους δλοτρόγυρα στὴ θάλασσα καὶ σχηματίζοντας ἀκρωτήρια αἰχμηρὰ καὶ ἀπόκρημνους βράχους. Μὲ τὶς ἄλλεπάλληλες ἐκρήξεις του τὸ φοβερὸ ήφαίστειο τῆς Νισύρου, ποὺ κάθε λίγο ἔνπναγε φέροντας μεγάλες γεωλογικὲς ἀναστατώσεις στὸ νησί, ἡ μορφὴ τοῦ ἐδάφους του ἄλλαξε, καταχώνοντας, κάτω ἀπὸ τὶς πυρωμένες πέτρες καὶ τὰ χώματά του, δλόκληρους συνοικισμοὺς καὶ μικροπολιτεῖες, δπως ἔγινε τὸν ἀρχαῖο καιρὸ μὲ τὸ Ἀργος, μιὰ ἀποικία Ἀργείων ποὺ, ἐπιστρέφοντας μὲ τὶς τριήρεις τους ἀπὸ τὸν Τρωικὸ πόλεμο, ναυάγησαν ἔξω ἀπὸ τὴ Νίσυρο καὶ ἔκτισαν ἐκεῖ, γι' ἀνάμνηση τῆς πατρίδος τους, ἔνα δεύτερο Ἀργος. Τὸ νησὶ μὲ τὸ πανάρχαιο μεγάλο «ἐν ἐνεργείᾳ» ήφαίστειο του δὲν εἰναι, καθὼς λένε οἱ ἐπιστήμονες, δπως τὸ ἄλλα νησιὰ τοῦ Αιγαίου ἔνα τμῆμα τῆς καταποντισμένης στὴ Μεσόγειο θάλασσα Αἰγαῖδας ἥπειρου ποὺ ἔνωντε τὴ Βαλκανικὴ χερσόνησο μὲ τὴ Μικρασία, ἄλλὰ σχηματίστηκε ἀπὸ «ἐκρηξιγενῆ ἐνέργεια» μέσ' ἀπὸ τῆς θάλασσας τὰ βάθη. Τὸ κεντρικὸ βουνὸ μὲ τὸ ήφαίστειο γκρεμίστηκε στὴν τρομαχτικὴ ἐκρηξη τοῦ 1522, ἀφήνοντας τεράστιο κενὸ ἀνάμεσα στὰ βουνά ποὺ προαναφέραμε καὶ ποὺ οἱ πλαγιές τους ἦταν ὁρατικὰ δεμένες μὲ τὸ κεντρικὸ σῶμα τοῦ ήφαιστείου.

Τὸ γεωλογικὸ τοῦτο φαινόμενο ἀπασχόλησε πολλοὺς μελετητὲς δικούς μας καὶ ξένους,



52. Τὸ Λακκὶ ἀπὸ τὸν Ἐμπορεῖο.

παλαιοὺς καὶ νεώτερους. "Ἄς ἀκούσουμε τί λένε λίγοι ἀπὸ αὐτοὺς σχετικὰ μὲ τὸ ἡφαίστειο τῆς Νισύρου.

"Οταν στὰ μέσα τοῦ ΙΕ' αἰώνα, περιοδεύοντας τὰ ἔλληνικὰ νησιά, ὁ Φλωρεντινὸς κληρικὸς καὶ ταξιδευτὴς Μπουοντελμόντι πῆγε καὶ στὴ Νίσυρο, τὸ μεγάλο τῆς βουνὸ ποὺ σήμερα πιὰ δὲν ὑπάρχει ἥταν στὴν ἀρχικὴ του θέση, δπως τὸ βλέπουμε στὸν χάρτη ἐκείνου τοῦ καιροῦ (σχ.δ. 53). 'Ο καθολικὸς αὐτὸς περιηγητὴς τοῦ μεσαίωνα μ' αὐτὰ τὰ λόγια τὸ περιγράφει στὶς ὁδοιπορικές του ἐντυπώσεις: «...Στὴ μέση τοῦ νησιοῦ βρίσκεται τὸ ψηλότερο βουνό, ποὺ ἀπὸ τὴν κορφὴ του ἔπειτοιοῦνται μέρα καὶ νύχτα φλόγες καὶ θειάφι. Ἀπὸ μιὰ πηγὴ τῆς κορυφῆς του κατηφοιζεῖ πρὸς τὴν πεδιάδα ζεστὸ νερό, συμπαρασύροντας μεγάλη ποσότητα θειαφιοῦ καὶ ἄλλες ποικίλες ὕλες. Τὸ ἔδαφος τῆς Νισύρου ἥταν τόσο ζεστό, ίδιως ἀπὸ τὰ μισὰ καὶ ἀπάνω τοῦ ἀνηφορικοῦ βουνοῦ, ὥστε ἥταν ἀδύνατο νὰ ἐπιχειρήσει κανεὶς αὐτὴ τὴν ἀνάβαση χωρὶς ξύλινα παπούτσια, γιὰ νὰ μὴ τοῦ καοῦν τὰ πόδια του.»

Σὰν πέρασε ἀπὸ τὴ Νίσυρο, τὸν Αὔγουστο τοῦ 1841, ὁ Γερμανὸς περιηγητὴς Λουδοβίκος Ρώς, τὸ κακὸ εἶχε συντελεστεῖ. Σὲ μιὰν ἐπιστολὴν του ὁ Ρώς ἔγραψε τότε τ' ἀκόλουθα γιὰ τὴ γεωλογικὴ σύσταση καὶ γιὰ τὸ ἡφαίστειο τῆς Νισύρου, ποὺ ὁ Κάρολος Φλέγελ τὸ παρομοίασε μ' ἔνα δεύτερο Βεξούβιο περιβρεχόμενον δλόγυρα ἀπὸ τὴ θάλασσα: «Ἀκόμη κ' ἔνας ἀπειρος καταλαβαίνει πῶς ἡ Νίσυρος δὲν ἔπειτάχτηκε ἀπὸ κάποιο γήινο ῥῆγμα, δπως ἡ Ἀμοργὸς ἢ ἡ Ἀστυπάλαια, μὰ σχηματίστηκε, δπως ἡ Σαντορίνη, μὲ βαθμιαῖο ἀπόβρασμα ἐνὸς ἡφαίστειου ποὺ δῆλο καὶ δρυπωνε τὰ χείλη τοῦ κρατήρα, ἔξαπολύοντας δλόκληρους δγκους ἀλαφρόπετρας, στάχτης καὶ καυτερὰ ποτάμια λάβας. Τέλος τὸ ἡφαίστειο, σὰν ἔνα ἀποσβήσμένο καμίνι, σωριάστηκε, καὶ στὸ κέντρο τοῦ νησιοῦ σχηματίστηκε ἔνα βαθούλωμα δπου τῶρα κοχλάζει θειάφι, ἐνῶ τὰ βουνὰ ποὺ σχημάτιζαν τὴ βάση του στέκουν γύρω του σὰν κύκλος δαχτυλιδένιος· ἡ κορφὴ ὅτα εἶχε ὕψος 4.500 πόδια πρὸιν ἀπὸ τὴν κατάρρευσή της.» Ἀλλὰ καὶ ὁ δικός μας περιηγητὴς Ἰάκωβος Ραγκαβῆς,

ποὺ σὰ νεώτερος Παυσανίας περιόδευσε τὴν Ἑλλάδα στὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰώνα, μιλώντας στὸ βιβλίο του «Τὰ Ἑλληνικὰ» γιὰ τὴ Νίσυρο, βρίσκεται σύμφωνος μὲ τὸν Ρώς λέγοντας πῶς τὸ νησὶ δὲν προῆλθε διαμιᾶς ἀπὸ σχίσμα ὑποθαλάσσιας γῆς, ἀλλὰ σχηματίστηκε σιγὰ-σιγὰ ἀπὸ τὸ ἀποβράσματα τοῦ ἥφαιστείου, ποὺ ὑψώσαν μὲ τὸν καιρὸν τὸ χεῖλος τοῦ κρατήρα, συσσωρεύοντας γύρω τοὺς τεράστιες ποσότητες ἀπὸ στάχτη καὶ κίσηρη καὶ ἔχυνοντας στὶς πλευρές του μύδρους καὶ χειμάρρους λάβας.

Μὲ τὴν κοσμογονικὴ ἔκρηξη καὶ τὸ καταχώνιασμα τοῦ κεντρικοῦ ἥφαιστείου, ποὺ ἔγινε καθὼς πιστεύεται τὸ 1522, ἀνοιξαν ἄλλοι κρατῆρες στὸ δροπέδιο τοῦ Λακκιοῦ. Ὁ «Πολυβώτης», ὁ κεντρικὸς καὶ ἀρχικὸς κρατήρας τοῦ ἥφαιστείου, μέσ' ἀπὸ φοβεροὺς μυκηθμοὺς ἔρονοῦσε ἐπὶ τριάντα δρες συνέχεια γιγάντειους ὅγκολιθους λάβας καὶ καυτὸν νερό. Ἀκολούθησαν καὶ ἄλλες ἔκρηξεις τὸ 1873 καθὼς καὶ τὸ 1887, κατὰ τὶς ὁποῖες σχηματίστηκαν καὶ ἄλλοι κρατῆρες, διεσπαρμένοι ἄλλοι σὲ χαμηλὰ σὰ λόφους βουναλάκια, λευκὰ καὶ φοδοκίτρινα, στρογγυλὰ καὶ στενόμακρα, καὶ ἄλλοι σὰν ἀνοιχτὲς χοάνες στὰ ίσώματα τοῦ δροπέδιου.

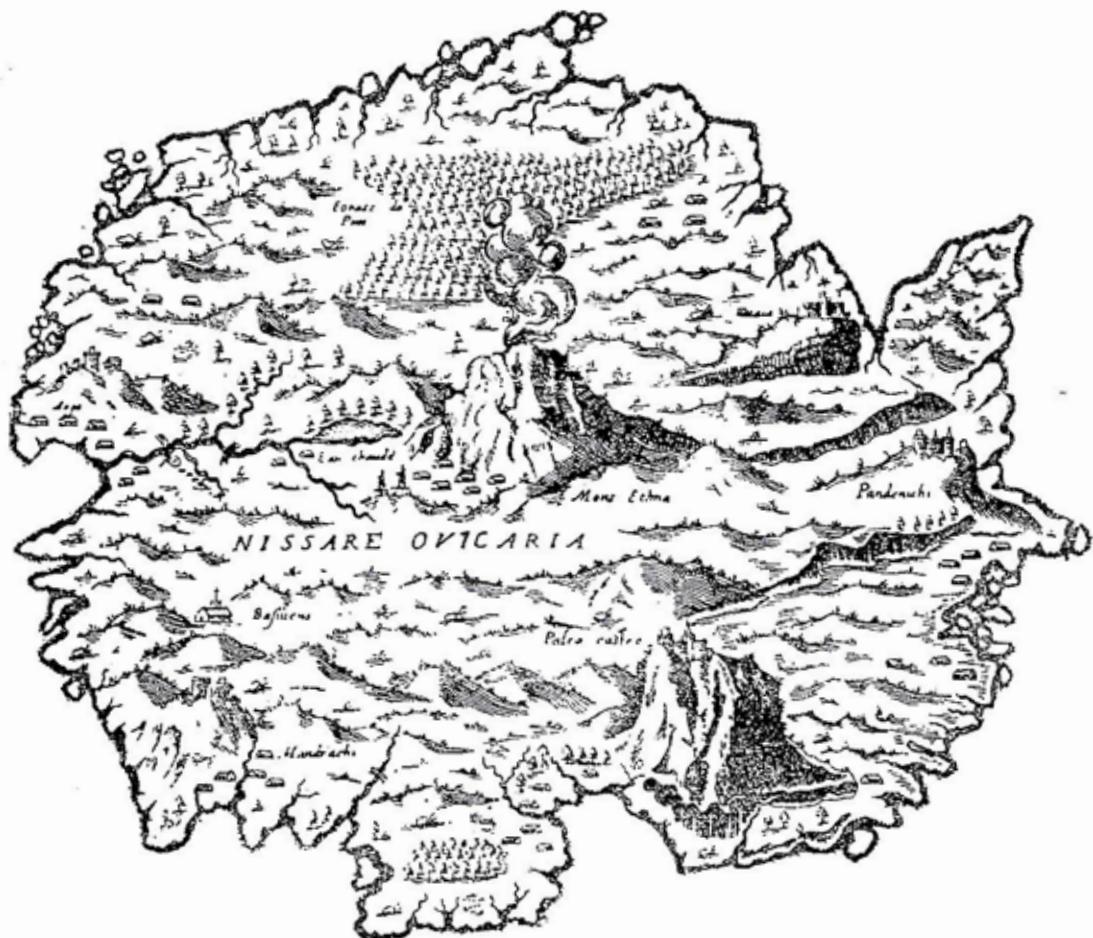
Ο πραγματικὸς τώρα κρατήρας εἶναι τὸ Μεγάλο «Ἄλωνι», ποὺ μετονομάστηκε «Στέφανος» καὶ ^ο «Ἀλέξανδρος»¹.

Ο Στέφανος μοιάζει μὲ μιὰ τεράστια λίμνη κυκλικὴ γεμάτη γαλάζιο καὶ κίτρινο νερὸ ποὺ διαρκῶς κοχλάζει βγάζοντας ἀτμούς, ἰδίως τὴν ἀνοιξη, τόσο πυκνοὺς ποὺ σκεπάζουν σὰ σύννεφο ὅμελης τὸ Λακκὶ καὶ δλη τὴν καλλιεργημένη ἔκταση τοῦ Ραμοῦ (εἰκ. Α). Στέκονται κοντὰ ὁ ἕνας στὸν ἄλλο καὶ ἔχουν. ὁ ποῦτος 450 μέτρα μάκρος, 375 πλάτος καὶ 50 βάθος, καὶ ὁ δεύτερος, σὲ σχῆμα κυκλικό, 60 μέτρα διάμετρο καὶ 20 βάθος. Κάτω ἀπὸ τοὺς πρόποδες τοῦ δροῦς «Διαβάτης» βρίσκονται οἱ ἄλλοι τέσσερις. Ἀνάμεσά τους ἔχωρίζει ὁ «Πολυβώτης» (70 μ. διάμετρο καὶ πάρα πολὺ βάθος.)

Εἶναι ἀκόμη οἱ ἄλλοι τρεῖς κρατῆρες, «Λογοθέτης», «Ἄχελώνης», «Φλεγένθων», ποὺ συμπληρώνουν τὸ πολύστομο ἥφαιστειο τῆς Νισύρου καὶ λουφάζουν, κάτω ἀπὸ τὸ φτενὸ φλούδι τῆς γῆς της, ἵδια θεριά κοιμισμένα ποὺ ἡ ἀνάσα τους ἔφευγει σὲ ζεστὸν ἀέρα ἀπὸ τρύπες τῶν ὀλόγυρα βουνῶν τὶς λεγόμενες στὸ νησὶ «ἔφυστῆρες». Ἀπὸ τὶς σημαντικότερες εἶναι ἡ «Πυργιά» κάτω ἀπὸ τὰ Νικιὰ καὶ κοντὰ στὴν Ἄγια Ειρήνη, ἕνας θάλαμος φυσικὸς ποὺ ἀπὸ τὰ τείχη του βγαίνουν ζεστοὶ ἀτμοί, 40-50 βαθμοὺς θερμοκρασία, ποὺ χρησιμοποιοῦνται ως ἀτμόλουτρα θεραπευτικά. Πολλὲς τέτοιες Πυργιές ὑπάρχουν καὶ σὲ ἄλλα μέρη τοῦ νησιοῦ.

1. Τὰ δύο αὐτὰ δόνματα δόθηκαν στοὺς κρατῆρες γιὰ νὰ τιμηθοῦν ὁ Στέφανος Ράλλης καὶ ὁ γιός του Ἀλέξανδρος ποὺ ἰδρυσαν τὸ 1879 μεγάλα ἔργοστάσια στὴ θέση «Ἄγια Ειρήνη», γιὰ τὴν ἐκμετάλλευση τῶν θειοχωμάτων τοῦ ἥφαιστείου, καὶ ἔδωσαν μεγάλη ζωὴ καὶ κίνηση στὸ νησὶ. Σ' αὐτὴ τὴν ἐπιχείρηση, ποὺ στοίχισε τότε 50.000 τούρκικες λίρες χρυσές, δούλευαν 2.500 ἔργατες ἀπὸ ὅλα τὰ Δωδεκάνησα καὶ ἀπὸ τὴ Μ. Ασία, στηγασμένοι σὲ ἐπὶ τοῦτο χτισμένα σπίτια στὸν «Κοκκινόματο». Η μεταφορὰ τῶν θειαφοχωμάτων ἀπὸ τὸ Λακκὶ στὰ ἔργοστάσια ὅπου τὰ καθάριζαν καὶ τὸ ἀλεύθαν γινόταν μὲ ἐναέρια κρεμαστὰ βαγονάκια. Η σπουδαιότατη καὶ προσδοκόρα τούτη ἐπιχείρηση, ἀπὸ ἐμπορικὸ ἀνταγωνισμὸ καὶ νοθεία τοῦ θειαφιοῦ μὲ ἀλαφόπετρα, χρεωκόπησε ὑστεροὶ ἀπὸ πέντε χρόνια. Τὰ μεγάλα ἔργοστάσια μὲ τὶς τέλειες ἐγκαταστάσεις καὶ τὰ σπίτια τῶν ἔργατῶν ἔφειπάθηκαν μὲ τὰ χρόνια. Τώρα δὲν μένουν ἀπὸ αὐτὰ παρὰ λίγα τραγικά λείψανα γκρεμισμένων ντουβαριῶν μὲ τὸ γνωριστικὸ τίτλο «Σπίτια τοῦ Ράλλη». Καθὼς μαθαίνω ἀπὸ ντόπιους ἀνθρώπους, τὸ νησὶ ξανάρχισε τὸ 1940 τὴν ἐκμετάλλευση τοῦ θειαφοχωμάτος μὲ ἀπόδοση ικανοποιητική.

‘Η έντύπωση ποὺ προξενεῖ τὸ ‘Ηφαίστειο τῆς Νισύρου ἀπ’ ὅπου κι ἀν τὸ ἵδεῖ κανείς, εἴτε ἀπὸ τὰ γύρω ὑψώματα εἴτε περιπλανώμενος ὀλόκληρη μέρα κάτω στὴν πεδιάδι τοῦ Λακκιοῦ ποὺ λέγεται καὶ ‘Ακωλος, θὰ τοῦ μείνει ἀξέχαστη. Δὲν ξέρω ἂν ποτε πῆγε σ’ αὐτὸ τὸ μέρος κανένα κινηματογραφικὸ συνεργεῖο νὰ τραβήξει ἐπὶ τόπου εἰκόνες χρωματιστὲς ποὺ νὰ ξετυλίξουν στὰ μάτια τοῦ κόσμου τὴ μεγαλοπρέπεια καὶ τὴν ἔξωτικὴ ὁμορφιὰ αὐτοῦ τοῦ μέρους τοῦ νησιοῦ. Δὲν ἀκουσα τέτοιο πράγμα. ‘Υπάρχουν μεμονωμένες φωτογραφίες, (εἰκ. Α), ἀλλ’ ἀπ’ αὐτὲς πολὺ λίγα μπορεῖ νὰ καταλάβει κανείς. ‘Αν τὸ ‘Ηφαίστειο τῆς Νισύρου, ποὺ ἔχει τόσες ἄλλες ὁμορφιές, παρουσιαζόταν, αὐτὸ καὶ μόνο, σὲ κινηματογράφους δικούς μας καὶ ξένους, τὸ νησάκι αὐτὸ θὰ γινόταν κέντρο παγκόσμιου τουρισμοῦ.



53. Ο χάρτης τῆς Νισύρου μὲ τὸ ‘Ηφαίστειο, κατὰ τὸν Μπουοντελμόντι.

ΞΕΚΙΝΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ “ΚΥΡΑΣ,,

«Μὲς τοῦ βουνοῦ τὴ ρεματιά, δίπλα σὲ νερομάνα,
κάτασπρη μὲς στὸ πράσινο ὑψώνεται ἡ Κυρά.»



ἐτὸ χάραμα ἔκεινῶ ἀπὸ τὸν Ἐμπορειὸ γιὰ τὸ μακρινὸ μοναστῆρι τῆς «Κυρᾶς». Γιατὶ, «δποιος δὲν πάει νὰ προσκυνήσει τὴν Κυρά, εἶναι σὰν νὰ μὴν πῆγε στὴ Νίσυρο», λένε οἱ νησιῶτες. Θὰ χρειαστοῦν δυὸς πορείας μέσ' ἀπὸ δυσκολόβατα μονοπάτια, ἔφοροτράχαλα κατσάβραχα, κατσικόδρομους, φοβερὲς «ἀνηφοῦρες» καὶ «κατηφοῦρες». «Ἐνα ὑπομονετικὸ γαῖδουνφάκι μοῦ γίνεται τὸ μεταφορικὸ μέσο γι' αὐτὴ τὴ μακρινὴ ἐκδρομή, μὰ δὲν τὸ χρησιμοποιῶ παρὰ δπου ἵσιωνει τὸ ἔδαφος γιὰ νὰ λιγοστέψω τὸν κόπο μου, ἀλλὰ καὶ γιατὶ οἱ ἔδαφικὲς ἀνωμαλίες καὶ τ' ἀπότομα πετροσκαλοπάτια στοὺς ἀπόκρημνους βράχους εἶναι κίνδυνος-θάνατος τόσο γιὰ μένα δοσ καὶ γι' αὐτὸ πού, σύμφωνα μὲ τὸ ἔνστικτο καὶ τὴ συνήθεια τῆς φάτσας του, ἐννοεῖ νὰ βαδίζει ἄκρη-ἄκρη μὲ τὸ φορτίο του στὸ χεῖλος τῶν γκρεμνῶν. Καλύτερα λοιπὸν στὰ σίγουρα. «Ὄμως, ὅσο κι ἄν εἶναι δύσκολη καὶ κουρσατικὴ γιὰ τὸ σῶμα αὐτὴ ἡ ἐκδρομή, γεμίζει φῶς, δροσιὰ καὶ χρώματα τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ψυχή.

‘Ο συνοδός μου Δημήτρης Ζαράκης, ἔνα ήρωαικὸ παιδὶ τοῦ νησιοῦ, ποὺ πολέμησε στὸ Ρίμινι, στὸ Ἐλ-Ἀλαμέιν, στὴ Λιβύη καὶ στὰ Δεκεμβριανά, δῶς ιερολογίτης, δὲν παύει σὲ δολο τὸ διάστημα νὰ μοῦ διηγεῖται, μὲ τὸ ἀπλοϊκὸ του κέφι, διάφορες κ' ἐνδιαφέρουσες ἴστορίες γιὰ τὶς κυριότερες τοποθεσίες ἀπ' δπου περνᾶμε, γιὰ τὰ ἔκκλησάκια, γιὰ τὰ παλιὰ μοναστηράκια καὶ γιὰ τοὺς θρύλους τους, γιὰ τὶς κουρσάρικες ἐπιδρομὲς ποὺ ἔγιναν στὸ νησὶ σὲ χρόνια περασμένα. Κατεβαίνοντας ἔνα σκληρόπετρο μονοπάτι μὲ περισσότερα ἀπὸ ἑκατὸ σκαλιά, ἔξω ἀπὸ τὸν Ἐμπορειό, μοῦ δείχνει δεξιὰ ἔναν ἀγκαθερό, σχεδὸν δρυπόκοφτο βράχο κρεμάμενον πάνω ἀπὸ τὴν πεδιάδα τοῦ Λακκιοῦ. Ἐκεῖ μέσα, σὲ μιὰν ἀπόστιη κουφάλα, ἥταν τὰ πρῶτα χριστιανικὰ χρόνια — καθὼς μοῦ λέει ὁ Δημήτρης — ἡ ἔκκλησιὰ τῆς Παναγίας τοῦ Ἐμπορειοῦ, ποὺ τὸ ἄνοιγμά της στὸ βράχο τὸ είχαν κλείσει μὲ χτιστὸ ντουράρι οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς. Τὴν ὀνομάζουν στὸ νησὶ «ἡ Ληστηριώτισσα», κ' ἔχει τούτη τὴν ἴστορία:

“Οταν οἱ ληστοπειρατὲς λεηλατοῦσαν τὸ μεσαίωνα τὰ ἔλληνικὰ νησιά, ἐπῆγαν στὴ Νίσυρο κ' ἔφτασαν στὸν Ἐμπορειό μιὰ Κυριακὴ πρωὶ ποὺ λειτουργοῦσε ἡ ἔκκλησιὰ καὶ ἥταν γεμάτη κόσμο. Οἱ κουρσάροι, δόηγημένοι ἀπὸ τὴ μυρωδιὰ τοῦ λιβανιοῦ, είχαν ἔρθει, σωστὸ λεφούσι, δῶς τοὺς πρόποδες τοῦ βράχου. Οἱ χριστιανοὶ, μόλις τοὺς είδαν ἀπὸ ψηλά, σφάλισαν τρομαγμένοι τὴν πόρτα τῆς ἔκκλησίας κ' ἔπεσαν γονατιστοὶ γυρεύοντας τὴ σωτηρία τους ἀπὸ τὴν Παναγία. Τότε—καθὼς λέει ἡ παράδοση—ἔγινε τοῦτο τὸ θαῦμα: Μέσα

στὸ Ἀγιο Βῆμα ἄνοιξε ἔαφνικὰ μιὰ μεγάλη τρύπα στρογγυλή, δπου δρμησαν οἱ ἄνθρωποι κ' ἔφυγαν ἀπὸ κεῖ χωρὶς νὰ τοὺς ἴδοῦν οἱ πειρατές, πού, δταν ἔφτασαν ἀπάνω, ἐσπασαν τὴν πόρτα κ' ἤβραν τὴν ἐκκλησία ἀδειανή. Σὰ δαιμονες τοῦ δλέθρου ἔπεσαν στὶς εἰκόνες μὲ τὰ μαχαίρια τους, τρυπώντας τὰ μάτια τῶν ἀγίων ἀπὸ τὶς παλιὲς ὁραῖες τοιχογραφίες καὶ βγάζοντας τὸ ἀσῆμι ἀπὸ τὶς εἰκόνες τους. Ἀφοῦ ἐγύμνωσαν τὴν ἐκκλησία ἀπ' δ, τι ἔκλεινε πολύτιμο, τὴν ἀφησαν κ' ἔφυγαν ἀδεια καὶ κουρσεμένη. Ἀπὸ τότε τὴν ἐπονόμασαν Παναγίᾳ Ληστηριώτισσα, ἐπειδὴ τὴ λήστεψαν οἱ κουρσάροι ἐκεῖνο τὸν καιρό.

Δείχνοντάς μου δ Δημήτρης ἀπὸ μακριὰ τὴν ψηλὴ κορφὴ τοῦ Διαβάτη μοῦ μιλεῖ γιὰ μιὰν ἀλλή παλιὰ ἐκκλησία, τὴν Παναγίᾳ τὴ Διαβατινή, ποὺ βρίσκεται κεῖ πάνω στὴ δυτικὴ πλευρὰ τοῦ βουνοῦ. Εἶναι, καθὼς τὴν λέει ὁ ποιητής,

«... ἡ δρεινή, ἡ ἀετοραχούσα,
σκέπη, κορόνα τοῦ νησιοῦ, προβάλλει κι ἀγναντεύει
μέσος ἀφ' τοὺς σκίνους, τὶς μυρτιές, τοὺς σπάρτους, τὰ θυμάρια.»

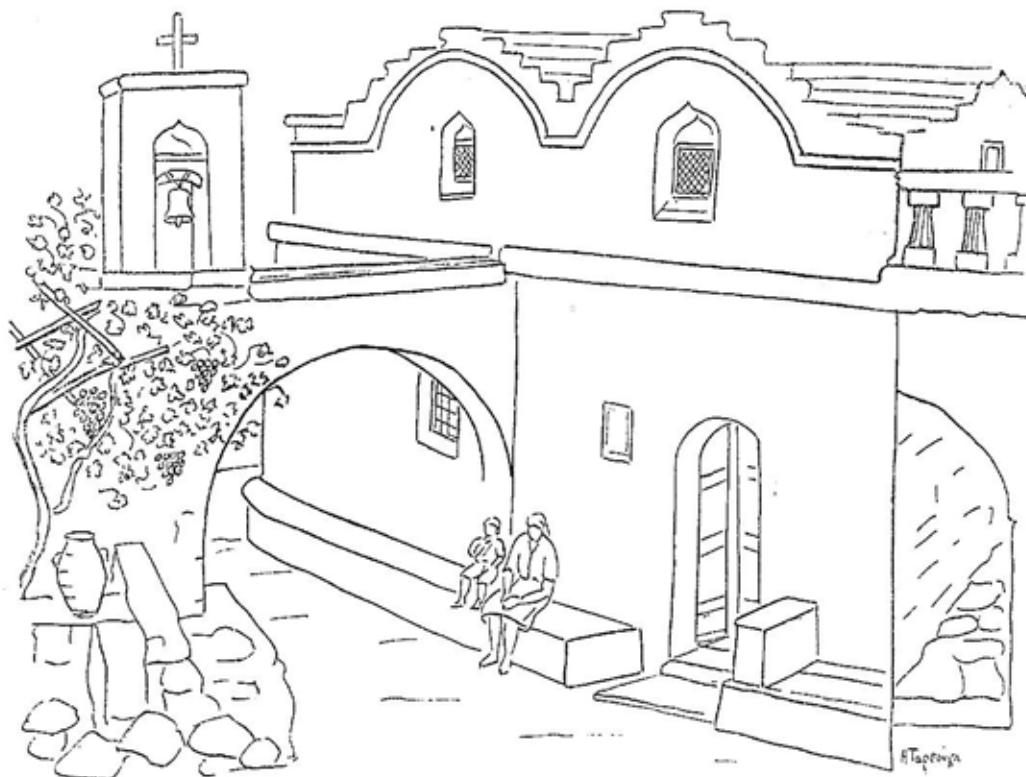
Ἡ ἐκκλησία καὶ τὸ μοναστηράκι της, ποὺ γιὰ χρόνια τὴν περιποιόταν μιὰ καλογριὰ εὐλαβικὴ λεγόμενη Μοσκού, ἔχει κι αὐτὴ τὴν ίστορία της. Κ' ἐδῶ ἔφτασαν μιὰ Κυριακὴ οἱ πειρατές, ὁδηγημένοι πάλι ἀπ' τὴν ὁσμὴ τοῦ λιβανιοῦ. Οἱ ἄνθρωποι ἔφυγαν πανικόβλητοι πρὸς τὴν ἀντίθετη πλευρὰ τοῦ βουνοῦ, κατηφορίζοντας ἀπὸ τὴ θέση Νύφιος καὶ σέργοντας μαζὶ τους τὰ παιδιὰ καὶ τοὺς γερόντους. Μὰ οἱ κουρσάροι, ψάχνοντας ἐδῶ κ' ἐκεῖ, τοὺς εἴδαν ἀπὸ μακριά. Τότε οἱ νέοι, γιὰ νὰ σωθοῦν, ἀφοῦ ἔκρυψαν μέσα σὲ μιὰ «βάλλα» (κοιλάδα) τοὺς γέρους μαζὶ μὲ τὰ παιδιὰ ποὺ δὲν εἶχανε τὴ δύναμη νὰ τρέξουνε μαζὶ τους, πήραν τὰ βουνά καὶ σκόρπισαν ἑῶ κ' ἐκεῖ σὰν τοῦ λαγοῦ τὰ τέκνα. Οἱ ἀγριάνθρωποι, ψάχνοντας καὶ τὴν παραμικρότερη πτυχὴ τῆς γῆς ἐκεῖ δπου ἀπὸ μακριὰ είχαν ἀγναντέψει τοὺς φτωχοὺς νησιώτες, ἀνακάλυψαν τὸ κρυστάλλιγετο τῶν δύστυχων καὶ τῶν ἀδύνατων ἄνθρωπων. Ἀρχισαν νὰ τοὺς βασανίζουν γιὰ νὰ τοὺς κάμουν νὰ μαρτυρήσουν ποῦ κρύψτηκαν οἱ ἀλλοι. Μὰ τοῦτοι ἀπαντοῦσαν πῶς δὲ γνωρίζουν τίποτα. Τότε οἱ πειρατές ἀπὸ ἐκδίκηση ἔπιασαν κ' ἔσφαξαν τοὺς ἀνυπεράσπιστους χριστιανούς, ἀπὸ τὸν πιὸ γέροντα ως τὸ μικρότερο παιδί. Ἀπὸ τότε ἡ θέση τούτη δνομάστηκε Σφα(γ)ή.

Μὲ τὶς ὁραῖες τοῦτες διηγήσεις τοῦ συνοδοῦ μου, μὲ τὴ μιὰ κουβέντα καὶ μὲ τὴν ἀλλή, μὲ τοὺς σταθμοὺς γιὰ νὰ θαυμάσω τὴν ἀγρια καὶ ἡμερη ὁμορφιὰ τῶν διάφορων τοπίων, οἱ δυὸς ὁρες πέρασαν χωρὶς καθόλου νὰ τὶς καταλάβω.

Ἐνας φρέσκος ἀέρας τάραζε τὰ τελευταῖα δέντρα. Πίσω ἀπὸ τὰ πυκνὰ φυλλώματά τους, μέσα σὲ βαθούλῃ καταπάσινη κόγχη μιᾶς βουνοπλαγιᾶς τοῦ ψηλοῦ δρούς "Ἀγιος Γιάννης, ἀσπρισε τὸ ρομαντικὸ μοναστήρι τῆς Παναγίας τῆς Κυρᾶς. Ἡ θολωτὴ λιθόχτιστή του πόρτα καὶ τὰ πέτρινά της σκαλοπάτια μιᾶς ἀνεβάζουν στὴν εύρυχωρη αὐλὴ μὲ τὶς χτιστὲς καμάρες (σχέδ. 54) δπου πάνωθέ τους πλέκονται οἱ θαλερὲς κληματαριές, ποὺ χρονολογοῦνται πρὸ 200 χρόνια, μὲ τὰ δροσόχυμα τσαμπιὰ τῶν σταφυλιῶν. Στ' ἀριστερά μας ἡ ὁραία κι ἀπέριττη, στὸν ἀρχιτεκτονικὸ της τύπο, ἐκκλησία τῆς «Κυρᾶς» (σχέδ. 55) μᾶς δέχεται σὰν δαση μέσα στὸ σκιερὸ καὶ μυστικόπαθο ἔσωτερικό της, δπου θαυμάζουμε



54. Ἀπὸ τὸ μοναστήρι τῆς «Κυρᾶς»: ἡ αὖλή.



55. Η έκκλησία της «Κυράς».

τὸ σκαλιστὸ μεγαλόπρεπο τέμπλο καὶ τὶς παλιὲς βυζαντινὲς εἰκόνες. Στὸ μικρὸ ἄλλὰ ὀλοκάθαρο μοναστήρι μὲ τὰ κάτασπρα κελλιὰ βρίσκει κάθε ξένος στοργικὴ περιποίηση ἀπὸ τὸν ἐπιστάτη τῆς μονῆς, ποὺ ζεῖ ἐκεῖ μὲ τὴν οἰκογένειά του γιατὶ τὸ μοναστήρι δὲν κατοικεῖται πιὰ ἀπὸ μοναχούς. Στὶς ἀπλόχωρες αὐλές του, κάτω ἀπὸ τὶς βαθύσκιωτες φυλλώσιές, βλέπουμε δυὸ μακριὲς σειρὲς χτιστὰ τραπέζια καὶ πεζούλια γιὰ νὰ κάθουνται καὶ νὰ τρῶνε οἱ πανηγυριῶτες ποὺ ἔρχονται, καραβάνια, νὰ προσκυνήσουν τὴ Χάρη τῆς ὅταν γιορτάζει κάθε ἑννιάμερα καὶ κάθε Δεκαπενταύγουστο. Τοῦτο τὸ καλοκαίρι ἡ γύρω κατάφυτη περιοχὴ τοῦ μοναστηριοῦ χρησιμοποιήθηκε ως τόπος κατασκηνώσεων ὅπου τὰ μικρὰ Νισυριωτάκια, ἀγόρια καὶ κορίτσια, ἔζησαν χαρούμενες κ' εὐτυχισμένες ἡμέρες, κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίβλεψη τῶν ἀξιων δασκάλων τους, μέσα στὸ μαγευτικὸ τοῦτο περιβάλλον. Τὰ καμάρωσα ὅταν, συγκεντρωμένα στὴν αὐλὴ τοῦ μοναστηριοῦ, ἔτρωγαν στὰ μακρὰ χτιστὰ τραπέζια. Τ' ἀνδὰ πρόσωπά τους ἔλαμπαν ἀπὸ μιὰν ἀνείπωτη εὐδαιμονία κάτω ἀπὸ τὸ μεσημεριάτικο φῶς. "Υστερα τὰ ζωηρὰ τραγούδια τους γέμισαν μὲ τὸν ἀντίλαλο τους τὴν ἀπέραντη λαγκάδα ώς κάτω στὴ δροσόχαρη πηγὴ μὲ τὸ κρυστάλλινο κρύο νεράκι ἀπ'" ὅπου ὑδρεύεται τὸ μοναστήρι. Εἶναι ἡ ὄνομαστὴ πηγὴ τῆς «Κυράς», σὲ ἀπόσταση 100-150 μέτρα, σκαλισμένη μέσα στὴν κουφάλα ἐνδὲ βράχου ὅπου κατεβαίνουν ἀπὸ πέντε σκαλοπάτια γιὰ νὰ βροῦνται τὸ νερό. Κ' εἶναι τὸ μόνο πόσιμο νερὸ ποὺ βρίσκεται σ' ὅλο τὸ νησί, γι' αὐτὸ καὶ δλοι οἱ κάτοικοι του πίνουν τὸ βρόχινο νερὸ ποὺ τὸ μαζεύουν στὶς χτιστὲς «βιστέρνες» τους.

Τὸ φῶς τοῦ δειλινοῦ, δσο περνοῦν οἱ δρες, ἀρχίζει νὰ ντύνει μὲ χρυσάφι τὰ μα-

κρινὰ νησάκια, τὴν θάλασσα καὶ τὶς δεντρόφυτες πλαγιές. Εἶναι ἡ ὥρα ποὺ δλα γαληνεύουν καὶ οἱ ἀνθρώπινες ψυχὲς λυτρώνουνται ἀπὸ τὰ πάθη τους. Μιὰ εὐχάριστη μυρουδιὰ ἀπὸ σκίνα, ἀγριοβιολέτες, φασκόμηλο, φλισκούνι κι ἀλλα χορτάρια τοῦ βουνοῦ εἶναι διάχυτη στὴν ἀτμόσφαιρα. Μακρινὸς ἥχος ἀπὸ τροχάνια κοπαδιῶν δίνει ἔνα τόνο εἰδυλλιακὸ στὴν ἡσυχία ποὺ ἀπ' ὄλοῦθε μᾶς τυλίγει.

Μὲ τὶς τελευταῖς ἀναλαμπὲς τοῦ σούρουπου καὶ προτοῦ οἱ μεγάλοι ἵσκιοι τοῦ βραδιοῦ σκεπάσουν τὸ βουνό, καθισμένη στὴ μακριὰ ταράτσα τοῦ μοναστηριοῦ ἀκούω τὴν ἴστορία τῆς «Κυρᾶς» καὶ τὸν ὠραιό ποὺ ἔχει πλεχτῇ γύρω ἀπὸ τὴν ὑπερκόσμια μօρφή της.

Σὲ πολὺ παλιὰ χρόνια κάτι βοσκοὶ καὶ στρατοκόποι ἔβλεπαν, ἀπὸ τὴν θέση Ἀφιόνια, ἔνα φῶς στὴ θάλασσα νὰ ἔρχεται πρὸς τὸ νησὶ καὶ ν' ἀράζει στὴν ἀμμουδιὰ ποὺ λέγεται Κορακίσια. Τὸ φῶς ἀνέβαινε, ἀνέβαινε, δσο ποὺ σταμάτησε σὲ μιὰ ψηλὴ σπηλιὰ τοῦ βράχου, στὰ Κουρέμπια. Τρεῖς βραδιὲς στὴ σειρὰ οἱ βοσκοὶ βλέπαν ἀπ' τὸ μαντρὶ τους τὸ ἕδιο φῶς στὴν ἕδια πάντα θέση. Τὴν τέταρτη μέρα ἀνέβηκαν, ἀπὸ περιέργεια, σ' ἔκείνη τὴ σπηλιὰ καὶ ἡβραν ἔνα εἰκονισματάκι τῆς Παναγίας ποὺ ἔγραψε πάνω του «Παναγία ἡ Καρπαθία». Δίπλα του ἔφεγγε ἔνα καντήλι. Ξεσηκώθηκε δλο τὸ νησί, πῆγε ὁ δήμαρχος κ' οἱ παπάδες νὰ ἰδοῦν τὸ εἰκόνισμα, κι ἀποφάσισαν νὰ τὸ μεταφέρουν πιὸ κάτω, σ' ἔνα κοντινὸ μικρὸ ξωκλήσι. Μὰ τὸ εἰκόνισμα, ἔφυγε κι ἀνέβηκε πάλι στὴν πρωτινή του θέση. Ἐγιναν λειτουργίες καὶ παρακλήσεις, δσο ποὺ πιὰ δὲν ἔφυγε ἀπὸ τὸ έκκλησάκι. Σιγά-σιγὰ χτιζόταν ἔνα μικρὸ μοναστηράκι, στὴν ἀρχή, ποὺ μὲ τὸν καιρὸ μεγάλωνε ἀπὸ τὰ πλούσια ἀναθήματα ποὺ δώριζε δικόπυος στὴν «Κυρά», δσο ποὺ ἀπόκτησε κι αὐτὴ τὸ μεγαλόπρεπό της σπίτι. Ἡ έκκλησία τελείωσε στὶς 23 τοῦ Μάρτη 1842, καθὼς εἶναι γραμμένο σ' ἐντειχισμένη πλάκα.

Βλέπουμε στὴν τραπέζαρια τοῦ μοναστηριοῦ ἔνα παλαιὸ βυζαντινὸ χαρτὶ τοῦ 1865 ὑπογραμμένο ἀπὸ πολλοὺς πατριαρχάδες, ποὺ ἀναφέρεται στὸ μοναστήρι. Εἶναι ἔνα είδος ἔγκυκλου σὲ δλες τὶς μονὲς κ' ἐπικυρωμένο ἀπὸ τὶς γαλλικὲς ἀρχές.

Τὴν ἀλλη μέρα τὸ πρωί, γεμάτη εὐχαρίστηση ἀπὸ τὶς γαλήνιες καὶ γόνιμες σ' ἐντυπώσεις ὅρες μου, δπως καὶ ἀπὸ τὶς θερμὲς περιποιήσεις ποὺ μοῦ ἔγιναν στὸ μοναστήρι ἀπὸ τὶς κυρίες τῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοὺς δασκάλους ποὺ ἐπέβλεπαν τὴν κατασκήνωση τῶν παιδιῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴ λοιπὴ ὑπηρεσία, πῆρα τὸ δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς στὸν Ἐμπορειό. Μοῦ ἔμενε ἀκόμη ἡ πιὸ δυσκολόβιατη ἀνάβαση στὸ ὁρεινὸ χωριὸ Νικιά, ποὺ τὰ σπίτια του φαίνονται σὰν ἀιτοφωλιὲς χτισμένες στοὺς ἀπρόσιτους βράχους πάνω ἀπὸ τοῦ ἡφαίστειου τὴν κοιλάδα.





δι μακρινότερο καὶ πιὸ ἀπόκρημνο χωριὸ τῆς Νισύρου εἶναι τὰ Νικιά (526 μ.) πρὸς τὰ νοτιοανατολικὰ τοῦ κέντρου της, βλέποντας ἀπὸ τὴν μιὰ πλευρά τους καὶ κατάκορφα πρὸς τὸ Λακκὶ ἀπάνω ἀπὸ τεράστιους βράχους δπου βρίσκονται σφηνωμένα τὰ σπίτια (σχέδ. 56), κι ἀπὸ τὴν ἄλλη μὲ θέα πανοραματικὴ στὸ ἀνοιχτὸ Αἴγαιο. Ξεκίνησα ἔνα ἄλλο πρώτη πεζὴ ἀπὸ τὸν Ἐμπορεὺδ γιὰ τὴν ψηλὴ ἀυτὴν ἀετοράχη ποὺ ἀπέχει $1\frac{1}{2}$ δρα, διαβαίνοντας ἀπὸ τραχιὰ καὶ δύσβατα μονοπάτια, πολὺ χειρότερα ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ γνώρισα πηγαίνοντας στὸ μοναστήρι τῆς «Κυρᾶς». Ἀβυσσοὶ καὶ γκρεμοὶ σὲ κάθε βῆμα ἀπειλοῦσαν νὰ μὲ καταπιοῦν, καὶ περισσότερο στὸ πιὸ ἐπικίνδυνο σημεῖο τοῦ κοφτοῦ βράχου ποὺ τὸ ὀνομάζουν «Βιτσιλιά», ἐπειδὴ στὶς κουφάλες του κατοικοῦν οἱ «βίτσιλοι» (γυπαετοί). Κάτω ἀπὸ αὐτὸ χαίνει ἔνα βάραθρο 360 μέτρα βάθος. Ἰλιγγος μὲ κυρίεψε καθὼς ἀντίκρισα τὸ χάος τοῦτο, ποὺ σὰ νὰ ἥθελε νὰ μὲ ρουφήξει, ἔτσι καθὼς βάδιζα μὲ τὸ σύνοδο μόν στὸ φρύνοι τοῦ βιουνοῦ. Ἀθελά μου ἔστριψα τὸ βλέμμα πρὸς τὰ μέσα τοῦ βράχου, μὴ κοιτάζοντας παρὰ τὸ ἀνώμαλό του τεῖχος, στηριγμένη στὰ σκληρὰ ἡφαιστειακά του πετρώματα ἀνάμεσ’ ἀπὸ στουρνάρια κι ἀγριάγκαθα καὶ ἀγωνιῶντας πότε θὰ πλατύνει κάπως αὐτὸ τὸ μονοπάτι, ποὺ μόνο γίδια μποροῦν νὰ τὸ περάσουν. Γιὰ τοὺς φτεροπόδαρους διως νησιῶτες, τοὺς μαθημένους στὶς γραφικὲς κακοτοπιὲς τῆς πατρίδας τους, τοῦτος δ δρόμος τοὺς φαίνεται παιχνίδι. Ἀπότομα ἀνεβοκατεβάσματα σὲ κάθε μικρὴ ἀπόσταση, κι διο ψηλὰ κοιτάζοντας πότε θὰ φτάσουμε σ’ ἐκεῖνο τὸ πανύψηλο χωριό. Σταθμοὶ πολλοὶ στὸ ἀναμεταξύ, νὰ πάρουμε λίγη ἀνάσα γιὰ νέο πάλι ἔκεινημα. Οἱ αἰωνόβιες βαλανίδιες καὶ οἱ ἀγραμμύτιες μὲ τὰ πυκνά τους φυλλώματα μᾶς ἔκεινοράζουν στὰ οιζά τους. Κάτω μας τὸ ἀπέραντο θέατρο τοῦ Ἡφαίστειου ἀπλώνεται σὲ διο του τὸ μεγαλεῖο. Μὲ τὸ πέρασμα τῆς ὁρας ἡ γῆς ἀρχίζει νὰ ζεσταίνεται ἀπὸ τὶς πλαγιὲς καὶ τὰ φαράγγια ἀνεβαίνουν γλυκιὲς μυρουδιὲς τῶν δέντρων καὶ τῶν χορταριῶν, τῶν σκίνων καὶ τῶν βάτων ποὺ κατρακυλοῦν ἀπὸ τὰ ὑψώματα στοὺς κάτω λόγγους. Τὰ τζιτζίκια ἔχουν ἀρχίσει τὸ μονότονο τραγούνδι τους στῆς ἐρημιᾶς τὴν ἀπεραντοσύνη. Στὰ δύο τρίτα σχεδὸν τοῦ δρόμου δρυθώνουνται μπροστά μας τὰ «Παρλέτια», ἔνα ιδιόρρυθμο συγκρότημα βράχων ψηλῶν κι ἀγκαθερῶν, ποὺ βλέποντάς τους ἀπὸ θέση δρισμένη ἔχειριζεις τεράστιες φόρμες ἀνθρώπινες, κάτι ποὺ μοιάζουν μὲ γυναῖκες πετρωμένες, καθισμένες ἢ δρυθιες, μιὰ σύνθεση παράξενη, ἵδια μὲ πρόπλασμα γιγάντειο ποὺ δ δημιουργός του τὸ ἀφησε ἀτελείωτο, συγχωνεμένο μὲ τὴ σκληρὴ πέτρα δπου τὸ σκάλισε. Κι ως προχωροῦμε, δ ἵδιος τοῦτος βράχος



56. Τὸ ἀπόκερημνο χωριὸ Νικιά.

πρὸς τὴν ἀντίθετη πλευρὰ του, ἀλλάζοντας δῖψη, μᾶς δείχνει σὲ ἀπόστιγμα ἀνηφοριὰ λίγα ἔρειπωμένα τείχη ἐνδε μικροῦ παμπάλαιου κάστρου, τοῦ λεγόμενου «Παρλέτια», χτισμένου τὸ μεσαίωνα ἀπὸ τοὺς Ἰππότες ἀνάμεσα στοὺς δυὸ δήμους τοῦ Ἐμπορειοῦ καὶ τῶν Νικιῶν. Τ' ὁνόμασαν ἔτσι γιατὶ τὸ εἰχαν σὰν ἓνα εἶδος Βουλῆς (Παρλαμᾶς) καὶ ἔκαναν ἔκει μέσα τὶς συσκέψεις τους γιὰ κάθε ζήτημα τοῦ τόπου. Ἀπὸ τὸ κάστρο τοῦτο δὲ τὸ βραχύβουνο καὶ ἡ κοντινὴ περιοχὴ του ὁνομάστηκαν «Παρλέτια». Πλησιάζοντας τέλος πρὸς τὶς ὑπώρειες τοῦ χωριοῦ, ἔμφανιαζόμαστε βλέποντας ἔναν πανύψηλο σκοῦρο μονόλιθο γεμάτον βαθυουλώματα καὶ τρύπες, ποὺ δρυθώνεται στ' ἀριστερὰ τῆς «ἀνηφούρας» σχεδιάζοντας στὴν κορφὴ του ἓνα τεράστιο κεφάλι ἄγριου πουλιοῦ, ἢ μιὰ γριὰ καμπουριασμένη ποὺ βλέπει πρὸς τὰ κάτω. Τοῦτος δὲ βράχος λέγεται βράχος τῆς «Καλάνας» ἢ «Καλακάνας». Εἶναι τ' ὁνόμα τῆς πετρωμένης γριᾶς ποὺ σχηματίζεται στὴν κορφὴ του καὶ θεωρεῖται τοῦ τόπου τὸ στοιχεῖο. Στὸ χωριὸ λένε πὼς τὴν ἀπολύθωσε σ' αὐτὴ τῇ θέσῃ ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Θεολόγος ποὺ ἔχει πιὸ κεῖ τὴν ἐκκλησιά του, ἐπειδὴ, δισες φορές περνοῦσε ἀπὸ κεῖ, αὐτὴ, σαρώνοντας ἀπὸ πάνω, ἔριχνε τὰ σκουπίδια τῆς στὸν Ἅγιο.

“Υστερὰ ἀπὸ κάμποσα ἀκόμη πέτρινα σκαλιὰ φτάνουμε, τέλος, στὰ Νικιά. Δαιδαλος ἀπὸ σπίτια μικρὰ καὶ μεγάλα μέσ' ἀπὸ ἀνηφορικὰ καὶ κατηφορικὰ σοκάκια. Γλυκόγελες μορφὲς στὰ δλοκάθαρα κατώφλια καὶ στὰ λουλουδισμένα παραθύρια μᾶς κοιτάζουνε περίεργα, γιατὶ ἡ ἐπίσκεψη ἐνδε ἔνους, καὶ μάλιστα γυναίκας, στὰ Νικιά θεωρεῖται σπουδαῖο γεγονός. Ο καλὸς δήμαρχος Νικήτας Νικητιάδης, μὲ τοὺς προύχοντες τοῦ χωριοῦ, μὲ δῆηγει στὸ κεντρικὸ καφενεῖο μπρὸς στὴ μεγάλη βοτσαλοστρωμένη πλατεία ὅπου ὁρ-

θύρωνεται ή μεγαλόπρεπη ἐκκλησία « Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου », ποὺ είναι καὶ ή Μητρόπολη τοῦ χωριοῦ. « Όλα τὰ παιδάκια μὲ περικυκλώνουν μὲ χαρούμενα τραγούδια καὶ μὲ ζητωχραυγές. Βρίσκω ἑκούσαση καὶ περιποίηση στὸ σπίτι τοῦ νεαροῦ ἀντρόγυνου Ζαχαρία Ζαχαριάδη. Τὸ ἀπόγευμα πηγαίνουμε στὸν Ἀγιο Θεολόγο, παλιὸ μετόχι τοῦ μεγάλου μοναστηριοῦ τῆς Πάτμου (σχέδ. 57), θέση περίβλεπτη πέρα ἀπὸ τὸ χωριό. Κάτασπρη ἡ ἐκκλησιὰ μὲ τὸ καμπαναριό της καὶ κάτασπρο τὸ χτίριο μὲ τὰ κελλιὰ γιὰ τοὺς προσκυνητὲς στὸ χεῖλος τῆς ψηλῆς πλαγιᾶς, μέσα σὲ πυκνὲς χοντρόκορμες βαλανιδιές. Μαθαίνω πῶς τὴν ἐποχὴ τῶν εἰκονομάχων ἔφτασαν σ' αὐτὴ τὴ θέση, δπου ἦταν μιὰ βαθιὰ σπηλιὰ στὸ βράχο, καλύγεροι ἀπὸ τὴν Πάτμο κ' ἔχτισαν ἑνα ἐκκλησάκι ἀφιερωμένο στὸν προστάτη τους Ἀγιο Ιωάννη τὸ Θεολόγο. Τὸ στόλισαν μὲ καλλιτεχνικὲς τοιχογραφίες καὶ μὲ σκαλιστὸ τέμπλο. Τὸ ἐκκλησάκι ἔρημωθηκε μὲ τὰ χρόνια, καὶ μόλις τὸ 1891 δ δῆμος τῶν Νικιῶν μὲ τὶς συνδρομὲς τοῦ δμώνυμου Συλλόγου τῶν Νισυρίων τῆς Ἀμερικῆς, ποὺ ἰδρύθηκε τὸ 1909, τὸ ἔνασοικοδόμησε χτίζοντας μαζὶ καὶ τὰ ὁραῖα του κελλιὰ δπως καὶ τρεῖς « βιστέρνες » δπου μαζεύουν τὸ βρύχινο νερό.

Μὲ τὴν ἐπιστροφή μας στὸ χωριὸ χάρηκα ἑνα φαντασμαγορικὸ γαλήνιο μούχρωμα ποὺ σκέπαξε μὲ ἀνάερα χρώματα δλη τὴν κάτω μας κοιλάδα, ἀλαφρόβαφε μὲ παλιοὺς μπροστινοὺς τόνους τὰ γύρω ψηλὰ βουνά, κ' ἔδειχνε στὸ μακρινὸ πέλαγος τὴν Τήλο, μὲ πιὸ πίσω τὴ Σύμη, δμοιες μὲ φανταστικὰ γαλαζοκάραβα πετρωμένα στὸν ὑγρὸν δρεῖοντα. « Οταν τὸ βράδυ μεσουράνησε τὸ φεγγάρι, τὰ Νικιὰ φάνταζαν σὰν παραμυθένια καστροχτισμένη πολιτεία στὰ γιγάντεια κοτρόνια τους, πάνω ἀπὸ τοὺς πελώριους ἵσκιους ποὺ κατρακυλοῦσαν στ' ἀβυσσαλέα βάθη τοῦ Λακκιοῦ.



57. Ὁ Ἀγιος Θεολόγος στὰ Νικιά.



58. Τὸ καζαναριό.

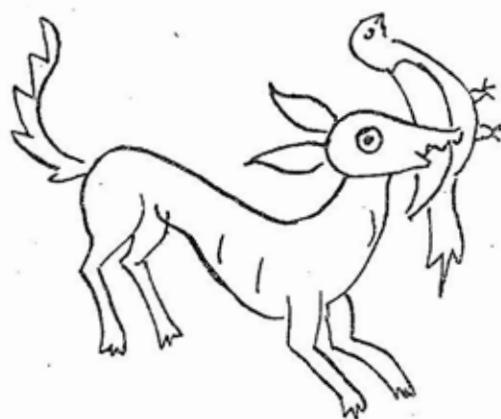
Μὲ τίς αὐγὲς πήραμε τὴν πίσω πλαγιὰ πρὸς τὸ ἀνατολικὰ τῶν Νικιῶν καὶ πάνω ἀπὸ τὸ «Αὔλάκι», δπου βρίσκονται καὶ ἔκει σπουδαῖες θερμοπηγές, γιὰ νὰ μοῦ δεῖξουν τὰ «καζαναριά», μονόριχτα πετρόχτιστα κατώγια, ἵδια μὲ μικρὰ καστράκια, δπου κατασκευάζουν τὴ σούμα βράζοντας σὲ χτιστὰ καζάνια τὰ τσάμπουρα τῶν σταφυλιῶν καὶ στύβοντάς τα σὲ ἐπὶ τοῦτο κατάλληλο μηχάνημα. Τὰ καζαναριὰ βρίσκονται τὰ περισσότερα μακριὰ ἀπὸ τὸ χωριό, ἀπομονωμένα μέσα σὲ μαντρωμένα χτηματάκια, καὶ παρουσιάζουν ἔξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον μὲ τὸν ποικιλόμορφο ἑσωτερικὸ ρυθμό τους. Ἡ κατὰ τὸ περισσότερο μεσιανὴ καμάρα, τὰ μικρὰ παραθυράκια, τὸ χτιστὸ καζάνι μὲ τὸ «λουλά» καὶ δίπλα τὴ μεγάλη φωτιά, καθὼς καὶ δλα τὰ σχετικὰ ἔξαρτήματά τους, κιούπια, σκάφες, βαρέλια, νταμιζάνες καὶ δ, τι ἄλλο τὸν χρησιμεύει, προσθέτουν στὸ σύνολο μιὰ μοναδικὴ νότα γραφικότητας καὶ μᾶς ζωντανεύει τὴν εἰκόνα τῆς προκοπῆς τῶν ἀνθρώπων τοῦ τόπου, δξιων νὰ εύδοκιμήσουν σὲ κάθε εἶδος ἐργασίας ποὺ τὸν προσφέρει τὸ νησάκι τους. Τὸ «καζαναριό» ποὺ σχεδίασα εἶναι τοῦ δήμαρχου Κύρο Νικήτα ποὺ ποζάρισε κι ὁ ἴδιος σγαρλίζοντας τὴ φωτιὰ μὲνα φουρνό ξυλο (σχέδ. 58). Ἡταν εύχαριστημένος καὶ πολὺ περήφανος γι” αὐτό. “Οταν τελείωσε τὸ σχέδιο, κολατσίσαμε ἔξω ἀπὸ ἔνα ἄλλο γειτονικὸ «καζαναριό». Γιὰ τραπέζι μοῦ στήθηκε στὸ ὑπαίθρο μιὰ ἀναποδογυρισμένη κόφα, τραπέζιομάντιλο μιὰ νησιώτικη νταμωτὴ πετοέτα καὶ κάθισμά μου ἔνα χαμηλὸ κοτόρνι. Μαῦρο σταφένιο ψωμὶ βρεμένο, τυρὶ ἀπὸ τὴ βούτα, τραγανοὶ ροδίτες ἀπὸ τὸ κοντινὸ ἀμπέλι καὶ μισὸ ποτηράκι σούμα, ποὺ μοῦ ζάλισε κάπως τὰ φρένα, ἥταν γιὰ μένα δ, τι καλύτερο θὰ μποροῦσα νὰ ἐπιθυμήσω μέσα σ’ αὐτὸ τὸ ἀγροτικὸ μαγευτικὸ περιβάλλον, ἀνάμεσα σὲ ἀνοιχτόκαρδους ἀπλοϊκοὺς ἀνθρώπους ποὺ τὰ ὀλοφύτεινά τους μάτια ἔλαμπαν ἀπὸ τὴν ἀγαθοσύνη τῆς καρδιᾶς τους.

“Απὸ τὰ Νικιὰ πῆρα πάλι τὸν ἴδιο κακόβατο: δρόμο ἐπιστρέφοντας στὸν Ἐμπορειό.

Σύνοδό μου είχα τούτη τή φορά τὸν ἀγροφύλακα τοῦ χωριοῦ Δημήτρη Χαρτοφυλλίδη, ποὺ μὲ βιηθοῦσε προσεχτικά, στὸ περπάτημα, νὰ μὴν γκρεμιστῶ ἀπὸ τὰ γλιστερὰ πετρόσκαλα. Ὅταν ἔχανα τὴν ἐμπιστοσύνη στὴ χοντρὴ μαγκούρα ποὺ μὲ στήριζε, τὸν ἐπιανα « ἀλαμπρατέτα » λέγοντάς του: « Δημητρό, δὲν εἰσ' ἐσὺ ποὺ μπορεῖς τώρα νὰ λές « σὺν Ἀθηνᾶ καὶ χειρα κίνει », ἀλλὰ ἐγὼ πρέπει νὰ λέω στὸν ἑαυτό μου: « Ἀθηνᾶ, σὺν Δημητρό καὶ πόδα κίνει ».

Ο ἥλιος είχε ἀπλωθῆ στὴν κοιλάδα· ἔκανε ζέστη φοβερή. Ἀπὸ δρισμένη ἀπόσταση σχεδίασα τὰ Νικιά. Πάνω στοὺς ἀετοβράχους τους κοπελιὲς γεροδεμένες, μὲ φλόγισμένα ἀπὸ τὸ λιοπύρι μάγουλα, ἀνηφόριζαν ἀπὸ τὸ λόγγο στὸ χωριό, ζαλωμένες μὲ καλάθια γεμάτα μύγδαλα, τσίκουδα καὶ βαλανίδια. Τὶς ἀκολουθοῦσαν ἄλλες μὲ « δομάρια » (φορτώματα) ἔνλα, πηγαίνοντας ν' ἀνάψουντες τοὺς φούροντες τοῦ χωριοῦ, γιὰ νὰ ψηθοῦν τὰ γουρουνάκια ποὺ σφάζονται κάθε πρώτη τοῦ Σεπτέμβρη καὶ τρώγονται μὲ γλέντια καὶ χαρὲς στὶς ἔξοχὲς καὶ στὰ καζαναριά. Εἶναι τὸ καθιερωμένο ἔθιμο σ' δλη τὴ Νίσυρο νὰ γιορτάζεται ἡ πρώτη μέρα τοῦ Τρυγητῆ σὰν τὴν πρωτοχρονιά, γι' αὐτὸ κι ὁ κάθε νησιώτης τρέφει τὸ γουρουνάκι του προσμένοντας νὰ τὸ γλεντήσει τὴν πρώτη μέρα τοῦ Σταυρίτη, (τοῦ μήνα τοῦ Σταυροῦ).

Ἐνας μικρὸς σταθμός, σὰν δαση, ἔξω ἀπὸ ἔνα ἀμπέλι καὶ κάτω ἀπὸ πυκνόφυλλη βαλανιδιὰ ἐκράτησε τὸν δυὸ στρατοχόπους γιὰ νὰ τοὺς ἔκουνταράσει. Ἡ καλονοικοκυρὰ τοῦ ἀμπελοῦ μᾶς ἔφερε κρύο νερὸ ἀπ' τὴ βιστέρνα της, φρέσκα σύκα γλυκόσαρκα, καὶ μαῦρα τραγανόρωγα σταφύλια. Σὰν ἔφτασα τέλος στὸν Ἐμπορειό, μόλις πρόφθασα τὸ αὔτοκήντη ποὺ ἔφευγε γιὰ τὸ Μανδράκι.

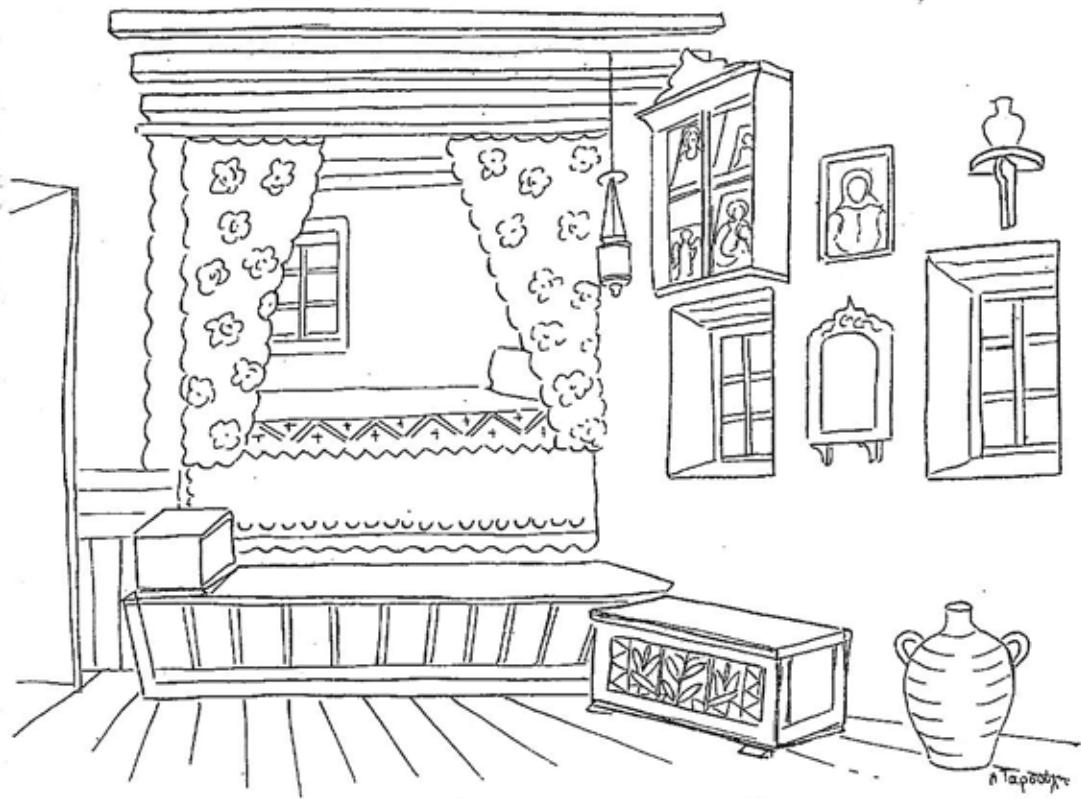


Τ Ο Ν Ι Σ Υ Ρ Ι Α Κ Ο Σ Π Ι Τ Ι



οίκοδομικός ρυθμός τοῦ νισυριακοῦ σπιτιοῦ στὶς κύριες συνθετικὲς γραμμές του ἀκολουθεῖ τὸν καθιερωμένο τύπο τῶν αἰγαιοπελαγίτικων σπιτιῶν δπως τὸν συναντοῦμε καὶ στ' ἄλλα Δωδεκάνησα, δηλ. ἔξωτερικὰ τὸ κυριστικὸ σχῆμα μὲ τὴν ἀκεραμίδωτη στέγη καὶ μὲ τὸ σκεπασμένο δῶμα ἀπὸ «πατελιά», καὶ ἔσωτερικὰ μὲ τὴν ἵδια διαίρεση, ἀν εἶναι μονόπατο, στενομέτωπο ἢ πλατυμέτωπο, ἢ δίπατο μ' ἔξωτερικὴ σκάλα ἔνλινη ἢ πετρόχιστη στὸ δρόμο πάνω ἀπὸ τὸ μικρὸ «αὐλιδάκι», στεγασμένο ἀπὸ ἔνλινο χαριάτι πού, δταν εἶναι χτιστό, τὸ λένε «δωμάτσι» ἢ καὶ «ἔάτο». Τέτοιο ἀπάνω - κάτω ἡταν τὸ δίπατο σπιτικὸ τῆς Καλλιόπης Διαμαντοπούλου στὸν Ἐμπορειό, δπου φιλοξενήθηκα κατὰ τὸ σύντομο πέρασμάμου ἀπὸ κεῖ (σχέδ. 58, 60). Στὸ κάτω πάτωμα εἰν̄ ἔνα κατώι, μὲ τὴ «μονή», εἰδος πατάρι δπου κοιμοῦνται. Τὸ ἴδιο δωμάτιο χρησιμοποιοῦν καὶ γιὰ μαγερειό, γιατὶ σ' αὐτὸ γίνεται ἡ καθημερινὴ λάτρα τοῦ σπιτιοῦ, ἐπειδὴ ἔκει βρίσκεται ἡ «τσιμνιά» (τὸ τζάκι), δ «πινακοπλύτης» (νεροχύτης), ἢ «βιστέρνα» (χτιστὴ στέρνα δπου μαζεύεται τὸ βρόχινο νερό, ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει πηγαῖο νερό στὸ νησὶ δπου ἡ λάβα ἔθαψε κάτω ἀπὸ τὰ πυκνά τῆς στρώματα κάθετε ἀρτηρία νεροῦ), ἢ πιατούθηκη καὶ τ' ἄλλα ἔξαρτήματα τοῦ σπιτιοῦ, δπως καὶ τὸ «μυλαριό» μὲ τὸν χερόμυλο γιὰ τ' ἄλεσμα τοῦ σιταριοῦ. Πλάι στὸ κατώι ἔχουν τὸν «άουμά» γιὰ τὴν κατσίκα ἢ τὸ γουρούνι, ποὺ χρησιμεύει ἀκόμα καὶ γιὰ «κοίτη» (δρυιθώνας), καὶ δίπλα τὸ κελλὶ γιὰ τὰ ἔνλια. Τὰ μεγάλα ζῶα τὰ στεγάζουν σὲ στάβλο ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό, σὲ πετρόχιστα κατώγια μαντρωμένα, ποὺ τὸ καθένα ἀπ' αὐτὰ λέγεται «ἀποστροφὴ» κ' ἔχει μέσα τὴν «κρεφτή» του (στέρνα μὲ νερό) καὶ ἀπ' ἔξω τὸ ἄλωνι του. Τὸ ἄνωι ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴ «σάλα», δπου ἔχουν τὰ καλά τους ἐπιπλα, τὸν καθρέφτη μὲ τὸν κομό, καὶ πάνω τὶς ἀκριβὲς λουλουδωτὲς λάμπες τοῦ πετρελαίου, διάφορα βαζάκια, κι δλόγυρα πολλὲς φωτογραφίες ἀπὸ συγγενεῖς καὶ φίλους, τὸν μεγάλο καναπὲ μὲ τὰ πλεχτὰ καὶ τὰ κεντητὰ μαξιλάρια, διάφορα ἔργοχειρα στοὺς τοίχους καί, σὲ μιὰν ἀκρη, τὸ διπλὸ σιδερένιο κρεβάτι, καθαρὸ καὶ καλοστρωμένο, κι αὐτὸ μαζὶ μὲ δλα τ' ἄλλα προικιὰ τῆς νοικοκυρᾶς.

Δίπλα στὴ «σάλα» εἶναι ἡ στενόμακρη κάμαρη μὲ τὴν καλὴ «μονή», τὸ ψηλὸ ἔνλινο διαμέρισμα τοῦ ὕπνου μὲ τὰ καλύτερα στρώματα, ποὺ τὸ κλείνει ἡ «άμουσία», διάφανη κουρτίνα μὲ δύο, τρία ἢ καὶ τέσσερα φύλλα. Στὴ «μονὴ» ἀνεβαίνουν ἀπὸ τὸν «μπάνκο», τὴ μακριὰ κασέλα δπου φυλᾶντες φούχα ἢ ἔρεούς καρπούς. Στὴν ἵδια κάμαρα, ποὺ τὴ φωτίζουν δυὸ ἔξωτερικὰ παράθυρα, βλέπουμε τὸ εἰκονοστάσι μὲ τὴν κρεμασμένη

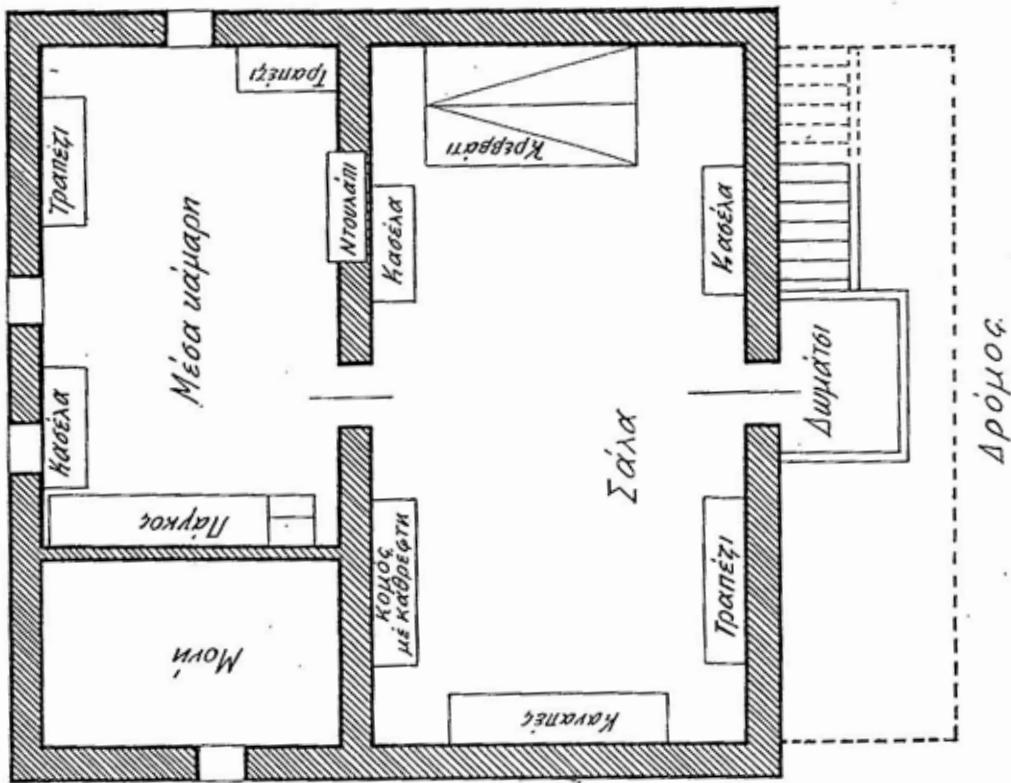


59. Έσωτερικό σπιτιού της Καλλιόπης Διαμαντοπούλου στὸν Ἐμπορεῖο.

καντήλα καὶ ἄλλα μικροπράγματα τοῦ νισύρικου νοικοκυριοῦ. Αὐτὸς εἶναι ὁ πιὸ συνηθισμένος τύπος τῶν λαϊκῶν σπιτιῶν τῆς Νισύρου, εἴτε μονόπατα καὶ μονοκάμαρα, εἴτε δίπατα εἶναι καὶ μὲ περισσότερα δωμάτια, τόσο στὸ Μανδράκι δσο καὶ στὰ δυὸ ἄλλα μεγάλα χωρία τοῦ νησιοῦ.

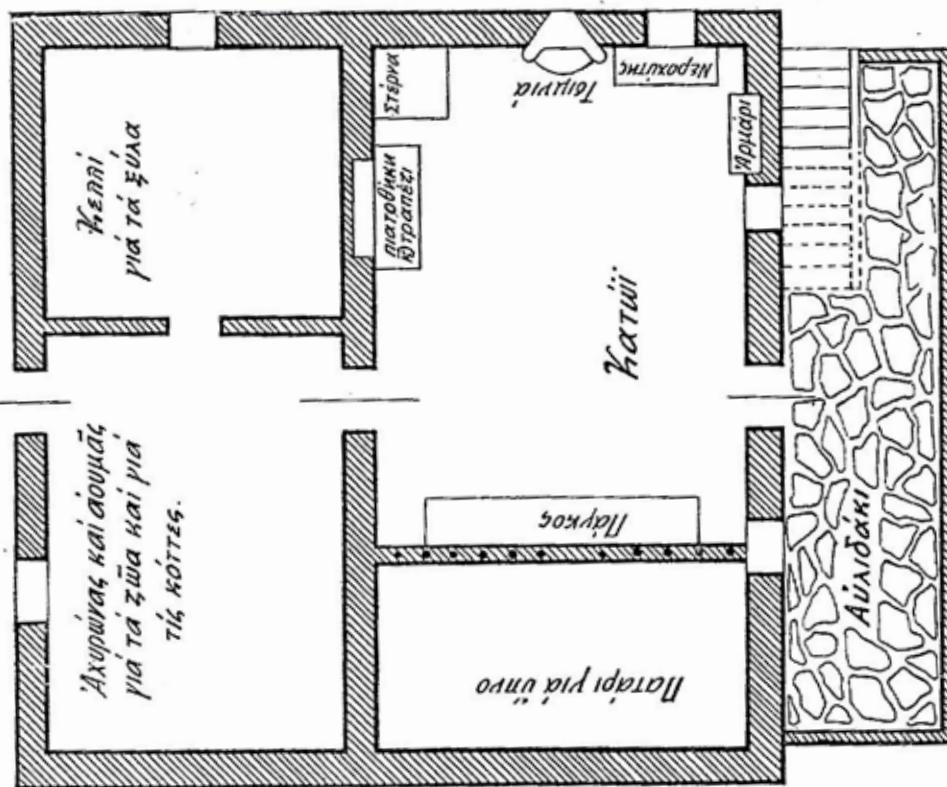
Ἐνα ἀπὸ τὰ πιὸ ιδιόρρυθμα σπίτια ποὺ ξεφεύγει ἀπὸ τὸν καθιερωμένο τύπο, καὶ ποὺ μαρτυρᾷ λαϊκὸν τεχνίτη μὲ ἔξελιγμένη αἰσθητικῇ, εἶναι τὸ σπίτι ποὺ προσαναφέαμε (σχέδ. 61), ψηλὸ σὰν πύργος μὲ θαυμαστὲς ἀναλογίες στὴν ἀπλή του ἐπιφάνεια, ποὺ τὴν ποικίλουν ἀρμονικὰ στὴν μπροστινή του πρόσοψη ἡ θολωτὴ ξώπορτα του σπιτιοῦ, ποὺ βγαίνει στὸ λοξὸ καλντεριμωμένο καὶ κατηφορικὸ σοκάκι, ἔνα ἀπλὸ παράθυρο καὶ πλάι του — τὸ κυριότερο καὶ διακοσμητικότερο στοιχεῖο τῆς οίκοδομῆς — ἔνα καμαρικὸ ἀνοιγμα μὲ λουλουδισμένες ἀλτάνες, ποὺ ἀνήκει, μὲ τὶς δύο δμοιες καμάρες τῆς πλαινῆς πλευρᾶς τοῦ σπιτιοῦ, στὸ «δωματάκι» ἢ «αὐλιδάκι», δπως ἔκει λένε τὶς ταράτσες.

Τὸ σπίτι τοῦτο ἔχει καὶ στὸ ἔσωτερικό του δλες τὶς βιολὲς κι δλες τὶς εὔκολιες ποὺ χρειάζονται γιὰ τὴν ἀνετη καὶ νοικοκυρεμένη ζωὴ ἔκεινων ποὺ τὸ κατοικοῦν. Καθὼς μπαίνουμε ἀπὸ τὸ θολωτὸ πορτόνι, ἔχουμε μπρός μας αὐλὴ καὶ πλάι μας ἀριστερὰ τὴ σκάλα ποὺ ἀνεβαίνει στὸ ἀνώ. Κάτω ἀπ' αὐτὴν βρίσκεται ἡ «στέρνα μὲ τὸν ἀνεράο», καὶ πιὸ μπρός μιὰ καμάρα δπου τοποθετοῦν τὰ ἔνλα. Μπρός μας κι ἀριστερὰ στέκει ὁ «άουμάς» γιὰ τὸ χοῖρο καὶ ὁ φοῦρνος τοῦ σπιτιοῦ, ἔχοντας στὴ γωνιὰ τοῦ ἀντικρινοῦ του τοίχου τὴν «τσιμιὰ» καὶ πιὸ πέρα δεξιὰ ἔνα «τουλάπι», ποὺ ἀνήκει στὸ κατώ, μὲ τὸ παράθυρο



Δρόμος

60. Κάτοψη διπλαγού ναυπρικού στατού.



Δρόμος

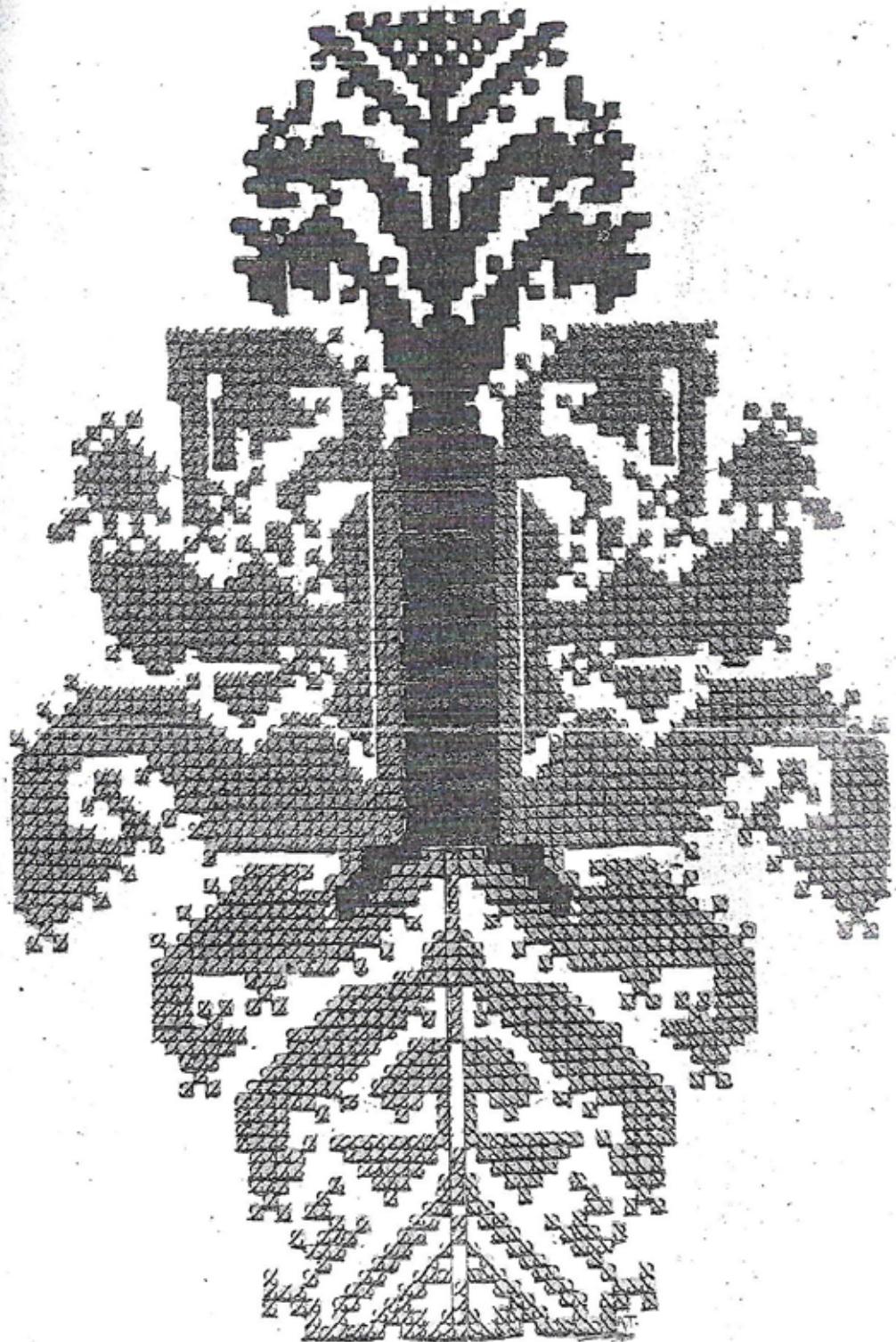
στ' ἀριστερά, καὶ στὸ βάθος τὴν «μονὴ» μὲ τὸν πάγκο καὶ τὴν κασέλα, δπως καὶ παρακεῖ τὴν «μυλόσταση», μὲ τὴν πέτρινη βαριὰ μυλόπετρα γιὰ τὸ ἄλεσμα τῶν σιτηρῶν.

Ἄνεβαίνοντας στὸ ἀνώνυμο συναντοῦμε μπρός μας τὸ «αὐλιδάκι» μὲ τὶς λουλουδάτες κάμαρες, δεξιὰ τὸ μαγερειὸ μὲ τὸ πρόστιμον πρόσοψη μοναδικὸ παράθυρο, τὸν «πινακοπλύτη» καὶ, στὴ γωνιά, τὴν «τσιμνιά», καὶ ὑστερα μπαίνοντας στὴ μεγάλη κάμαρα τοῦ ἀνωγιοῦ, φωτισμένη ἀπὸ ἕνα πλάγιο παράθυρο, ποὺ τὸ βάθος τῆς κρατεῖ ἡ «μονὴ» μὲ τὸν «πάγκο» καὶ ἡ «μουσάντρα» γιὰ τὸ κοίμισμα τῶν παιδιῶν.

Αὐτὸ τὸ χαριτωμένο, τόσο στὴν ἔξωτερη δύση καὶ στὴν ἔσωτερη δύση του διάταξη, σπιτάκι όπου τὸ ζήλευε καὶ δ πιὸ ἔξελιγμένος ἐπιστήμονας τῆς ἀρχιτεκτονικῆς οἰκοδομικῆς τέχνης.



61. Τὸ σπίτι τῆς "Αννας Ζωγράφου στὸν Ἐμπορειό.



9. КЕНТИМА «МАКРОУ»

Η ΝΙΣΥΡΙΚΗ ΦΟΡΕΣΙΑ



νισύρικη γυναικεία φορεσιά είναι άπό τις γραφικότερες δωδεκανησιακές στολές. "Άν κ' ἔχει σήμερα καταργηθῆ ἀπό τὸ νησί, δ λαδός του τὴ διατηρεῖ καὶ τὴν φυλάει, σὰν ἵερὸ κειμήλιο, μέσα στὶς μεγάλες οἰκογενειακές σεντοῦκες, μαζὶ μὲ ἄλλα παλιὰ πλουμιστὰ ἐργάζειρα καὶ πολύχρωμα υφαντά. Ἀνάμεσα σὲ κεντητές πάντες τοῦ τοίχου καὶ λουσάτα σεντόνια τοῦ καλοῦ παλιοῦ καιροῦ τῆς γιαγιᾶς καὶ τῆς προμάμης, ἡ φορεσιά τοῦ νησιοῦ μοσκοβιῶλα ἀπὸ τή, σὰν ἵερὸ θυμίαμα, μυρωδιὰ τῆς μυρτιᾶς καὶ τῶν δαφνόκλαδων. Θησαυροὺς τῆς παλιᾶς νισύρικης χειροτεχνίας κλείνουν τὰ ἀρχοντικὰ στὶς μεγάλες τους κασέλες, ἀπὸ τοπικὰ πλουμίδια μὲ ἴδιορρυθμα σχέδια, κεντημένα κατὰ τὸ περισσότερο σταυροβελονιὰ πάνω στὸ λευκὸ υφαντὸ πανὶ τοῦ τόπου, μὲ πολύχρωμες κλωστὲς καὶ παλιὰ μετάξια, τὰ λεγόμενα « τοῦ οἰζαριοῦ ». Τὸ κάθε σχέδιο τοῦ κεντήματος ἔχει καὶ τὴν ἴδιαίτερή του ὄνομασία, δπως λ.χ. τὸ « παρδαλάκι », οἱ « κοσκινάδες », τὸ « σακελλάριο », τὸ « μακρουλὸ » (εἰκ. χρωμ. 9) κ.ἄ.

"Η φορεσιά δμως τῆς Νισυριᾶς, ποὺ οἱ κόρες καὶ οἱ γυναικες τοῦ νησιοῦ τὴ φοροῦν σὲ κάθε ἐπίσημο πανηγύρι, σὲ γάμους καὶ σ' ἔθνικὲς γιορτές, είναι τ' ὀδραιότερο στολίδι ποὺ δημιούργησε ἡ τοπικὴ καλαισθησία τῆς γυναικείας αἰσθητικῆς, συνδυάζοντας τὴν ἀπλὴ κλασικὴ γραμμὴ μὲ τοῦ κορμιοῦ τὴ λιγερὴ χάρη, δπως καὶ τὴ χρωματικὴ ἐναρμόνιση ποὺ συνδέει τὸ υφασμα μὲ τὸ κέντημα στὴ συνολικὴ του σύνθεση (εἰκ. χρωμ. 8).

"Η ἐπισημότερη γυναικεία φορεσιά τῆς Νισύρου είναι ἡ νυφική, «τὰ μεγάλα ἄλλαγια». Ἀποτελεῖται κυρίως ἀπὸ τὴ μακρὶ λευκὴ καὶ υφαντὴ πουκαμίσα. Στὸν γύρο κεντοῦσαν μὲ σταυροβελονιὰ τὸ «φεγγαρωτὸ» λεγόμενο πλόυμιλ καὶ τὰ φαρδομάνικα, στολισμένα κατὰ μάκρος ἀπὸ μαῦρες καὶ μπλὲ κεντητές σειρὲς ὄνομαζμενες «πασίλλοα», ποὺ τελειώνουν στὴν κεντητὴ «σκολόπεντρα», φαρδὺ πολύχρωμο κέντημα στὸ γύρο τοῦ μανικιοῦ. Τὰ ἀπλούστερα κεντήματα στὰ μανίκια λέγονται «χεράτα» καὶ τὰ καθημερινὰ «τρία κουνιά».

"Απάνω ἀπὸ τὴν κεντητὴ πουκαμίσα μπαίνει τὸ κόκκινο, συνήθως μεταξωτό, πολύπτυχο φουστάνι, ὁ «καμουχᾶς», κοντήτερο ἀπὸ τὸ πουκάμισο, μὲ ἵσιο τὸ μπροστινὸ φύλλο —τ' ἄλλα είναι μὲ πιέτες— καὶ μὲ μπούστο χωρὶς μανίκια, ἀνοιχτὸ μπροστὰ καὶ δίχως ζώνη.

Γιὰ νὰ σκεπαστεῖ τὸ στῆθος φοροῦν ἔνα εἶδος χρυσοκέντητο στηθόπανο (πλαστρόν), τὸ «σφύρωμα». Στὸ κεφάλι ρίχνουν τὴ «σκέπη», ριχτὸ τσεμπέρι κίτρινο ἢ καφὲ μὲ κλαδιὰ σταμπάτα. "Οταν θέλουν βάζουν καὶ τὸ μεταξωτὸ ἢ τὸ βελουδένιο «γελέκι», κοντογύνι, κλαδωτὸ ἢ σκέτο χρυσοκεντημένο, μὲ πουκαμίσα στενομάνικη στολισμένη ἀπὸ πλου-

μιά, τις «φορείτσες». Στὰ πόδια κάλτσες ἡ κεντητὲς καὶ «κουντοῦρες μὲ φελλό», πάσου-
μάκια μεταξιὰ ἡ ἀπὸ δέρμα κόκκινο. Κοσμήματα τῆς φορειᾶς εἰναι δὲ «λαιμός», (χρυσὸς
περιδέραιο), τὰ χρυσὰ φλωριὰ στὸ στῆθος, οἱ «βέργες», (σκουλαρίκια), καὶ δυὸς μετάλλινες
σφαιροειδεῖς καρφίτσες ποὺ τὶς βάζουν στὸ κεφάλι ὅταν φοροῦν τὴ «σκούφια», γιὰ νὰ
στηρίξουν ἀπὸ πάνω τὴ «σκέπη», δηλ. τὸ τσεμπέρι. Παλαιότερα φοροῦσαν καὶ μιὰ ζώνη
χρυσὴ ἡ ἀσημένια μὲ τὴ μίαν ἄκρη κρεμασμένη ως λίγο πάνω ἀπὸ τὸ γόνατο.

Εἶναι ἀκόμη καὶ μιὰ ἄλλη γιορτινὴ γυναικεία φορεσιὰ τῆς Νισύρου ποὺ δὲ μοιάζει σὲ
τίποτα μὲ τὴν πρώτη, τὴν καθαυτὸ αὐθεντική, ἡ λεγόμενη «βλάχικη» (σχέδ. 62), ἐπη-
ρεασμένη ἀπὸ ἀνατολίτικο γοῦστο, ποὺ παρουσιάζει κι αὐτὴ κάποια δική της χάρη. Τὴν

ἀποτελοῦν μιὰ ἄσπρη μακριὰ πουκαμίσα μὲ κόκκινα κεντή-
ματα στὰ μανίκια καὶ στὸ στῆθος, ἔνα κοντογέλεκο βελου-
δένιο μαῦρο χρυσοκεντημένο, μιὰ ποδιὰ ἀπὸ μεγάλη πε-
σέτα—τζεφρὲ—λουλουδοκεντημένη μὲ μετάξια καὶ μὲ χρυ-
σοκλωστές, ποὺ τὴ φοροῦν διπλή, μὲ ἀπὸ ἔξω τὶς δύο κεν-
τητὲς της ἄκρες, στολίζοντας δὲ τὸ μπροστινὸ μέρος τῆς
φορειᾶς. Στὸ κεφάλι, μὲ τὰ πάντα ἔμπλεχα μαλλιά, στέκε-
ται ἡ βελουδένια χρυσοπλούμιστη σκούφια ποὺ τελειώνει
στὴν κορφὴ μὲ κρεμαστὴ φουντίτσα καὶ στὸ μέτωπο μὲ μιὰ
σειρὰ χρυσὰ φλωριά.

Οσο γιὰ τὴν ἀντρικεία φορεσιὰ (εἰκ. χρωμ. 10) μπο-
ροῦμε νὰ ποῦμε πῶς συναγωνίζεται σὲ πολυτέλεια μὲ τὴ
γυναικεία: Μαύρη ἡ μπλὲ γυαλιστερὴ βράκα, τὸ «σαλιβάρι»,
μὲ φουσκωτὴ καὶ πολύπτυχη «κούφα» γιὰ νὰ κουνιέται πέρα
δῶθε μὲ τὸ περπάτημα, στηριγμένη μὲ φανταχτερὴ ζώνη
στὴ μέση, γελέκο τσόχινο ἡ ἀτλαζωτὸ σιριτοκεντημένο
μπρόδις καὶ πίσω, φορεμένο πάνω στὸ ἄσπρο μεταξιῶτὸ που-
κάμισο, κ' ἔπειτα ἡ καταστόλιστη ἀπὸ ψιλοδουλεμένα πλου-
μιὰ «ζάκα», εἴδος κοντογόνι μὲ μανίκια, τσόχινο ἡ βελου-
δένιο, σὲ χρῶμα μπλὲ ἡ μαῦρο. Στὸ κεφάλι συνήθιζαν τὸ
μεγάλο «τουνεσλίδικο φέσι μὲ τὴ μακριὰ μεταξιῶτὴ φούντα»
ἀργότερα φοροῦσαν σκούφο μαῦρο, βελουδένιο ἡ μάλλινο.

Στὰ πόδια χαμηλὲς γόβες γλωσσωτὲς ἡ σκέτες μὲ κάλτσες



62. Ἡ «βλάχικη» φορεσιὰ τῆς Νισύρου.

βρακαΐτικες. Τέλος ἀπὸ πάνω, γιὰ νὰ προφυλαχτοῦν ἀπὸ τὸ κρύο, τὸ «καπότο» μὲ τὴν κου-
κόλα συμπληρώνει τὴν ἀνδρικὴ φορεσιὰ τῆς Νισύρου, ποὺ πιὸ ἔχει σχεδὸν καταργηθεῖ.



Etk.9



A. Taşhan



8. ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΦΟΡΕΣΙΑ ΝΙΣΥΡΟΥ





10. ΑΝΔΡΙΚΗ ΦΟΡΕΣΙΑ ΝΙΣΥΡΟΥ

Η ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ



ιὰ ἀπὸ τὶς πλουσιότερες τῶν Δωδεκα Νησιῶν ποὺ κατέχει θέση ἔξι-
χωρη ἀνάμεσό τους είναι ἡ νισυριώτικη λαογραφία.¹ Οπως διόδοσο
νερὸ διπὸ κρυσταλλένιο κεφαλόβρυσσο ἀναβλύζει ἀπὸ τὴν ψυχὴ τῶν
ἀνθρώπων τοῦ νησιοῦ. Τόσο στὴ χαρὰ δσο καὶ στὴ λύπη τους οἱ Νι-
συριὲς γίνονται πηγὲς ἀκένωτες ἀφθόρμητης ποιητικῆς δημιουργίας,
ἀνάλογα μὲ τὴν περίσταση σὲ κάθε λογῆς τραγούδια, ποὺ μὲ τὴν
ἀπλὴ καὶ λυρική τους χάρη δσο καὶ μὲ τὴν πηγαία τους εἰλικρίνεια
συγκινοῦν καὶ συναρπάζουν. Ή φαντασία μὲ τὴ σκέψη, τὸ αἴσθημα μὲ τὴ λαχτάρα καὶ τὸν
πόνο τῆς καρδιᾶς περπατοῦν ἀγκαλιασμένα καὶ σχηματίζουν τὸ ἀρμονικὸ πλέγμα τῆς νι-
συριώτικης ψυχῆς ὃταν ἔχουν γύρω τῆς τ' ἀνατάραγμά της.

“Ολα τὰ εἰδη τοῦ λόγου σὲ ἀφθονη καὶ διαλεχτὴ παραγωγὴ συναντοῦμε στὴ λαϊκὴ
μούσα τοῦ ἡφαιστειακοῦ νησιοῦ, δπου καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ ψυχές, σὰν τὸ ἡφαιστειό του,
φλέγονται ἀπὸ τὰ γλυκὰ ὄνειρατα καὶ τὰ πάθη τῆς ἀγάπης, ἀπὸ καημοὺς καὶ νοσταλγίες,
ἀπὸ τὶς θλίψεις τῆς σκληρῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Μᾶς τὸ μαρτυροῦν δλα τὰ τραγούδια,
ἀπὸ τὰ γελαστὰ ἢ τὰ παθητικά τους λιανοτράγουδα δις τὰ μακρόσυρτα ποιήματα — στιχο-
πλακὲς — τὰ ἡρωικά, τὰ θρησκευτικά, τὰ συμβολικά, τ' ἀφηγηματικά, ἄλλα πλεγμένα πάνω
σὲ θέματα πρωτότυπα στὴ σύλληψή τους — κι αὐτὰ είναι τὰ περισσότερα — κι ἄλλα σὰν
παραλλαγές, μὰ ποὺ μᾶς φαίνονται δλότελα καινούριες. Ή ποικιλία ποὺ ὑπάρχει στοῦ γά-
μου τὰ τραγούδια, στὰ νανουρίσματα, στὰ μοιρολόγια, μὰ καὶ σὲ κάθε ἄλλο είδος μνη-
μείων τοῦ λόγου, παραδόσεις, παροιμίες, αἰνίγματα, κατάρες κ. ἄ., είναι μεγάλη. Ἄλλὰ καὶ
πόσο μεγάλη πρέπει νὰ είναι ἡ εύγνωμοσύνη δλων μας γιὰ ἔναν ἔξαιρετικὸ Δωδεκανήσιο
πατριώτη καὶ ἄξιο τέκνο τῆς Νισύρου, τὸν Γεώργιο Ν. Καζαβῆ πού, διν καὶ ἀπὸ χρόνια ἔνι-
τεμένος στὴν Ἀμερική, δπου είναι φαρμακοποιὸς στὴ Νέα Υόρκη, κατόρθωσε ν' ἀπαθα-
νατίσει μὲ ὑπεράνθρωπους κόπους καὶ μὲ βαριὲς ὑλικὲς θυσίες τὴν πλούσια λαογραφία τῆς
ἀγαπημένης του πατρίδας μέσα σ' ἕνα περίφημο βιβλίο μὲ τίτλο «Νισύρου Λαογραφικά»,
συμπληρώνοντας, δπως διδιος ὑράφει στὸν πρόλογο τοῦ ἔργου του, ἔνα «μέγα κενόν». Τὸ
ἔργο τοῦτο μᾶς γίνεται πολύτιμο βιόθημα σὲ κάθε σχετικὴ μελέτη, καὶ ἀξίζει κάθε
ἔπαινο καὶ κάθε θαυμασμό. Πρέπει ἀκόμη ν' ἀναφερθῆ καὶ δι παλαιὸς γιατρὸς τοῦ νησιοῦ
Δημ. Μπαλαλᾶς, ποὺ ἔγραψε τὸ 1935 ἔνα βιβλίο μὲ 36 τραγούδια, «Τὰ χωριανά μου», δπου
κλείνεται πλοῦτος ἀπὸ παλιὲς νισυρικες λέξεις, δπως καὶ δ Λάζαρος Κοντοβερός, δ δάσκαλος
Παπαδόπουλος κ.ἄ., ποὺ ἀσχολήθηκαν μὲ τὴ σύλλογὴ δημοτικῶν τραγουδιῶν τῆς Νισύρου.

ΤΑΩΣΣΙΚΟ ΙΔΙΩΜΑ ΚΑΙ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ



δ νισυριώτικο γλωσσικό ίδιωμα δπως και ή προφορά των κατοίκων του νησιού δὲν έχει τύποτα τὸ ἔχωριστὸ ή τὸ χτυπητὸ στὴν δλη ἔκφρασή του, δπως τὸ συναντοῦμε στ' ἄλλα νησιὰ τῆς Δωδεκανήσου, στὴν Κάρπαθο (χωρὶς "Ολυμπος"), στὴν Κάσο, στὴ Χάλκη, στὴ Σύμη. Οἱ περισσέτεροι Νισυρίοι μιλοῦν στρωτὰ και δμαλὰ τὴ γλώσσα μας, και μόνο μερικοὶ ἀπὸ τοὺς παλαιότερους, κυρίως γριεὺς γυναῖκες, σέρνουν κυματιστὰ τὴ φωνή τους ἀπάνω σὲ φθογγολογικὲς μικρὲς γλωσσικὲς παραλλαγές.

Λ. χ. ἀντὶ κοιμήσου λένε « κοιμῆθου », ἀντὶ ἀνθόνερο « ἀτθόνερο », ἀντὶ νὰ θυμηθῶ « νὰ τεθυμηθῶ » κλπ. Ἀκόμη συνηθίζουν ἀπάνω στὴν κουβέντα νὰ μεταχειρίζονται τὸ ἀφ' ἀντὶ τὸ ἄπ' (ἀπό). Λ. χ. ἔρχομαι ἀφ' τὸ σπίτι, δπως καὶ ἀφ' τὸ μ. ποτάμο, ἀφ' τὴμ πόλη. Καὶ τοῦτο μαζέ: σὰγ ἀντὶ σάν, λάμπεις σὰγ τὸν ἥλιο, τὸ παιδὶ στὴγ (ἀντὶ στὴν) κούνια κ. α.

Ἐκεῖνο δῆμος ποὺ μπερδεύει τὸν ἔνεο δταν συζητεῖ μαζί τους ή τους ἀκούει νὰ μιλοῦν ἀγαμεταξύ τους, εἶναι τὸ πλήθος τῶν λέξεων ποὺ οἱ ντόπιοι ἀνακατεύουν στὴν δημιλία τους καὶ ποὺ δύσκολο τοῦ εἶναι νὰ τὶς ἐννοήσει ἀν δὲ βρεθεῖ κάποιος νὰ τοῦ τὶς ἐξηγήσει.

“Απειρες δσες ιδιόρρυθμες και ακατανόητες λέξεις, μα και πον πολλές απ’ αύτες, δν και παραφθαρμένες, κρατοῦν τη ρίζα τους από τὴν ἀρχαία Ἑλληνική γλώσσα, συναντοῦμε στὸ νισυριακὸ λεξιλόγιο, δπως λ.χ. «τὸ βικί», δ ἀρχαῖος βῖνος, πήλινο σταμνὶ δπου βάζουν τὸ κρασί· «ἄουρος» = νέος, απὸ τὸ ἀρωρος, ἄγουρος· «ἄουστος» = Αὔγουστος, κ.ά. Και τὶς ἐπόμενες λέξεις δύσκολο είναι νὰ τὶς ἔννοησει κανεὶς χωρὶς ἀμεση ἔξηγηση, δπως λ.χ. «καράουλας» = σάλιαγκος, «μαντακούζης» = ἀστεῖος πολυλογάς, «ἀνεράδος» = νεροχύτης, «μπαχούρι» = πιπέρι, «κουκούδι» = σπυρί, «πεζούνάρα» = τσέπη, «φουτουνίδια» = κύματα, «μουργούνι» = σμῆνος μέλισσες, «πίκα» = μῖσος, «κουσουμάδι» = παξιμάδι, «ρούτσουνο» = βράχος παραθαλάσσιος, «κούρβα» = παλιογυναίκα, «φανόφτης» = καπνοδόχος, «τσιμιὰ» = τζάκι, «φουσκιὰ» = σκουλαρίκια, «πλάσκι» = προζύμι, «ἀπύρι» = θειάφι, «ἀξιούμενος» = αξιος, «ἀποβιοδιανὸς» = μπαγιάτικος, «ἀπέξηστος» = ξυπόλητος, «όρθιαμπελλος» = πιστός, «γάδος» = κουβάς, «δαβρὶ» = ραβδί, «ἔξαπλάτης» = έξομολόγος, «χρουμπιστή» = μικρὸ κιούπι, «νεγαμπρίτσης» = νιόγαμπρος, «σάουλα» = χοντρὸ σκοινί, «στοιχολὸς» = δεικτὶς τῶν μαθητῶν, «πουντανέλλο» = πηρούνι, «ρυμίδι» = στενὸ σοκάκι, «φαλάμουγκας» = βλάκας, «μελίττακας» = μερμήγγι, «τσιτοκόλικα» = στενὰ παντελόνια, «χαλατὸς» = κακοντυμένος, «σπηλάδι» = ἔξοχικὸ σπιτάκι και ἀχυρώνας, «ἀποκουτιάρης» = ἀφοβος, τολμηρός, κ.ά.

Ο ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ ΚΑΙ Ο ΓΑΜΟΣ

Γροτοῦ περιγράψουμε τὸ ἔθιμο τοῦ ἀρραβώνα καὶ τοῦ γάμου στὴ Νίσυρο όταν ποῦμε λίγα λόγια σχετικὰ μὲ τὴν τοπικὴ συνήθεια ποὺ ἐπιχρατεῖ γύρω ἀπὸ τὸ κληρονομικὸ ζῆτημα γιὰ τὴ μοιρασιὰ τῆς οἰκογενειακῆς περιουσίας στὰ παιδιά ἀπὸ τοὺς γονεῖς τους, συνήθεια ποὺ ἀνέκαθεν ὑπῆρχε καὶ ποὺ ἀκόμη ἔξακολουθεῖ νὰ ἐφαρμόζεται. "Ολα τὰ προνόμια ἀπάνω στὴν περιουσία, κινητὴ καὶ ἀκίνητη, τὰ κατέχει ἡ πρωτοκόρη, ποὺ λέγεται καὶ « νοικοκυρά ». Κατὰ τὸν τοπικὸ νόμο, προικίζεται ἀπὸ τὴ μάνα τῆς καὶ εἶναι ἡ κυρία δῆλης τῆς κτηματικῆς τῆς περιουσίας, ἔχοντας τὸ δικαίωμα ἄλλὰ καὶ τὴν ὑποχρέωση νὰ μεταβιβάζει δὲ της τὸ βιδός κι αὐτὴ—δπως γίνεται καὶ στὴν Κάρπαθο μὲ τὶς « κανακαρδές »¹—στὴν πρωτοθυγατέρα τῆς, χωρὶς τ' ἄλλα τῆς παιδιά, ἀγόρια ἢ κορίτσια, νὰ ἔχουν καμιὰν ἀπαίτηση κληρονομιᾶς ἢ παράπονο γι' αὐτὸ—πρέπει νὰ τ' ὅμολογήσουμε—τὸ ἀδικο ποὺ τοὺς γίνεται. Τὰ κτήματα τοῦ πατέρα τὰ παίρνει ἡ δευτεροκόρη. Τὸ ἵδιο συμβαίνει ὃν τὸ πρῶτο παιδὶ γεννηθεῖ ἀγόρι, δπότε κληρονομάει τὴν περιουσία τοῦ πατέρα του, μεταβιβάζοντάς την κι αὐτὸς διαδοχικὰ στὸ πρῶτο του ἀρσενικὸ παιδί. Ἐξαίρεση ἀποτελοῦσε τὸ νὰ προικιστεῖ ὁ πρωτογιός μὲ κανένα καλὸ κτῆμα τοῦ πατέρα, καὶ αὐτὸ δταν προϋπῆρχε σχετικὴ οἰκογενειακὴ παράδοση. Αὐτὸ βέβαια συμβαίνει μονάχα γιὰ τὴν περιουσία ποὺ ἀπόκτησαν οἱ γονιοὶ δχι ἀπὸ κληρονομιὰ καὶ ποὺ μποροῦν νὰ τὴν διαθέσουν χωρὶς περιορισμό. Ἡ δεύτερη κόρη καὶ ὁ δεύτερος γιὸς μποροῦν νὰ προικιστοῦν ἀπὸ τὴν ἐπίκτητη περιουσία τῆς οἰκογένειας, δπως καὶ τὰ μικρότερα ἀδέρφια, ἀνάλογα μὲ δ,τι μπορεῖ ν' ἀποκτηθεῖ ἀπὸ προσωπικὴ ἐργασία τοῦ πατέρα ἢ τῶν ἀδελφῶν τους. Σ' αὐτὰ δλα πρέπει νὰ προστεθεῖ καὶ τὸ ἔθιμο ποὺ λέγεται « χάριτα », δηλαδὴ ἡ παραχώρηση μέρους τῆς περιουσίας στὸ μεγάλο γιὸ ποὺ ἔργαστηκε στὸν τόπο ἢ στὴν ξενιτιὰ γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς μεγαλύτερης πρωταδερφῆς του. "Αν ἡ οἰκογένεια ἀποχήσει μονάχα ἕνα παιδί, κι αὐτὸ ἀγόρι, κ' ἔχει ἀρκετὴ κτηματικὴ περιουσία, τότε τὸ μοναχοπαίδι αὐτὸ παίρνει τὸν τίτλο τοῦ « βονικάρχη », δηλ. γονικάρχη, ποὺ τὸν κρατεῖ σὲ δλη του τὴ ζωή.

"Ας δοῦμε τώρα στὶς γενικὲς γραμμές τους τὸ ἔθιμο τοῦ ἀρραβώνα καὶ τοῦ γάμου πῶς συνηθίζεται στὴ Νίσυρο.

"Αφοῦ προηγηθοῦν τὰ προξενιά, οἱ γονεῖς τοῦ νέου κάνουν τὴν πρώτη ἐπίσκεψη στὸ

1. Βλ. « Δωδεκάνησα » τόμ. Α' κεφ. « Κάρπαθος ».

σπιτικὸ τῆς νύφης δπου γίνονται δεκτοὶ μὲ κάθε ἐπισημότητα ἀπὸ τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς συγγενεῖς τῆς. Ἡ κόρη φιλεῖ τὸ χέρι τοῦ πεθεροῦ καὶ τῆς πεθερᾶς, ποὺ κι αὐτοὶ τῇ φιλοῦν στὸ μέτωπο. Τὸ ἴδιο γίνεται καὶ μὲ τοὺς γονεῖς τοῦ νέου, ἀνάμεσα ἀπὸ εὐχὲς « ὁ Θεὸς νὰ σᾶς εὐλογεῖ καὶ τὰ στέφανά σας καλοστερέωτα καὶ ἀμετάνοιωτα ». Τὴν ἐπόμενη βραδιὰ στρώνεται μεγάλο τραπέζι στὸ σπίτι τῆς κόρης, δπου κάθονται ὁ γαμπρὸς μὲ δλο τὸ συγγενολόγι του. Τότε δρᾶται καὶ ἡ μέρα τῶν ἀρραβώνων, ποὺ πρέπει νὰ γίνουν ἐπίσημη γιορτὴ ἡ Κυριακή.

Τώρα πρώτη φροντίδα τοῦ γαμπροῦ εἶναι ν' ἀγοράσει φορέματα τῆς « ἀρμαστῆς » του καὶ νὰ φέρει στὸ σπίτι του τὴν ράφτρα πού, ἀπὸ τὴν πρώτη ψαλιδιά, κι ἀπάνω στὰ « καλορίζικα », δὲν προφταίνει νὰ μαζεύει τὰ χρήματα ὅπου τῆς φίχνουν δσοι παρευρίσκονται σ' αὐτὴ τὴν ἱεροτελεστία. Ὁταν ὑστερά ἀπὸ μέρες ἔτοιμαστοῦντε τὰ φορέματα, οἱ συγγένισσες τοῦ νέου τὰ μεταφέρουν μὲ μεγάλη πομπὴ στὸ σπίτι τῆς κοπέλας. Τὴν ὥρα ποὺ τὴν ντύνουν τὰ κορίτσια τοῦ χωριοῦ γιὰ τ' ἀρραβωνιάσματα, τὴν τραγουδοῦν μ' αὐτὰ τὰ λόγια, λέγοντας ἡ μιὰ στὴν ἄλλη:

Κόρη μου, σὺ ποὺ ἀνάλαβες τὴν νύφη γιὰ νὰ ντύσεις,
σιγὰ-σιγὰ μὲ ὑπομονὴ νὰ μᾶς τηνε στολίσεις.

Σιγὰ-σιγὰ νὰ στολιστεῖ τὸ δροσερό μας ἄ(ν)θος,
μὲ τέχνη καὶ μὲ προσοχή, γιὰ νὰ μὴ γίνει λάθος.

Ἄλλὰ καὶ λάθος ἀν γενεῖ πάνω στὴ στολισιά της,
θὰ τὸ σκεπάσῃ ἡ δμορφιὰ πού χονν τὰ μᾶ(γ)ουλά της.

Ο ἀρραβώνας γίνεται στὴν ἐκκλησία. Ὁταν γυρίσουν στὸ οπίτι ἀρχίζει τὸ τρατέρωτεμα μὲ τηγανίτες, μπακλαβάδες, κουραμπιέδες κ.ἄ., μαζὶ μὲ διάφορα πιοτά, γιὰ νὰ στρωθεῖ σὲ λίγο τὸ μεγάλο τραπέζι δπου, μὲ τὸν δρχιερατικὸ ἐπίτροπο καὶ τοὺς συμπεθέρους ἐπικεφαλῆς, θὰ λάβουν μέρος δλοι οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ προσκαλεσμένοι σὲ γερὸ φαγοπότι καὶ γλέντι ὡς τὰ ξημερώματα, εὐχόμενοι τὸ « καὶ στὰ στεφανώματα ».

« Υστερό » ἀπὸ τὸν ἀρραβώνα μεσολαβεῖ ἔνα μικρὸ χρονικὸ διάστημα δσο νὰ ἔτοιμαστοῦν τὰ προικιά, καὶ τέλος δρᾶται ἡ μέρα τοῦ γάμου, ἀφοῦ προηγηθεῖ ἡ σύνταξη τῆς « ἀγκλαβῆς », (τοῦ προικοσύμφωνου), ποὺ γίνεται ἀπὸ τὸν « νότάριο » (συμβολαιογράφο) καὶ διαβάζεται μπρὸς στὸν ἀρχιερατικὸ ἐπίτροπο καὶ σὲ δλους τοὺς συγγενεῖς. Ἀκολουθεῖ κι αὐτὴ τὴν φορὰ μεγάλο τραπέζι. Ὅτερα ξεκινοῦν μὲ τὰ δργανα καὶ γυρίζουν στοὺς μαχαλάδες γιὰ τὸ « πρῶτο κάλεσμα », τραγουδώντας μαντινάδες δπως αὐτές:

Κάμετε τόπο καὶ περνᾶ τοῦ βασιλιᾶ τ' ἀσκέρι,
νὰ τὸ χαρεῖ ποὺ τὸ λαλεῖ καὶ ποὺ τὸ κουμανταίρει.

Κάμετε τόπο νὰ διαβεῖ στρατὸς τῆς Βαβυλώνας,
ἀπὸ τὰ δώδεκα νησιὰ τῆς πιὸ μεγάλης χώρας.

Ἡρθαν οἱ μάγοι κ' οἱ σοφοὶ ἀπὸ τὴν Βαβυλώνα,
κ' εἴπασι: σὰν τὴ νύφη μας δὲν ἔχει ἄλλη πατρώνα.

Η μέρα ἡ σημερινὴ εἶναι χαριτωμένη,
ποὺ παίρνει ὁ σταυραστὸς πέρδικα πλουμισμένη.

Σήμερα βασιλόπουλο ἥβγε νὰ σεργιανίσει,
νὰ πάρει τὸ ἀσκέρι του τὴν χώρα νὰ γυρίσει.



63. Δρόμος στὸν Ἐμπορειό.

Ἡ παρέα μὲ τὰ δργανα στέκεται δπου εἶναι πλατεία καὶ στήνει τὸ χορό, ἔξακολουθώντας τὰ σχετικὰ δίστιχα.

Τις παραμονὴς τοῦ γάμου ἐτοιμάζονται τὰ ψωμιά, τὰ κουλούρια, τὰ γλυκά. Κοπέλες καὶ παλικάρια φροντίζουν γιὰ τὰ ἔνλα, ποὺ μ' αὐτὰ ὃν ἀνάψουν τὶς φωτιὲς καὶ τὸ φοῦρνο, φέρνοντάς τα μὲ τραγούδια ἀπὸ τὸ κοντινότερο δασάκι. Σκοινιὰ δένονται κατὰ μάκρος τῶν τοίχων τοῦ σπιτιοῦ γιὰ τὸ «νυφοστόλι», δπου θὰ κρεμαστοῦν τὰ πιὸ λουσάτα προικιὰ τῆς νύφης, τὰ δικά της «ἄλλαγια» (ρούχα) καθὼς καὶ τοῦ γαμπροῦ, ποὺ τὰ φέρνουν τὸ Σάββατο, παραμονὴ τοῦ γάμου, συνοδεύοντάς τα μὲ δργανα, μὲ τραγούδια καὶ μὲ ἀπανωτές πιστολιές στὸν ἄέρα. Κορίτσια τοῦ χωριοῦ σχηματίζουν κύκλο, χορεύοντας στὴν αὐλὴ τῆς νύφης συρτό, σούστα, τσάμικο, καὶ τραγουδοῦν:

Κοπέλες, πιάστε τὸ χορὸ κι ούλες νὰ εὐχηθοῦμε
τὴ φύλη μας δποὺ αὔριο νυφούλα θὰ τὴ δοῦμε.
Αὔριο μὲς στὴν Παναγιὰ θὰ γίνει λειτουργία,
νὰ πάει γὰ στεφανωθεῖ ἡ ὀλάκριβη Μαρία.
Αὔριο θὰ σύρει στὸ καλὸ καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα,
πρέπει νὰ τῆς ἐστρώσουμεν τὸ δρόμον της μὲ φόδα.
“Ολοι μαζὶ σ’ εὐχόμαστε κ’ ἡ Παναγιὰ μαζί σου,
καὶ τῶν γονιῶ(ν) σου ἡ εὐχὴ νὰ στέκει στὴν αὐλή σου.
“Ο πενερός της ζήτηξε ἀδειαν ἀπ’ τὸν “Αδη,
γιὰ νά ’ρθει ν’ ἀσπαστεῖ γαμπρό, τὸ πρῶτο του κλωνάρι,
νὰ ἔμπει μὲς στὴν Παναγιὰ στεφάνια νὰ φιλήσει,
καὶ μὲ τὸ λιοβασίλεμα στὸν “Αδη νὰ γυρίσει.

Τὸ ξούρισμα τοῦ γαμπροῦ γίνεται τὸ βράδυ τῆς παραμονῆς τοῦ γάμου¹ θεωρεῖται ώς ἔνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα γεγονότα τῆς δλῆς προετοιμασίας, γι' αὐτὸ καὶ γιορτάζεται ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους μὲ ξεχωριστὸ κέφι στὸ σπίτι του δπου, μετὰ τὸ δικό του ξούρισμα, ἔρχεται ἡ σειρὰ τοῦ κουμπάρου καὶ τῶν παρακουμπάρων, γιατὶ συνηθίζεται στὴ Νίσυρο νὰ γίνονται σ' ἔνα γάμο πολλοὶ παράνυμφοι, ἀντρες καὶ γυναῖκες. Ό κουρέας βάζει τὰ δυνατά του νὰ κάμει «βελοῦδο» τὸ τρυφερὸ πρόσωπο τοῦ νέου παλικαριοῦ, ἐνῶ κορίτσια καὶ γυναῖκες τραγουδοῦν δλόγυρά του:

Γιά φέρτε μου βασιλικό, τριαντάφυλλα καὶ ρόδα,
νὰ λαντουρίσω² τὸ γαμπρὸ τούτηνε δὰ τὴν ὥρα.
Στὴν πόλην ἐπαράγγειλα γιὰ νὰ μοῦ φέρουν χτένια,
νὰ μπερβερίσων τὸ γαμπρὸ πούν³ χει τὰ μαῆρα γένια.
Φέρτε σαπούνι κορητικό, ξουράφι ἀπὸ τὴν Πάρο,
νὰ μπερβερίσουν τὸ γαμπρὸ καὶ τὸν πρωτοκουμπάρο.
Μπερβέρη, τὸ ξουράφι σου νὰ μὴ σου πάρει βόρτα,
καὶ στ⁴ ὅμορφό του πρόσωπο νὰ μὴν τοῦ κάνεις κόκκα⁵.
Μπερβέρη, τὸ ξουράφι σου νὰ τὸ μαλαματώσεις,
τὸν ὅμορφο μας τὸ γαμπρὸ νὰ μὴν τὸν αἴματώσεις.

Φ τάνει τέλος καὶ ἡ μέρα τοῦ γάμου, ποὺ γίνεται στὴν ἑκκλησία τῆς Παναγιᾶς τῆς Σεπτηλιανῆς γιὰ δσους μένουν στὸ Μανδράκι. Οἱ κάτοικοι τοῦ Ἐμπορειοῦ στεφανώνουνται στὸν Ταξιάρχη καὶ τῶν Νικιῶν στὴ Μητρόπολη τοῦ χωριοῦ.

Οἱ κουμπάροι πηγαίνουν ἀπὸ νωρὶς νὰ ντύσουν τὸ γαμπρό, δπως καὶ οἱ κουμπάρες τὴν νύφη, τραγουδώντας παινέματα στοὺς μελλονύμφους.

Στολίζοντας τὸ νέο τοῦ λένε αὐτοὺς τοὺς στίχους:

Πανώριος πύργος φαίνεσαι ψηλὸς σὰν κυπαρίσσι,
δῶσάν τὸν πλάτανο τῆς Κῶ πούν⁶ ναι κοντὰ στὴ βρύση.
Ω πλάτανέ μου ἀπὸ τὴν Κῶ κ⁷ ἐλιά μου ἀφ' τὰ δρη,
ψηλὸ κυπαρισσάκι μου ἀπὸ τὸ περιβόλι.
Γιέ μου, μὲ τὴ γυναίκα σου νὰ ζήσεις νὰ γεράσεις,
καὶ νά⁸ ναι καλορίζικη ἡ στράτα ποὺ θὰ πιάσεις.

Στὴν κόρη:

Αμε, κόρη, στὴν ἑκκλησία, κ⁹ ἡ Παναγιὰ μπροστά σου,
καὶ τῆς μανούλας ἡ εὐχὴ στὰ στεφανώματά σου.
Αφ' τὴν ταπεινοσύνη σου καὶ ἀπὸ τὴν ἀρετή σου,
ἐπαίρνεις ἀκριβὸν ὑγιὲ νὰ ζήσεις τὴ ζωή σου.
Στολίσετε τὴν ἔμορφα στὴν Παναγιὰ νὰ πάει,
σταυραετὸς τὴν καρτερεῖ νὰ βάλουνε στεφάνι.

Όταν οἱ μελλόνυμφοι ἔτοιμαστοῦν ἔεκινοῦν γιὰ τὴν ἑκκλησία, δ γαμπρὸς χωριστὰ μὲ ἀντρες, συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς ἀκολουθεῖ ἡ νύφη μὲ κορίτσια καὶ μὲ γυναῖκες τοῦ χωριοῦ. Ή μάνα τῆς κόρης κρατάει τὸ κρασὶ γιὰ τὴν Αγία Μετάληψη, καὶ ἡ πεθερά τῆς

1. Ραντίξω.

2. Σημάδι, πληγή.

μέλι μὲ ἀμύγδαλόψυχα πού, κατὰ τὴν ἵεροτελεστία τοῦ γάμου, ὁ παπᾶς δίνει ἀπὸ μιὰ κουταλιὰ στὸ ζευγάρι, καθὼς καὶ στὸν πρωτοκούμπαρο καὶ τοὺς παρακουμπάρους.

Στὸ δρόμο τὰ κορίτσια ποὺ συνοδεύουν τὴν νύφη τραγουδοῦν μελωδικά:

Ἐλα, Χριστέ, στὴ στράτα μας,
καὶ Παναγιά μ^ν, ἀντάμα μας.
Κίνησε, δέντρο, κίνησε,
καὶ τὸν Σταυρὸν προσκύνησε.
Κίνησε, χρυσὸν ἔκφερόι,
ποὺ καράβι κάνεις ταῖοι.
Κίνησ^η, οὐρανὲ μὲ τ^η ἄστρα,

κρίνε μ^ν ἀσημένια γλάστρα.
Κίνα, θάλασσα μὲ ψάρια,
κόρη μὲ μαργαριτάρια.
Κίνησε, ἥλιε καὶ φεγγάρι,
κι δλον τοῦ νησιοῦ καμάρι.
Κίνησε, χρυσὴ τρυγόνα,
καὶ μαγκάλι τοῦ χειμώνα.

Στὸ γύρο τοῦ «Ἡσαΐα χόρευε» βροχὴ τὸ ωὗξι καὶ ὁ μπαμπακόσπορος μαζὶ μὲ κουφέτα ωχνονται στὸν δύο νέους, ποὺ κιντυνεύουν νὰ πληγωθοῦν στὸ πρόσωπο ἀπ' αὐτὸ τὸ ἀνθῶ, ἀλλὰ ὅχι καὶ τόσο εὐχάριστο παιχνίδι ποὺ ἀπαιτεῖ τὸ ἔθιμο τοῦ ἑλληνικοῦ γάμου. Ἡ τελετὴ τελειώνει μ^ν εὐχές, μὲ φιλιὰ καὶ ἀγκαλιάσματα. Οἱ καμπάνες τῆς ἐκκλησίας μὲ τὸ μουσικό μεταλλικό τους ἥχο σημαίνουν χαρούμενα, πανηγυρίζοντας τὸ γεγονός.

Τὸ κατέβασμα τῆς γαμήλιας πομπῆς ἀπὸ τὸν ψηλὸ βράχο πρὸς τὸ Μανδράκι γίνεται μ^ν ἐπισημότητα. Ἡ πιὸ καλὴ εὐχὴ εἶναι νὰ ποῦν στὴν κάθε τράπη: «Μὲ τὸ καλό, κοπέλα μου, νὰ κατεβεῖς ἀπὸ τὴν Παναγιά». Οἱ παπάδες καὶ οἱ ψαλτάδες μὲ λάβαρα κ^η ἔξαπτέρυγα ἔκεινον πρῶτοι, ἀκολουθούμενοι ἀπὸ τὸ γαμπρό, ποὺ κρατεῖ ἀναμμένη λαμπάδα, καὶ παραπίσω ἀπὸ τὴ νύφη μὲ τὴ συνοδεία της, ἐνῶ οἱ καλεσμένοι ωχνονται στὸν ἀέρα, δσο ποὺ φτάνουν στὸ σπίτι δπου τοὺς περιμένει πλούσιο τραπέζι κι ἀκολουθεῖ χορὸς σὲ μέρος ἀνοιχτό, πλατεία ἡ αὐλή. Τὸν ἀνοίγοντα ὁ γαμπρός, ἡ νύφη καὶ ὁ πρωτοκούμπαρος, γιὰ ν^η ἀκολουθήσουν σὲ λίγο καὶ δλοι οἱ ἄλλοι, ἀντρες καὶ γυναῖκες, τραγουδώντας καὶ τὶς ἀνάλογες μαντινάδες:

Κατέβα, Παναγία μου, μὲ τὸ μονογενῆ σου,
στ' ἀντρόγενο ποὺ γένηκε νὰ δώσεις τὴν εὐχή σου.
Κόρη μου, φουντολεμονιὰ σὲ μαρμαρένια γλάστρα,
τὰ σύννεφα σοῦ λείπουσι νὰ εἰσ^η οὐρανὸς μὲ τ^η ἄστρα.

Τώρα σηκώνεται ἡ μητέρα τῆς νύφης καὶ λέει τραγουδιστὰ μὲ τὴ σειρά της:

Ο γάμος ἐτελείωσε κ^η ἐγὼ θὰ τραγουδήσω,
καὶ τὸ καράβι ποὺ δριζα εἰς τὸν γαμπρὸ θ^η ἀφήσω.
Γαμπρέ μου, ἀπὸ σήμερον θὰ κυβερνᾶς καράβι
ποὺ καπετάνιο σ^η ἔβαλα κ^η ἔχω χαρὰ μεγάλη.
Ἐμορφα νὰ τὸ κυβερνᾶς, χαρές νὰ τὸ φορτώσεις,
καὶ τὸ τιμόνι κράταγε γιὰ νὰ μὴ μετανιώσεις.

Ἡ μάνα τοῦ γαμπροῦ τῆς ἀπαντάει πάνω στὸν ἰδιο σκοπό:

Ἐμορφα θὰ τὸ κυβερνᾶ γιατ^η εἶναι μαθημένος,
εὐτύνην είχε ἀπὸ μικρὸς κ^η εἶναι συνηθισμένος.
Σὰν πέθανε ὁ πατέρας του αὐτὸν είχεν ἀφήσει

ἀπὸ μικρὸς τὴν φαμελιὰν δλη νὰ συντηρήσει,
καὶ τώρα ποὺ ξεπλήρωσε τὰ πατρικά του χρέη
ἡθέλησεν εἰς τὴν ζωὴν νὰ κάμει καὶ ἔνα ταύρι.
Τὴν κόρην σου ἐδιάλεξε νά την συντρόφισσά του,
καὶ μέσα στὸ νοικοκυρίο νά την καπετάνισσά του.
Ἡρθε καὶ στὴν ἔζητησε μὲ δλη του τὴν εὐτύνη,
μὲ τὴν μεγάλην ὑπόσχεση χαρὰ πώς θὰ τῆς δίνει.

Μὲ χάρη καὶ μὲ νάζι χορεύουν οἱ γυναικες καὶ τὰ κορίτσια, ντυμένες τὰ τοπικά τους «ἄλλαγια», μαζὶ μὲ τὰ παλικαρόπουλα, ποὺ κι αὐτὰ φοροῦν τὴν χωριανὴ στολή τους, ἔτσι γιὰ τὸ ἐπίσημο τῆς ήμέρας. Ἀρχίζουν μὲ τὸν «ἴσιο», σὲ μουσικὸ ρυθμὸ δύο τέταρτα καὶ σὲ υφος πεταχτὸ δπως χορεύεται ὁ κώτικος «σιανός», μὲ χαρακτηριστικὰ «ζάλα» (βήματα) ἀκολουθεῖ ὁ «ζερβός», κι αὐτὸς στὸν ἴδιο ρυθμό, καθὼς καὶ ἡ «σούστα», ποὺ μοιάζει μὲ τὴν κρητικιά. Νὰ ποῦμε πῶς τὸ γλέντι καὶ τὸ φαγοπότι κρατάει ως τὰ ἔημερωματά, σ' αὐτὸ δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία. Τὴ δευτέρα τὸ πρωὶ δσοι ἔημερωμοῦ στὸ γάμο γυρίζουν στὸ χωριό μὲ τὰ δργανα καὶ μὲ τὸ νέο ζευγάρι ἐπικεφαλῆς. Ἀπ' δπου κι ἀν περνοῦν τοὺς τραγουδοῦν:

Γειτόνισσες, γειτόνισσες, μπροβάλετε νὰ δεῖτε,
τὸ ἀντρόγενο ποὺ γένηκε νὰ τὸ καλοφηθεῖτε.
Γειτόνισσες, μπροβάλετε ἀπ' τὰ παράθυρά σας,
εὐχὲς νὰ τοὺς ἐστείλετε μὲ δλη τὴν καρδιά σας.
Ο ἥλιος ἐψήλωσε καὶ χάραξεν ἡ δύση,
καὶ ἦβγεν ἡ περιστέρα μας νὰ μᾶς καλημερίσει.

Οταν φτάσουν στὸ σπίτι τοῦ γαμπροῦ ἡ παρέα λέει τοῦτες τὶς μαντινάδες στὴ μητέρα του, σὰ νὰ τὶς λέει τάχα διδιος ὁ γιός της:

Εύπνα, καλομητέρα μου, νὰ μὲ καλημερίσεις
ποὺ σ' ἄλλο σπίτι μού ἔβαλες, νὰ μού ἀποχαιρετήσεις.
Εύπνα καὶ δῶσ μου μιὰν εὐχὴ γιὰ νὰ καλογεράσω,
μὲ σεβασμὸ καὶ ἔχτιμηση στὸ τέλος μου νὰ φτάσω.
Κέρασε τὴν παρέα μου νά μού εὐχαριστημένος,
ποὺ ἐστάθηκαν ἀδέρφια μου, καὶ εἰμὶ ὑποχρεωμένος.

«Υστερ' ἀπὸ τὸ κέρασμα τῆς πεθερᾶς, τὸ ἀσκέρι τὴν εὐχαριστεῖ μὲ αὐτὰ τὰ λόγια:

Σ' εὐχαριστοῦμεν δλοι μας γιὰ τὰ κεράσματά σου,
τοῦ χρόνου ἀγγόνι νὰ κρατᾶς μέσα στὴν ἀγκαλιά σου.

Κι αὐτὴ τοὺς ἀπαντάει συγκινημένη:

Κι ἄλλα πολλὰ σᾶς πρέπουσι κι ἀκόμα παραπάνω,
ποὺ σὰν ἀδέρφια στάθητε στοῦ γιόκα μου τὸ γάμο.

Τότε κορίτσια καὶ παλικάρια τῆς λένε δλα μαζί:

Πολὺ μᾶς ὑποχρέωσαν αὐτά σου τὰ λογάκια,
νὰ ζεῖς νὰ βάλεις στέφανα καὶ στ' ἄλλα σου παιδάκια.
Καὶ τώρα ποὺ ξημέρωσε πρέπει νὰ διαλυθοῦμε,
γιατὶ παρανυστάξαμε καὶ πὰ νὰ κοιμηθοῦμε.



64. Παλιά γειτονιά στό Μανδράκι.

Τὸς ἀπόγευμα τῆς Δευτέρας γίνεται: ἡ μεγάλη συγκέντρωση στὴν εὐρύχωρη πλατείᾳ τοῦ παλαιοῦ σχολείου, τῇ λεγόμενῃ «Τράπεζα», δπου, πιασμένοι δλοι μὲ ἀλυσιδωτὰ χέρια, σγηματίζουν ἔνα τεράστιο κύκλο, χορεύοντας καὶ τραγουδώντας τὸ καθιερωμένο σὲ κάθε δευτέρα τοῦ γάμου τραγούδι: «τὸ περιόλι». Εἶχα τὴν τιμὴ καὶ τὴν εὐχαρίστηση νὰ βρεθῶ, τὸ τελευταῖο καλοκαΐρι, σ' αὐτὸ τὸ χαριτωμένο νησιώτικο πανηγύρι ποὺ γιόρταζε τὴ δεύτερη μέρα τῶν γάμων τοῦ λεβεντονιοῦ Ἀντώνη Δ. Γιωργάκη μὲ τὴν ἀρχοντοκόρη Μαρία Γ. Μούρα, καὶ νὰ χαρῶ εὐτυχισμένες δρες ἀνάμεσα στοὺς καλόκαρδους καὶ περιποιητικοὺς Νισύριους. Καθισμένη στὸ μακρὺ τραπέζι μὲ τοὺς μεζέδες, τὰ πιοτὰ καὶ τὸ μπροστικό νισύρικο κρασί, ποὺ σπιθοβιλοῦσε μὲς στὰ ποτήρια κι ἀναβε φλόγες στὰ μάτια καὶ στὰ μάγουλα, δὲ χρόταινα νὰ βλέπω τὶς γελούμενες μορφές τους καὶ ν' ἀκούω τὰ ζωηρόχρωμα τραγούδια τους, συμμετέχοντας στὴ χαρά τους μὲ δλη μου τὴν καρδιά.

Τὸ νέο κυπαρισσόκορμο ζευγάρι παίρνει θέση ἀνάμεσα στοὺς γονεῖς, χορεύοντας μὲ σοβαρὸ καὶ ἀξιόπρεπο ὑφος, χωρὶς νὰ τραγουδάει. Ἀκούει τὰ παινέματα ποὺ λέει ὁ μισδὲ κύκλος καὶ ὑστερα τὰ ἐπαναλαμβάνει δὲ υπόλοιπος. Πρώτη ἀρχῆι τῆς γύνφης ἡ μητέρα:

Ἐνα τραγούδι θὲ νὰ πῶ πάνω στὸ περι(β)όλι,
σήμερ ἀλλάζει δύνομα ἡ ἀκριβή μου κόρη.
Κι ἀλλο τραγούδι θὲ νὰ πῶ πάνω στὸ περι(β)όλι,
καράβι ναι τρικούβερτον ἡ ὅμορφή μου κόρη.
Γαμπρέ μου, σοῦ χαρέζουμε τοῦ βίου μας στολίδι,

τοῦ κυρὰ Μούρα ἔγγονή καὶ τοῦ Φασουλαρίδη.

“Ομορφα νὰ τὴν ἔχετε τὴ διπλοχαδεμένη,
πού ’ναι πολὺ εὐαίσθητη νά ’ν” εὐχαριστημένη.

“Ερχεται ἡ σειρὰ τῆς μάνας τοῦ γαμπροῦ:

“Εμορφοι κ’ οἱ Γιωργάκηδες, καλοὶ καὶ τιμημένοι,
γι’ αὐτὸ κ’ ἐμεῖς ἐπήραμε κόρη ἀνεζητεμένη.
Γιὰ νά ’ναι δι γιός μας ἔμορφος, μὲ λεβεντιὰ καὶ χάρη,
γι’ αὐτὸ κ’ ἐμεῖς τοῦ δώσαμε τοῦ Μούρα τὸ καμάρι.
Ἐνγε εἰς τὸν πατέρα της, νὰ ζήσει χρόνια χίλια,
πού ’καμεν ἀκριβὸ γαμπρὸ κι ἀπὸ καλὴ φαμίλια.

Καὶ τώρα ἀρχίζει « τὸ Περιόλι ».

1ος χορὸς

Τίνος εἰν^τ τὸ περιόλι,
τοῦτο ποὺ κρατοῦμεν δλοι,
πού ’χει τὸ φραμὸ λοάρι¹,
καὶ τὴ γῆ μαργαριτάρι,
κ’ ἔχει δεντρικὰ περίσσα,
λεμονιὲς καὶ κυπαρίσσεα,
ἔχει καὶ πορτοκαλίτσες,
καὶ στὴ μέση νεραντζίτσες,
ἔχει καὶ μηλιὰ στὴν πάντα,
ὅπου βγάζει μῆλα πάντα.

2ος χορὸς

Τ’ ἀρχοντα καὶ τοῦ Κὺρ Μούρα,
κ’ ἔδωκέν το τοῦ γαμβροῦ του
τ’ ἀξιου τ’ ἀξιούμενον του.

1ος χορὸς

(δ σκοπὸς ἀλλάζει)

Στὴμ πέρα δῶ, στὴμ πέρα κεῖ,
στὴμ πέρα δίπλαν τοῦ χοροῦ
μαντίλιν ηὗρα, τίνος εἰν^τ;

2ος χορὸς

Καὶ τοῦ νιόγαμπρου μας εἶναι
κ’ ἥπεσεν ἀφ’ τὰ λινά του
κι ἀφ’ τὰ λινομέταξά του.

1ος χορὸς

Στὴμ πέρα δῶ, στὴμ πέρα κεῖ
στὴμ πέρα δίπλαν τοῦ χοροῦ
βατάνιν² ηὗρα, τίνος εἰν^τ;

2ος χορὸς

Καὶ τῆς νιόνυφῆς μας εἶναι,
κ’ ἔπεσεν ἀφ’ τὰ λινά της
κι ἀφ’ τὰ λινομέταξά της.

1ος χορὸς

Στὴμ πέρα δῶ, στὴμ πέρα κεῖ,
στὴμ πέρα δίπλαν τοῦ χοροῦ,
ζευγάρι πέρδικες κρατοῦν,
ζευγάρι περδικόπουλα
τῆς Κρήτης τὰ ρη(γ)όπουλα.
(Ο 2ος χορὸς τὸ ἐπαναλαμβάνει)

Βρὲ γειά σου, γειά σου, νιόγαμπρε,
καὶ ποὺ τὴν ἔκυνή(γ)ησες
αὐτὴν τὴν ρούσα πέρδικα,
τὴν ἔξασπρη τριανταφυλλιά;

1ος χορὸς

Απὸ ταξιδιοῦ μου κατέβαινα,
μὲς στὸ περιόλι της τὴν εὔρηκα,
καὶ τὰ βασιλικά της πότιζε
καὶ τοὺς δυόσμους της ἔκορφολόιζε.

Απὸ δῶ καὶ μπρὸς τραγουδοῦν
δλοι μαζί.

Ἐπάνω στὴν τριανταφυλλιὰ
ἔκαμε ή πέρδικα φωλιά,
καὶ μπαινοβγαίνει καὶ γεννᾶ,
καὶ σειέται ή τριανταφυλλιά,
καὶ πέφτουν τὰ τριαντάφυλλα
πάνω στῆς νύφης τὴν ποδιά,

1. Χρυσάφι. 2. Γαϊτάνι, κόσμημα τοῦ λαϊμοῦ, περιδέραιο.

μαεύγουν τα οἱ ἄρκοντες
καὶ κάμνουν τὸ ροδόσταμο,
καὶ φαίνουν νύφη καὶ γαμπρό,
καὶ πετθερὰ καὶ πετθερό.
Ἐστελλασιν τοῦ νιόγαμπρου
μαντίλιν ἀφ⁹ τὴν Ἀμουργὸ
(ἔδω ἀλλάξ^{*} ἡ μελωδία)
γύρουν-γύρουν εἰν⁹ μπλεμένο,
τὴν ἀγάπη διαζωμένο.
Πάντα παρεκάλ⁹ ἡ μάνα σου,
νὰ ζοῦν, καλογέ μου, στοὺς γάμους σου,
τὸ παπαδολόν νὰ μαεύγετο
καὶ τὸ γενολόν νὰ διαλέσετο.
Σῷ δσους γάμους κι ἄν ἐπῆ(γ)α
τέτοια νύφη δὲν τὴν εἶδα,
νά ⁹χει κούτελο φεγγάρι,
μιὰ χαρὰ κ⁹ ἔνα καμάρι,
νά ⁹χει τὴν χωρίστραιαν ἴσια,
κάμπο μὲ τὰ κυπαρίσσια,

νά ⁹χει φρούδια σὰγ γαῖτάνι
σὰγ βαμμένα μὲ μελάνι,
νά ⁹χει μάτια μπαχούρένια,
μάδγιλα τριανταφυλλένια,
νά ⁹χει βόντια φάι-φάι¹,
σὰν κουκιὰ μαργαριτάρι,
νά ⁹χει χείλη σὰν φλεντζάνι,
κόκκινα σὰν τὸ μερτζάνι.

(ἀλλαγὴ μελωδίας)

Καὶ πάλι ἀς ἀνθίσ⁹ ὁ γάμος,
καὶ πάλι ἀς λουλουδίσει,
νὰ ξαναλουλουδίσει,
κι ἀς μαραθοῦσιν οὖλοι
ὅπου τὴν ἀγαποῦσαν·
καὶ πάλι ἀς ἀνθίσ⁹ ὁ γάμος,
καὶ πάλ⁹ ἀς λουλουδίσει,
κι ἀς μαραθοῦσιν οὖλοι
ὅπου τὴν ἐγνωεῦγαν.

Τὸ ὠραιὸ τοῦτο γλέντι ἀράτησε ὡς πολὺ ἀργὰ τὸ βράδυ. Τὰ τραγούδια καὶ οἱ μαντινάδες μὲ τὰ παινέματα ἀντηχοῦσαν στὴ γαλήνιαν ἀτμόσφαιρα τοῦ Χωριοῦ ὡς πέρ⁹ ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα. Ὁλοί τώρα πιά, ἀποκαμωμένοι, ξεκίνησαν νὰ πᾶν νὰ κοιμηθοῦν. Σὲ τούτη τὴν περίσταση λένε καὶ τὰ κατάλληλα καλονυχτίσματα:

Ἐλάτε νὰ πααίνουμε κ⁹ ἡ ὥρα εἰν⁹ περασμένη,
κ⁹ είναιν ἡ νύφη κι ὁ γαμπρὸς ἀτοί τους κουρασμένοι.
Ἐλάτε νὰ πααίνουμε πριχοῦ νὰ μᾶς τὸ ⁹ποῦσι,
γιατὶ ἡ νυφούλα κι ὁ γαμπρὸς θέλουν νὰ κοιμηθοῦσι.
Γαμπρέ, μὲ τὴ γυναίκα σου νὰ ζήσεις νὰ γεράσεις,
καὶ νά ⁹ναι καλορίζικη ἡ στράτα ποὺ θὰ πιάσεις.
Νύφη, βεργούλα λυγερὴ είναι τ⁹ ἀνάστημά σου,
ἡ Παναγιὰ ἡ Σπηλιανὴ νά ⁹ναι πάντα κοντά σου.
Κοιμήσου μὲ τὸ ταίρι σου γλυκὰ στὴν ἀγκαλιά του,
ξύπνησε μὲ τὰ χάδια του, μὲ τὰ δροσοφιλιά του.

Τὴ δεύτερη μέρα τοῦ γάμου θὰ γίνει τὸ τραπέζι τοῦ κουμπάρου, δπου θὰ καθίσουν μόνο ἀντρες καὶ ποὺ τὸ κυριότερο φαγητό τους θὰ είναι τὰ ψάρια. Τὸ γλέντι θὰ συνεχιστεῖ καὶ τὴν τρίτη μέρα, σὲ περιορισμένο πιὰ κύκλο τῶν γλεντζέδων, μὲ μεζέδες ἀπὸ ψητὸ γουρουνόπουλο ποὺ τὸ προσφέρουν οἱ δραγανοπαῖχτες.

1. Δόντια στὴν ἀράδα.





πως στὸ γάμο λαβαίνουν μέρος, ἔκτος ἀπὸ τὸν πρωτοκουμπάρο, κι ἄλλοι μαζὶ παρακούμπαροι, τὸ ἕδιο γίνεται καὶ μὲ τὴ βάφτιση τοῦ πρωτογέννητου παιδιοῦ. Μπορεῖ νά χει πολλοὺς μαζὶ νονούς, ποὺ νὰ φτάνουν ἀπὸ τρεῖς ὡς δέκτω, καὶ ποὺ ὁ καθένας τους χαρμέσει στὸ μωρό ἀπὸ ἓνα μαντίλι μὲ φλωρί ραμμένο στὴν ἄκρη, τὸ λεγόμενο «ράμμα». Κι δταν βαφτίζουν τὸ παιδί, συνήθως στὴν ἐκκλησία, οἱ ἀνάδοχοι πρέπει νὰ προσφέρουν γιὰ τὸν ἀναδεξιμό τους ἀπὸ τρεῖς πῆχες πανὶ τυλιγμένο μὲ μετάξι, ποὺ τὸ λένε «φώτη» καὶ ποὺ ὁ παπᾶς τὸ βάζει στὸ τέλος τοῦ μυστηρίου ἀπάνω στὸ νεοφόρτιστο λέγοντας: «Καὶ ἐνδύεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ». Ἡ ἐπιστροφή τους στὸ σπίτι γίνεται μὲ ιερατικὴ πομπή, ἔχοντας ἐπικεφαλῆς τοὺς παπάδες μὲ δλη τὴν ἄλλη ἀκολουθία, ἐνῷ οἱ καμπάνες σημαίνουν χαρμόσυνα. Ὁ πρῶτος νουνὸς στέκεται στὸ κατώφλι τῆς πόρτας καὶ παραδίνει τὸ παιδί στὴ μητέρα του λέγοντάς της:

«Σοῦ παραδίνω τὸν βαφτιστικό μου, νὰ τὸν φυλᾶς ἀπὸ φωτιά, ἀπὸ γκρεμὸν καὶ ἀπὸ κάθε κακὸ Ισαμε δώδεκα χρονῶ.»

Ἡ μητέρα παίρνει τὸ μωρὸ στὴν ἀγκαλιά της φιλώντας τὸ χέρι τοῦ ἀνάδοχου πού, μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους «συντέκνους», μοιράζει τώρα τὰ «μαρτυριάτικα». Ἡ δλη τελεστὴ κλείνει μὲ τρατάρισμα καὶ μὲ πλούσιο γεῦμα, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ὑποχρέωση, κάθε πρωτοχρονιὰ νὰ στέλνουν οἱ νουνοὶ στὸ βαφτιστήρι τους τὴ «μπουλεστρίνα», (τὸ δῶρο), δσο νὰ κλείσει τὸ παιδί τὰ πέντε του χρόνια.





οντά στοῦ γάμου τὰ πολύμορφα τραγούδια, ποὺ ἡ πλούσια Νυσιώτικη Μούσα δημιούργησε καὶ ποὺ εἶναι ἀδύνατο νὰ τὰ παραθέσουμε ἐδῶ, δπως καὶ δλα τ' ἄλλα μνημεῖα τοῦ λόγου κάθε μορφῆς, ἀπὸ τὰ δποῖα ἔνα πολὺ μικρὸς μέρος θ' ἀναφέρουμε σ' αὐτὸ τὸ κεφάλαιο, στέκουν τὰ ναναρίσματα, γεμάτα τρυφεράδα καὶ μητρικὸ παλμό, δπου οἱ νεαρὲς μανοῦλες καὶ οἱ γριὲς γιαγιάδες ἔχουν, μέσ' ἀπὸ τὴ μακρόσυρτη φωνή τους, δλη τὴ γλυκιὰ στοργὴ τῆς καρδιᾶς, κοιμίζοντας στὴν κούνια τὸ ἀγαπημένο τους μικρό. Ἀς ἀκούσουμε πρῶτα τὸ νανάρισμα τῆς γιαγιᾶς:

Κοιμήσου, ἀγγονάκι μου, κλεῖσε τὰ βλέφαρά σου,
καὶ ἡ γιαγιά σου ξαγουρνᾶ εἰς τᾶ προσκέφαλά σου.
Κοιμήσου, ἀγάπη μου γλυκιά, μὲς στ' ἀργυρὸ βαβάλι,¹
κ' ἔγῳ θὰ στέκει² ἔγουρνη στ' ἀσπρὸ σου προσκέφαλι,
Κοιμοῦ, ποὺ σὰν χαμογελᾶς ὁ ἥλιος ἀνατέλλει,
κι ἀν κλέψουν τὰ ματάκια σου πάει καὶ βασιλεύει.
Κοιμήσου, τὸ κοράκι³ μου, ποὺ νὰ τὸ δῶ μεγάλη,
στὴ μέση μὲς στὴν ἐκκλησιάν μὲ νυφικὸ στεφάνι.
Κοιμήσου, λουλουδάκι μου, βλαστὲ τῆς κρεβατίνας,
καὶ πορτοκάλι τῆς Συριᾶς καὶ μῆλο τῆς Ἀθήνας.
Κοιμήσου, ἀγαπημένη μου, βουλὴ τῶν ἀφεντάδω(v),
κι ἀλεσιδάκιν ἀργυρὸν τῶν νιῶν πραματευτάδω(v).
Νά⁴χα σαπούνι ἀπὸ τὴν Χιό, νὰ είχα καὶ πεσκίρι
γιὰ νὰ λουστεῖ ἡ ἀγγόνη μου νυφούλα σὰν θὰ γίνει.
Ἐμέναν ἡ ἀγγονούλα μου ἀρχοντα θὲ νὰ πάρει,
κι ὁ ἥλιος κι ὁ αὐγερινὸς θὰ μποῦν πρωτοκουμπάροι.
Ἐμέναν ἡ ἀγγονούλα μου εἴν⁵ οὐρανὸς μὲ τ'⁶ ἀστρα,
Ἄγια-Σοφιὰ μὲ τὸν κουμπέ, κ' ἡ Πόλη μὲ τὰ κάστρα.

*Οταν ἡ μάνα ναναρίζει τὸ μωρό της:

Κοιμήσου μὲς στὴν κούνια σου καὶ μέσα στὰ πανιά σου,
κ' ἡ Παναγιὰ ἡ Σπηλιανὴ στέκεται συντροφιά σου.
Κοιμήσου μὲ τὴ ζάχαρη καὶ ξύπνα μὲ τὸ μέλι,
καὶ νίψου μὲ τ' ἀνθόνερο ποὺ πίνουν οἱ ἀγγέλοι.

Τοῦ γιόκα μου τὸ πάπλωμα τὸ φάργουνε στὴμ Πόλη,
καὶ τὸ κεντοῦσι δλόχουσσο σαρανταδὺ μαστόροι.

Ο ὄπνος τρέφει τὰ μωρὰ κ' ἡ γειὰ τὰ μεγαλώνει,
κ' ἡ Παναγιὰ ἡ Σπηλιανὴ τὰ καλοξημερώνει.

Νανί του, ποὺ νὰ κοιμηθεῖ καὶ πάλι νὰ ξυπνήσει
τὸ ἀστρο ἀφ' τὴν ἀνατολὴ κι ὁ ἥλιος ἀφ' τὴ δύση.
Κοιμήσου, τὸ χρυσὸ πανὶ ποὺ φαίνουσι στὴμ Πόλη,
ποὺ τὸ 'καμ' ἡ βασιλισσα τῆς κόρης μου σεντόνι.

Κοιμήσου σύ, παιδάκι μου, κ' ἡ τύχη σου δουλεύει,
καὶ τὸ καλό σου ωιζικὸ σοῦ κουβαλεῖ καὶ φέρνει.

Νανί, ποὺ τὸ 'δαν κ' εἴπασι νὰ στείλουν ἀρρεβώνα,
κ' ἔγὼ τὸν εἶπα εἶναι μικρό, δὲν τὸ παντρεύγ' ἀκόμα.

Ἐγὼ τὸ γκλεουδάκι μου, ὅταν θὰ τὸ παντρέψω,
μ' ἀσήμι καὶ μὲ μάλακα τὰ στέφανα θὰ πλέξω.

Ἐγὼ τὸ λεβεντάκι μου, ὅταν θὰ τὸ παντρέψω,
θὰ κάμω προικοσύμφωνο γιὰ νὰ τὸ μεγαλέψω.

Θὰ τὸ στείλω στὸ σκολειό,

θὰ τὸ κάμω καὶ γαμπρό,

θὰ τοῦ δώσω καὶ προικιά,

ἔνα κόσκινο κουκιά,

θὰ τοῦ δώσω κ' ἔνα σπίτι,

σὰν τῆς ὅρνιθας τὴν κοίτη.

Τοῦ λεβέντη μου τὸ γάμο

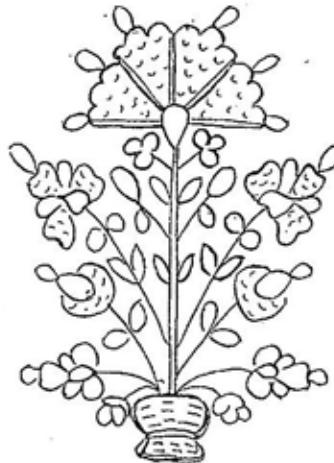
τὴ Λαμπρὴ θὰ τοῦ τὸν κάμω,

ποὺ 'χει αὐγά, πού 'χει κουλούρια,

κι ἀνοιξῇ μὲ τὰ λουλούδια.

Νανί του, ποὺ νὰ κοιμηθεῖ καὶ νὰ καλοξυπνήσει,
νὰ τὸ βυζάσ' ἡ μάνα του νὰ τὸ καλοκαρδίσει.

Νανί του, ποὺ νὰ τὸ χαρῶ σὰν ἡ ἐλιὰ τὸ φύλλο,
σὰν ἡ πλουμίστρα τὸ πανί, σὰν ὁ γραφιὰς τὸ γράμμα,
σὰν ἡ καλοδασκάλισσα τὰ δασκαλόπουλά της,
νὰ γίνει σὰν ψηλὸ βουνό, ἵσιο σὰν κυπαρίσσι,
κ' οἱ κλῶνοι του ν' ἀπλώνουνται σ' Ἀνατολὴ καὶ Δύση.





σο χαρωπὰ εἶναι τὰ κάθε λογῆς νισύρικα τραγούδια, τόσο σπαραχτικὰ ἀντηχοῦν στὸ νησὶ τὰ μοιρολόγια δταν δ ἀσπλαχνος δ Χάρος ἔρχεται νὰ θερίσει μὲ τὸ δρέπανό τὸν ζωὲς καὶ ζωοῦλες, ἀρπάζοντάς τις μέσον ἀπὸ τὴ στοργικὴ ἀγκαλιὰ τῶν πιὸ ἀγαπημένων τους.

Πρὸν ἀραδιάσουμε λίγα ἀπὸ τὰ νισύρικα μοιρολόγια, θὰ δοῦμε τί γίνεται στὸ σπίτι τοῦ νεκροῦ καὶ γύρω ἀπὸ αὐτόν.

Ἄφοῦ τὸν σαβανώσουν, τὸν ἔαπλωνουν στὸ τραπέζι ἥ στὴν κάσσα, τοῦ στρέφουν τὸ κεφάλι πρὸς τὴν ἀνατολή, τὸν στολίζουν μὲ λουλούδια καὶ ἀρχίζουν τὰ μοιρολόγια, ποὺ τὰ παίρνουν ἐναλλὰξ μισῆς-μισῆς οἱ γύρω τους γυναῖκες, χτυπῶντας τὸ στῆθος καὶ τραβῶντας τὰ ἔπειρα τους μαλλιά. Τὸ ἕδιο κι ὅταν συνοδεύουν τὸ νεκρὸ στὴν ἔκκλησία κι ὡς τὸν τάφο, δπου ἔκει πιὰ γίνεται δ μεγάλος κλαυθμὸς καὶ διδυρός τῶν δικῶν του, ποὺ μὲ πολὺν ἄγωνα τὸν ἀποσποῦν ἀπὸ τὸ φέρετρό του. Ἐπιστρέφουν μὲ μοιρολόγια στὸ σπίτι, γιὰ νὰ ἔαναπάνε τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωὶ στὸν τάφο καὶ ν' ἀρχίσουν τὸν ἕδιο σκοπό. Αὐτὸ κρατάει τρεῖς ἡμέρες στὴ σειρά. Σὲ δλο αὐτὸ τὸ διάστημα μένουν οἱ λυπημένες γυναῖκες δλότελα νηστικές, παρὸ δλο ποὺ οἱ γειτόνισσες καὶ οἱ φίλες τὸν πηγαίνουν διάφορα φαγητά.

Συνηθίζουν νὰ βάζουν ἔνα μεγάλο δοχεῖο νερὸ σὲ μιὰ γωνία τοῦ σπιτιοῦ, γιατὶ πιστεύουν πῶς τὶς πρῶτες τρεῖς ἡμέρες ἔρχεται ἥ ψυχὴ τοῦ πεθαμένου καὶ πίνει νερό.

Οἱ σπαραγμένες ἀπὸ τοῦ Χάρου τὸ χτύπημα Νισυριὲς γυναῖκες κρατοῦν πολὺν καιρὸ τὸ πένθος, μὰ καὶ δλόκληρη τὴ ζωὴ τους σὰν χάσουν ἀντρες καλοὺς καὶ γιοὺς καὶ θυγατέρες ἀπάνω στὸν ἀνθὸ τῆς ἔλικιας τους, καμάρια καὶ βλαστάρια ἀξέχαστα κι ἀγαπημένα. Ἔτσι πληγωμένη ἀπὸ τὸ σκληρό του χτύπημα γνώρισα μιὰ σπαραγμένη γριὰ μανούλα ποὺ ἔχασε τὸν μονάκριβό της γιδ μόλις εἰχε βγάλει τὸ Πανεπιστήμιο καὶ ἀπάνω στὴν πιὸ εύτυχισμένη στιγμὴ τῆς ζωῆς του ἐσβῆσε σὰν τὴν ὁρθόφωτη λαμπάδα, ποὺ ἀγριος σίφουνας συνεπαίρνει στὴ μανία του τὸ δλόλαμπρό της φῶς. Είναι ἥ ὁγδοντάχρονη Μαρία Μουλλοῦ ἥ ἐπιλεγόμενη Γεροντιανή (σχέδ. 65), ποὺ μετουσίωσε τὸν ἀγιάτρευτὸ της πόνο σὲ τραγούδια θλιβερὰ ἀφιερωμένα στὸ πεθαμένο της παιδί. Ὁπως μοῦ τὰ λέει μέσον ἀπὸ τὴν τρεμουλιαστὴ φωνή της, συγκινημένη τὰ γράφω :

Χειμώνας, μαῦρα σύννεφα τὸν οὐρανὸ σκεπάζουν,
τί μοιρολόγια νὰ σου πῶ, γιέ μου, νὰ σου ταιριάζουν;
Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα κι ἀνθη τοῦ παραδείσου

έσύναξαν οἱ ἄγγελοι καὶ πλάσαν τὸ κορμί σου.
 Γιατί, Θέ μου, τὸν ἔπλασες μὲ δρόσο τῶν ἀνθέω^(ν)
 καὶ ἐπῆρες μού τον πάλι σὺ καὶ κάθομαι καὶ κλαίω;
 Κράξε, ἀθλία μου φωνή, καὶ σκίσε τὰ πελάγη,
 πάσε στὸ Πανεπιστήμιο ν' ἀκούσουν οἱ δασκάλοι,
 νὰ βγήκουν οἱ καθηγητὲς τὸ λόγο νὰ ζητήσω:
 —Γιατί τὸν ἀκριβό μου γιὸ τονε χρατάτε πίσω;»
 —Ἐμεῖς, σοῦ τονε στείλαμεν μὲ τὰ διπλώματά του,
 ἃμη θητελέν τον ὁ Θεὸς καὶ πῆρεν τον κοντά του.
 Σύ[’]σαι τοῦ Γιάννη τοῦ Μουλλοῦ η δύστυχη μητέρα,
 τοῦ Παραδείσου ἄνοιξε τὶς πάροτες πέρα ὡς πέρα,
 κοίταξε τὸν καλό σου γιὸ ποὺ στέκεται στὴ μέση,
 κάμε λίγην ὑπομονή, πάρε λίγην ἀνέση,¹
 καὶ η Παναγιὰ η Δέσποινα ποὺ ἔρει τὸν καμό σου
 ὡς ἔχει τὸν δικό της γιὸ ἔχει καὶ τὸν δικό σου.»
 Μεγάλον ἀναυάγιο ἔγινηκε σὲ μένα,
 ἐγὼ[’]χα τὸ καράβι μου σὲ ποθητὸ λιμένα,
 μὰ ήρθε καὶ μοῦ τὸ χτύπησεν ἔνα μεγάλο ρέμα
 καὶ τελευταῖον ἔπιασε καὶ ἔσπασε τὸ τεμόνι,
 καὶ μοῦ[’]βαλε μὲς στὴν καρδιὰ μαχαίρι καὶ πριόνι.

—Η ἵδια πονεμένη γριούλα μοιρολογάει τὸ χα-
 μένο γιό της, σὰ νὰ γλυκομιλεῖ μαζί του, τὴ Με-
 γάλη Παρασκευὴ δταν βγάζουν τὸν Ἐπιτάφιο
 ἀπὸ τὴν ἔκκλησία:

Θέλω νὰ φάνω τὸ Χριστὸ μὲ δρόσο τῶν ἀνθέω^(ν)
 νὰ πὰ νὰ πεῖ τοῦ Γιάννη μου στὸν τάφο του πὰς κλαίω.
 —Βλέπω στὸν Ἐπιτάφιο τριαντάφυλλα καὶ ρόδα,
 ἃς πῶ καὶ ἔγώ τοῦ Γιάννη μου ὅμορφα μοιρόλογια:
 —Γιέ μου, γυρίζουν τὸ Χριστὸ κόρες καὶ παλικάρια,
 καὶ ἔγώ σου στέλνω ἔνα σταυρὸ μὲ τὰ μαργαριτάρια,
 φορέματ[’] ἀπὸ κατιφὲ κι δλόχρουσα λαμπάδια.
 —Μάνα μ[’], σὰν ἔρθει ὁ Χριστὸς ἀπ[’] τὸ νεκροταφεῖο,
 θὰ ξεντυθῶ τὰ σάβανα, θὰ σπάσω τὸ φορεῖο,
 νὰ βγήκω στὸν Ἰησοῦ Χριστὸ μπροστὰ νὰ γονατίσω,
 κι ἀν μοῦ τὸ ἐπιτρέψουσι θὰ τὸν ἀκολουθήσω.
 Τότε, μανούλα μου γλυκιά, θα[’]ρθῶ νὰ σοῦ μαλήσω,
 τὴν πικραμένη σου καρδιὰ νὰ τὴν παρηγορήσω.

“Ἄς ἀκούσουμε τώρα μιὰ θλιμμένη κόρη πῶς μοιρολογᾶ τὸ νεκρό της ἀδερφάκι:

—”Ἄχ! πές μου τ[’], ἀδερφάκι μου, πότε νὰ σὲ λιμένω²,
 ν’ ἄψω κεριά στὴν πόρτα μου, λαμπάδες στὴν αὐλή μου,
 ν’ ἄψω καὶ τὸν πολυέλαιο στὴ μέση τοῦ σπιτιοῦ μου;

1. Ἀνάσα. 2. Νὰ σὲ προσμένω.



65. Η ὁδοντάχρονη Μαρία Μουλλοῦ.

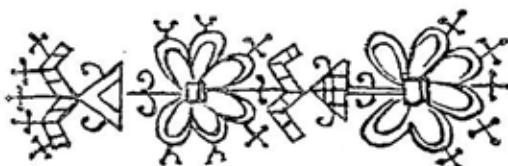
Γρικῶ φωνὴ καὶ στέκομαι, γρικῶ λαλιὰ ἀφουγκροῦμαι;
— Νὰ μὴ μὲ περιμένετε, μὴν ἔχετε τὸ θάρρος,
εἴπα γιὰ νά ὅτω νὰ σᾶς βρῶ μὰ δὲ μ' ἀφήνει ὁ Χάρος.
Σίδερα, πόρτες εἰν' κλειστές, κ' εἰν' τὰ κλειδιὰ μεγάλα,
μῆδε κοπέλες ἔρκουνται μῆδε καὶ παλικάρια.
Πιάστηκα μὲ τὸν ἄγγελο, μάλωσα μὲ τὸ Χάρο,
ποὺ δὲ μ' ἀφήνουν ν' ἀνεβῶ ἀγέρα γιὰ νὰ πάρω.

Μιὰ γυναίκα γιὰ τὸν πεθαμένον ἀντρα της:

"Ω παραθύρια μου ψηλά, κολονοτορνεμένα,
πού ναιν ὁ νοικοκύρης σας κι ὁ σύντροφός μου ἐμένα;
Σύντροφο ποὺ τὸν ἔχασα, καὶ τώρα πῶς θὰ ζήσω;
"Αφ' τὸν καμό μου τὸν πολὺ λωλὴ θὰ καταντήσω!
Κι ἀν λωλαθῶ ἀφ' τὸν καμὸ ἔχω τὰ δίκαιά μου,
γιατ' ἔχασα στὸν κόσμον αὐτὸ τὴ μόνη συντροφιά μου.
Κάρβουνον ἔχω στὴν καρδιὰ καὶ σβεῖ κι ἀνακουρώνει,
κι ἄμα τὸν καλοθυμηθῶ σὰν τὸ κερὶ μὲ λιώνει.

'Απὸ τὰ πιὸ συγκινητικὰ μοιρολόγια, ποὺ μιὰ ἀπαλότρεμη λυρικὴ πνοὴ τὸ διατρέχει δλόκληρο, είναι τοῦτο τὸ μοιρόλοι μιᾶς μάνας στὴν πεθαμένη κόρη της:

Πάντα ἦε(γά) σου, κόρη μου, πάντα παραγγελνά σου,
μὴ περπατεῖς εὐγενικά, μὴ σειέσαι χαδεμένα,
κι ὁ Χάρος ἔχει δυὸ παῖδιά, ξῆγις καὶ θυγατέρα,
θέλει γαμπρὸ στὴν κόρην του καὶ νύφη στὸν ὑγιόν του,
κι ἀνέβῃ καὶ κατέβηκε καὶ διάλεξεν ἐσένα.
'Ωσὰν τῆς μάνας τὸν καμὸ δὲν ἔχει πιὸ μεγάλο
ῶσπου νὰ ζῶ θὰ καίγουμαι στὸν κόσμο τὸν ἐπάνω.
"Ωχου κι ἄς ήταν δυνατὸ δσοι πονοῦν νὰ γαίγουν,
οἱ νέοι ν' ἀνασταίνουνται κ' οἱ γέροι ν' ἀποθαίνουν.
Πρωλ-πρωλ στὴν χαραυγὴ ἐσήμαν^τ ἡ καμπάνα,
τὸ δειλινὸ χωρίζεται μιὰ κόρη ἀπὸ τὴ μάνα!
Κρίμα στ' ἄγγελικὸ κορμί, τὸ γνωστικὸ κεφάλι,
καὶ πῶς τὸ καταδέχεται νὰ μπεῖ μέσα στὸν "Αδη;
Δεῖτε ώραιο πρόσωπο, κορμὶ κυπαρισσένιο,
ποὺ θά βρει μεταμόρφωση στὸ χῶμα τὸ βρεμένο.
'Αντὶ τοῦ γάμου στέφανα, ἀντὶ χαρᾶς ξεφτέρια,
νύφη νεκρὴ σὲ στόλισαν τοῦ Χάροντα τὰ χέρια!



ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ, ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ, ΚΑΤΑΡΕΣ, ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΕΣ



νισυριώτικος λαός, όταν μιλεῖ μὲν ἔκείνη τὴν ἀνάλαφρα τραγουδιστή του προφορά, πολλές φορὲς ἀνακατεύει ἔξυπνες καὶ σοφὲς παροιμίες, ἄλλες ἀπλές ἄλλες σὲ δίστιχα, καθὼς καὶ φράσεις πού, μέσ' ἀπὸ τὴν ἀπλοῦνότητά τους, συμβολίζουν μιὰ πείρα καὶ μιὰ βαθιὰ παρατήρηση παραμένη ἀπὸ τὴν ζωὴν καὶ ἀπὸ τὰ διάφορα περιστατικά της. Παραθέτουμε λίγες ἀπὸ τις ἀπειράριθμες αὐτὲς παροιμίες:

Μήν μπιστευτεῖς τοῦ φύλου σου καὶ πεῖς τὸ μυστικό σου,
φύλος τοῦ φύλου θὰ τὸ πεῖ καὶ εἶναι κακὸ δικό σου.
Κουφοῦ καμπάνα· κι ἀν βροντᾶς, στραβὸν ἄν θυμιατίζεις
καὶ μεθυσμένον ἀν κερνᾶς, οὐλά χαμένα τά χεις.
Μήν ἀπελπίζεις ἀνθεώπο· μὲ τὴ δικῆ σου γνώση,
γιατὶ δὲν ἔρεις δὲ Θεός τί τέλος θὰ τοῦ δώσει.
Γάδαρος εἶναι γάδαρος καὶ ἀς φορεῖ τὴ σέλα,
καὶ γριὰ δόσο κι ἀν μορφίζεται δὲ γίνεται κοπέλα.
Βόδι κοιλιάρη ἀγόρασε καὶ γάδαρο καμπούρη,
γυναίκα λιγνοκάμωτη καὶ χοῖρο μακρομούρη.
Ἐχει στὸν "Αδη κόκαλα παπάδω(ν) κι ἀφεντάδω(ν),
ἀμμὶ δὲν ἐγνωρίζονται ἀπὸ τῶ(ν) δουλευτάδω(ν).
Όλα ὕναι φάδι τῆς κοιλιᾶς καὶ τὸ ψωμὶ στημόνι,
τὸ βλο(γ)ημένο τὸ κρασὶ ὅλα τ' ἀποστυλώνει.
Τοῦ ἀχαρίστου ἡ ψυχὴ τρούπιο πιθάρι μοιάζει,
ποὺ τὸ γεμίζεις μὲ νερὸ καὶ μονομιᾶς ὀδειάζει.

"Ανεμος ποὺ δὲν μποδίζει,
ἄφησέ τον κι ἀς βουτίζει.
Βούθα με νὰ σὲ βουθῶ,
ν' ἀνεβοῦμε τὸν γκρεμνό.
"Η γριὰ καὶ ἀν στολίζεται,
στ' ἀνήφορο γνωρίζεται.
"Η βελόνα καὶ ἡ κλωστὴ
κάνουν τὴ δόύλειὰ σωστή.
Καὶ χαρά του ποὺ τοῦ λάχει
δ βιασμὸς¹ καὶ τὸ συνάχι.

Δίκιον ἔχει τὸ καλάμι
δίχως ἀνεμο νὰ σειέται.
"Απ' τοῦ διαόλου τὴν αὐλή,
οὔτ' ἐρίφι οὔτ' ἀρνί.
Πονεῖ ἡ πληγὴ ἔκείνη,
ποὺ· δ φύλος σου τὴ δίνει.
"Ας μὲ ἀγαποῦν οἱ ἐπίσκοποι,
κι ἀς μὲ μισοῦν οἱ διάκοι.
Εαγρύπνησε νὰ κοιμηθεῖς,
καὶ πείνασε νὰ φάεις.

1. Η διάφροια.

Κατὰ σένα, φοῦρο μου,
 καὶ τὰ παξιμαδάκια σου.
 Τοῦ τσαγκάρη τὴ γυναικά
 ἀξυπόλητη τὴν εἶδα.
 Τὸν ἀποσπερνό θυμό
 φύλαγέ τον τὸ πουρνό.
 Τὸν λωλὸ κι ἄν δρμηγενεῖς,
 κρύο σίδερο ζεσταίνεις.
 Τὸ γρήγορο καὶ τὸ καλὸ
 μαζῆ δὲν περπάτουσι.
 Ὁποὺ ναι κακοφύτικος
 γεννᾶ κι δ πετεινός του.
 Παλιὸς φρα(γ)μὸς δὲν καίγεται,
 καινούριος δὲ χαλιέται.
 Ὅποιος ξέρει νὰ ὑπομένει,
 πάντα κερδισμένος βγαίνει.
 Δὲν κλαίω γώ τὰ ἔπαθα,
 μόνο τὰ θέλω πάθει.
 Ἡ παντρειὰ καὶ τὸ τσουκάλι
 γνώση θέλουσι μεγάλη.
 Αὐτοῦ ποὺ είσαι ημούνα,

κ' ἔδω ποὺ είραι θά ὅτεις.
 Δέξ βούνα¹ καὶ πάρε πανί,
 δὲ μάνα πάρε κόρη.
 Ἡ ἀκαμάτρα κ' ἡ λωλὴ
 βρίσκει τὴ μοίρα τῆς καλῆ.
 Ἡ κοπριὰ καὶ τὸ νερὸ
 τρέφουσι λάχανο καλό.
 Ἐμακρύναν οἱ ποδιές
 καὶ σκεπάσαν τὶς μπομπές.
 Δίχως κέρδη κέρατα,
 δίχως πομπές κουδούνια.
 Ὁποὺ κάθεται μαργώνει,
 κι ὅπιος περπατεῖ μαζώνει.
 Ὁ πυλὸς βάστα τὸν τοῖχο,
 τὸ καλὸ φαῖ τὸ γέρο.
 Τὸ μυριστικὸ κυδώνι
 ἀπὸ κεῖνο πούχει δώνει.
 Σὰν πάρεις κόρη,
 τὴ μάνα θώρει.
 Στὴν παντρειὰ καὶ στὸ ταξίδι
 μήτε λάδι, μήτε ξύδι.

AINITMATA

- Βάλε με μὲς στὸ λαήνι νὰ μὲ πάρις δπου θέλεις.
 βάλε με μὲς στὴν κοιλιά σου νὰ σὲ πάω δπου θέλω. (Τὸ κρασί)
 Ἀσβεστόχτιστο πη(γ)άδι, δυδ λογιῶ φαῖν ἐβγάλλει. (Τὸ αὐγό)
 Κλείνω, ἀμπαρώνω, πάλι δ κλέφτης μέσα μπαίνει. (‘Ο ήλιος)
 Ποιὸ είναι κεῖνο τὸ πουλὶ δποὺ γεννᾶ ἀφ' τὴ μύτη,
 μαῦρα τὰ κάνει τὰ πουλιά καὶ πίσω του τ' ἀφήνει. (‘Η πένα)
 Κοντὸς χοντρὸς καλόγερος μὲ τὰ πολλὰ καβάδια. (Τὸ ιρεμμύδι)
 Ἀψυχο ψυχὴ δὲν ἔχει, καὶ ψυχὲς κρατεῖ καὶ πάει. (Τὸ πλοϊο)
 Πετεινὸς βαρβάτος, κουτσοποδαράτος,
 σὰν ἀνοίξει τὰ φτερά του δὲν μπορεῖς νὰ πᾶς κοντά του. (‘Ο ἀνεμόμυλος)
 Ἀπὸ πάνω ἀπ' τὴ Ρουσία κατεβαίνει μιὰ κυρία,
 πέντε δύολοι τὴν κρατοῦσι καὶ στὴ γῆ τηνε βροντοῦσι. (‘Η μύξα)
 Μαυρομάντσουνο πουλάρι κοκαλίζει τὸ πρινάρι. (‘Ο φοῦρνος)
 Ω σιωπατοῦ, μωρὴ σὺ τσιμτηκτοῦ, ἔρχου νὰ παάίνουμε,
 καὶ τὰ ζᾶ κοιμήθηκαν, πάμε νὰ τὰ γδάρουμε. (‘Ο ψύλλος καὶ ἡ ψείρα)
 Πράσινος πύργος, κόκκινος κάμπος καὶ μέσα κόρες κατοικοῦν. (Τὸ καρπούζι)

KATARES

- Νάχεις τὴν κατάρα μου ἀπὸ τὰ εἴκοσί μου νύχια.
 Νὰ μπεῖ διάολος μέσα σου καὶ νά ναι θηλυκὸς νὰ γεννᾶ.
 Σὲ πεθερᾶς αὐλὴ νὰ μὴν κατουρήσεις.

1. Ἀργαλειός. 2. Παγώνει.

Νὰ πάρ' ἡ δργὴ τὸμ πατέρα καὶ τὴν μάνα ποὺ σ' ἀφφαλόκοβγε.
Ἐφαές με, ποὺ νὰ σὲ φάει δύκόρακας κι δύπόνος δύγιάτρευτος.
Φάουσα, χολέρα καὶ πανούκλα νὰ σὲ φάει.
Μοῦ ὑφαες τὸ τζιγέρι¹, ποὺ νὰ σὲ φᾶν οἱ σκύλοι.
Τὰ φουρτουνίδια² νὰ σὲ πνίξουν καὶ νὰ σὲ κουκουλώσουν.
Ποὺ νὰ μποῦν οἱ διαδόλοι μέσα μους καὶ στὴν τουλουμαριά μου³ σὰν ἔφτανα κ' ἐγέννητα σε.
Ποὺ νὰ σὲ πάρει δύδιάλος καὶ νὰ σ' ἀλέσει δύ μύλος,
καὶ νὰ σὲ κάνει πίτουρα γιὰ νὰ σὲ φὰ δύ χοῦρος.

ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΕΣ

Οἱ Νισύριες πιστεύουν πώς, ἂν μία κασέλα τοῦ σπιτιοῦ μείνει ἀνοιχτὴ τὴν νύχτα, κάποιος ἄνθρωπος δικός τους θὰ πεθάνει.

Τόχουν ἀκόμη γιὰ κακὸ δύν τὴν πρωτοχρονιά, βγαίνοντας ἀπὸ τὸ σπίτι, συναντήσουν μαυροφορεμένον ἄνθρωπο.

Ἄποφεύγουν νὰ φέγγουν τὴν νύχτα ἔξω τὰ σκουπίδια, γιατὶ πιστεύουν ὅτι πετοῦν στὸ δρόμο τὴν εὐτυχία τοῦ σπιτιοῦ τους.

Όταν συμβαίνει ἔνα παιδί νὰ μοιάζει πόλὺ τοῦ πατέρα του, πρέπει νὰ τρυπίσουν τὸ δεξιὸ αὐτὸ καὶ νὰ τοῦ κρεμάσουν σκουλαρίκι γιὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν μακροζωία του, ἀλλιώτικα τὸ παιδί αὐτὸ γρήγορα θὰ πεθάνει.

“Οσοι τὴν νύχτα μασσοῦν μαστίχα, τοὺς λένε ὅτι τρῶνται κόκκαλα τῶν πεθαμένων.

Δὲν πρέπει νὰ κοιτάζεται κανεὶς τὴν νύχτα στὸν καθρέφτη, γιατὶ θὰ στοιχειώσει τὸ πρόσωπό του.

ΔΙΣΤΙΧΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

Καιρὸς εἶναι νὰ μποῦμε τώρα στὸ μαγικὸ κύκλο τῶν τραγουδιῶν τῆς ἀγάπης, δίνοντας ἀπὸ δῶ καὶ πέρα λίγα δείγματα ἀπὸ ἐρωτικὰ δίστιχα κι ἀπὸ στιχοπλακιές:

Ἐγὼ γαπῶ τὶς ὅμιοφρες, τὶς ἀσπρες, τὶς χιονάτες,
τὶς κουντουροφερνόποδες καὶ τὶς παιχνιδομάτες.
Γαρουφαλλιᾶς γαρούφαλλα, καὶ κανελιᾶς κανέλα,
ἔχω ἀνοιχτὲς τὶς ἀγκαλιὲς κι δποτε θέλεις ἔλλα.
Ἐρωτα ποὺ μὲ λάβωσες, δῶσ² μου καὶ τὸ βιτάνι,
γιατὶ δὲ βρίσκω γιατρικὸ τὸν πόνο μου νὰ γιάνει.
Δὲν εἶναι πόνος νὰ πονεῖ, πόνος νὰ θανατώνει,
σὰν τὴν ἀγάπη τὴν κρυφὴ ποὺ δὲν τὸν φανερώνει.
Ως καὶ τὸ παπούτσιά σου κ' ἐκεῖνο ἔχει γνώση,
ποὺ περπατεῖ σιγά-σιγά τὴν κάλτσα μὴ λερώσει.
Όπούν ἀγαπᾶ στὴ γειτονιὰ ἔχει μεγάλη χάρη,
οὔτε παπούτσια κατελᾶ, οὔτε τὸν ὕπνο χάνει.
Ψηλά³ τὰ παραθύρια σου σὰν καραβιοῦ κατάρτια,
ρίζει μουν τὰ μαλλάκια σου νὰ κάνω σκαλοπάτια.
Νά τανε μπορεσάμενο νὰ δένουνταν τὸ δάκρυ,

1. Συκώτι. 2. Κύματα. 3. Κουφάρι ή κοιλιά.

νὰ τό δενα νὰ στό στελνα στοῦ μαντιλιοῦ τὴν ἄκρη.
 "Οντας σ' ἔγέννα ή μάνα σου οἱ ἐκκλησίες σημαῖναν,
 κι ἀγγέλοι ἀφ' τὸν οὐρανὸν ἀνεβοκατεβαῖναν.
 Λουλούδι μου ἀνοιξιάτικο σὲ δροσερὸ λιβάδι,
 τὰ δυδ νὰ ἔψυχήσουμε στὸ ἵδιο προσκεφάλαδι.
 'Ως τρέμουν τ' ἄστρα τ' οὐρανοῦ, τ' ἀρνὶ στὸ μακελάρη,
 τρέμει κ' ἐμὲ ή καρδούλα μου ἄλλος νὰ μὴ σὲ πάρει.
 Τεσσεροκάντουνος σταυρὸς κρέμεται στὸ λαιμό σου,
 οὐλοι φιλοῦσι τὸ σταυρό, κ' ἔγω τὸ μάουλό σου.
 Σὰν περπατεῖς οἱ στράτες σειοῦν καὶ τὰ κλαριὰ φουντώνουν,
 καὶ τ' ἀστεράκια τ' οὐρανοῦ κι αὐτὰ σὲ καμαρώνουν.
 'Ο χωρισμὸς εἶναι κακός, τὰ στήθια φαρμακώνει,
 θαμπώνουνε τὰ μάτια μας, τὸ αἷμα μας μαργώνει.
 'Ο ἔρωτάς σου μ' ἔφερε σὲ μιὰ στενοχωρία,
 καὶ ζῶ μὲς στὰ ψηλὰ βουνὰ μὲ τ' ἄγρια θηρία.
 'Η ἀγάπη πύργους κατελᾶ καὶ κάστρα ρίχνει κάτου,
 καὶ παλικάρια λεβεντιές τὰ ρίχνει τοῦ θανάτου.
 Γιατί, Θεγέ μου, μοῦ δώκες τόσο μεγάλα πάθη;
 'Ανάμεσα στὰ φρύδια σου ἔνα τζαμὶ θὰ χτίσω,
 καὶ δερβισάκι θὰ γενῶ νὰ διθῶ νὰ προσκυνήσω.
 Στὰ δυό σου χείλη ἀνάμεσα μιὰν ἐκκλησιὰ θὰ χτίσω,
 μὲς στὸν γλυκὸ τὸν ὑπνο σου νὰ διθῶ νὰ σὲ φιλήσω.
 'Οσ' ἄστρα ἔχ' ὃ οὐρανὸς στὴ γῆ σπαθιὰ μπηγμένα,
 ὅλα πατῶ τα κ' ἔρχομαι, πουλί μου, γιὰ τὰ σένα.
 Τὰ νεφελάκια τ' οὐρανοῦ ράτησ' τα νὰ σου ποῦσι,
 πῶς τρέχουν τὰ ματάκια μου δταν σὲ θυμηθοῦσι.
 'Ομορφο πού ναι τ' διμορφο πέντε φορὲς καὶ δέκα,
 στὸν κόσμο τ' διμορφότερο εἰν' ή σεμνὴ γυναίκα.



ΣΤΙΧΟΠΛΑΚΙΕΣ

ΤΟ ΜΙΚΡΟΚΩΣΤΑΝΤΑΚΙ

Τὸ Κωσταντάκιν τὸ μικρόν, τὸ Μικροκωσταντάκιν,
στὸ μεϊντάνιν τὸ καλοῦν νὰ βγεῖ νὰ πολεμήσει,
Στὴ μιὰν τὴ σπάθην ἔβγαλε, στὶς δυό του τὸ κοντάρι,
στὴν τρίτην ἐκαυχήθηκε πῶς εἶναι παλικάρι.
«Ως τ' ἄκουσεν ὁ βασιλιάς πολὺ τοῦ κακοφάνη,
διαλαλητάδες ἔβγαλεν νὰ βγοῦν νὰ διαλαλήσουν:
«Ποιὸς εἶναι ἄγιος καὶ καλὸς τὸν Κωνσταντῆ νὰ πιάσει
νὰ τοῦ τὸν φέρει ζωντανόν, κι ἀς πᾶσι ὅσα πᾶσι».
Κ' ἔναν Τουρκín, κοντὸν Τουρκín, εὐρέθη κ' ἐκαυχήστη
πῶς εἶνεν ἀξίος καὶ καλὸς τὸν Κωνσταντῆν νὰ πιάσει:
«Δῶσ' τε μου χίλιους ἀπὸ μπρόδες καὶ χίλιους ἀπὸ πίσω,
καὶ χίλιους ἀφ' τὴν μεριάν καὶ χίλιους ἀφ' τὴν ἄλλην,
καὶ νὰ σᾶς φέρω ζωντανὸν τὸν Κωνσταντῆ δεμένον.»
Δίνουν του χίλιους ἀπὸ μπρόδες καὶ χίλιους ἀπὸ πίσω,
καὶ χίλιους ἀφ' τὴ μιὰ μεριάν καὶ χίλιους ἀφ' τὴν ἄλλην.
Στὸ δρόμον ὅπου πήγαινεν τὸν Θεὸν ἐπαρεκάλει,
«Θγέ μου, καὶ νὰ τὸν εὔρισκα στὴν κλίνη νὰ κοιμᾶται,
καὶ τὸ σπαθίν του κρεμαστόν, κι ὁ μαῦρὸς του στὸν κάμπον.»
Χίλιοι τὸν πιάνουν ἀπ' ἐμπρόδες καὶ δυὸ χιλιάδες πίσω,
κ' οἱ ἄλλοι χίλιοι στέκονται μὲ τὰ σπανιὰ στὰ χέρια.
Καὶ ράβγει του τὰφ μάτια του τρεῖς σόρτες τὰ προυσούμια¹
καὶ δένει καὶ τὰ χέρια του τρεῖς βρότες τ' ἀλεσίδια,
βάλουσι καὶ στὴ μέσην του κρεμμὸν τὸν κρεμμοτούλην:
«Γιά σούκου, σούκου², Κωνσταντῆ, κι ὁ βασιλιάς σὲ κράζει!»
«Πέστε μου ἀν εἶναι γιὰ φᾶν νὰ φέρω τὰ φαγιά μου,
μ' ἀν εἶναι γιὰ τὸμ πόλεμο νὰ φέρω τ' ἄφματά μου!»
«Γιά σούκου, Κωνσταντῆ, νὰ δεῖς πῶς σ' ἔχουσι δεμένον,
νὰ πῶ νὰ σὲ γυρίσουσι στοῦ βασιλιᾶ πὸ κάτω,
στοῦ βασιλιᾶ καὶ στοῦ πασᾶ καὶ σ' οὐλὰ τὰ σουκάκια.»
«Σ' οὐλὸ τὸν κόσμο ἀμέτε με, σ' οὐλὸν γυρίσετέ με,
μὰ στῆς καλῆς μου τὸ στενὸ δὲ θέλω νὰ μὲ πάτε.»
Κ' ἔκεινοι γιὰ τὸ πεῖσμα του ἔκει τὸν πᾶσι πρῶτα.
Καὶ νά ἡ καλή του μπρόσταλεν ἀπὸν τὸ παναθύρι,
θωρεῖ τὸν Κωσταντάκιν τῆς σφιχταλυσοδεμένον
καὶ μὲ τ' ἀναστενάσματα φωνάζει του καὶ λέει:
«Δὲ σ' ἔλεα, βρὲ Κωνσταντῆ, νὰ μὴ βαροκοιμᾶσαι;
καὶ σέν³ δ' ὑπνος δ' πολὺς μαραίνει καὶ χαλᾶσε.»
«Μάνα ποιά⁴ νεν ποὺ μοῦ μιλεῖ. ποιά⁵ νεν ποὺ μὲ φωνάζει;
Κι ως ἔνεντράνισε νὰ δεῖ, κόβγουνται τὰ προυσούμια,
κάνει γιὰ νὰ συντιναχτεῖ, κόβγουνται τ' ἀλεσίδια,



66. Γέρο ψαράς.

1. Τρεῖς σειρὲς τὰ μπρισόμια.

2. Σήκω.

καὶ πάει ν^τ ἀναστηκωθεῖ καὶ πέφτει δὲ κρεμμοτούλης,
τρέχει κι ἀρπᾶ καὶ τὸ σπαθίν ἀφ^τ τοῦ Τουρκοῦ τὴ μέση.
Στὴ μιὰν του χῆλιους ἔκοψε, στὶς δυό του δυὸς χῆλιάδες,
στὴν τρίτην εἰς τὸ γύρισμα μηδ^τ ηὔρει μηδ^τ ἐπῆρεν.

Η ΛΥΕΡΗ

Μιᾶς λυερῆς τὸν ἄντρα της ἐπῆραν στὴν ἀρμάδα,
οὐλ^τ ἤρθαν κι οὐλοὶ φάνηκαν κ^τ ἐκεῖνος δὲν ἐφάνη.
Μιὰ δευτεριὰ ἀπὸ τὸ πουνὸν ἐπῆρε εἰς τὴ βρύση
κ^τ ἐπῆρε τὴ λαήνα της νὰ πᾶ νὰ τὴ γεμίσει.
Θωρεῖ πάνω, θωρεῖ κάτω, θωρεῖ στοὺς πέρα κάμπους.
Βιτσιὰ τοῦ μαυρού ἔδωκε στὴ βρύση ἀποζεύει...
«Σύρε, κόρη, νερὸν νὰ πιῶ καὶ διψασμένος εἴμαι,
κι ἀπὸ τὸ δρόμο τὸν πολὺ νεροκαμένος εἴμαι.
Σαρανταριές ἀνέσυρε καὶ δὲν ἀνενδραήστη,
σέρνει σαραντατέσσερις καὶ δὲν τὸν ἐγγωρίζει.
«Νὰ σὲ ωτήξω, Λυερή, τί τὰ φροεῖς τὰ μαῦρα;»
«Θυμᾶσαι σὰν ἀρμάτωνε τοῦ Βενετσάν^τ ἀρμάδα;
ἐπῆραν καὶ τὸν ἄντρα μου μαζὶ μὲ τὴ φρεάδα·
οὐλ^τ ἤρθαν κι οὐλοὶ φάνηκαν, κ^τ ἐκεῖνος δὲν ἐφάνη.»
«Γιὰ πές μου τὰ μουσουδία¹ του, μπέλκι² καὶ νὰ τὸν εἴδα.»
«Ἐνας κοντός, κοντακιανός, γεμάτος σὰν τὸν πεῦκο,
είχε τοῦ Φράγκου λύισμα, τοῦ Βενετσάνου χάρη,
κ^τ ἔσερνε τὸ μονστάκι τὸν σὰν χιώτικο βοτάνι.»
«Ἐψὲς βραδὺ τὸν ἔχωσαν στῆς³ Αραπιᾶς τὰ μέρη,
κ^τ ἔμένα ἐπαράφηνε⁴ γιὰ νὰ σὲ κάνω ταΐζι,
ὅπου⁵ χω πύργους μάλαμα καὶ πύργους τὸ λοάρι.»
Φωτιὰ νὰ μπει στὸ μάλαμα κι ἀπύρι στὸ λοάρι,
καὶ σένα τὸ κορμάκι σου νὰ σοῦ τὸ φάει δὲ "Αδης."
Σέρνει, σφιχταγκαλιάζει την, σέρνει σφιχτοφύλα την.
«Καλῶς το σεντουκάκι μου τὸ σφιχτοκλειωμένο,
μὲ τὸ κερί τὸ βούλωσα κ^τ ηὔρα το ἀσημωμένο.

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΝΙΣΥΡΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

"Ερχόμαστ⁶ ἀπ^τ "Ανατολὴ σὲ μιὰ χρυσὴ φρεγάδα,
πέντε πασάδες εἴχαμε π^τ δύμορφα τραγουδοῦσαν,
καὶ σκλάβους εἴχαμεν πολλοὺς στὰ σίδερα δεμένους,
κ^τ ἔνας σκλάβος ἐστέναξε καὶ στάθηκ^τ ἡ φρεγάδα,
καὶ δὲ πασάς ἐφώναξε π^τ πίσω π^τ πὸ τὴν πρύμνη:
«Ποιὸς εἶναι π^τ ἀνεστέναξε καὶ στάθηκ^τ ἡ φρεγάδα;
"Αν εἰν^τ ἀπὸ τοὺς ναῦτες μου τί θέλει νὰ τοῦ δώσω,
κι ἀν εἰν^τ ἀπὸ τοὺς σκλάβους μου νὰ τὸν ἐλευθερώσω.»
Κι δὲ σκλάβος τ^ρ ἀποκρίθηκε ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν πλώρη:
«Ἐγώ⁷ μαι π^τ ἀναστέναξα καὶ στάθηκ^τ ἡ φρεγάδα.»

1. Σημάδια. 2. Μήπως. 3. Παράγγειλε.

«Σκλάβε, πεινᾶς; Σκλάβε, διψᾶς; Σκλάβε, ροῦχα σοῦ λείπουν;»
 «Οὔτε πεινῶ, οὔτε διψῶ, οὔτε ροῦχα μοῦ λείπουν
 τὸν τόπο μου θυμῆθηκα, τὴ δόλια μου γυναίκα,
 πού μουν τριῶν μερῶν γαμπρός, δώδεκα χρόνους σκλάβος.»
 «Σκλάβε μου, γιά τραγούδησε νὰ σ' ἀπολευτερώσω.»
 «Πολλές φορὲς τραγούδησα, μά λευτεριά δὲν εἶδα,
 μ' ἄν εἰναι γιὰ τὴν λευτεριά νὰ ξανατραγουδήσω.
 Δῶστε μου τὸ λαγοῦτο μου, τὸ δόλιο ταμπουρά μου,
 νὰ τραγούδησω θλιβερά, νὰ παιξω λυπημένα,
 νὰ τραγούδησω καὶ νὰ πῶ γιὰ τῆς σκλαβιᾶς τὰ πάθη.
 Δώδεκα χρόνους ἔκαμα στῆς Μπαρμπαριᾶς τὰ μέρη,
 κ' ἐννέα κλάδες φύτεψα στῆς φυλακῆς τὴν πόρτα,
 κι ἀπ' τὶς ἐννιά ἔφαγα καρπὸ καὶ λευτεριά δὲν εἶδα.»
 «Σκλάβε μου, σύρε στὸ καλό, χαλάλι ἡ λευτεριά σου.»
 Χῦλια φλωριά τοῦ χάρισε κ' ἔν' ἄλογο τοῦ δίνει.
 «Οσο νὰ πεῖ τὸ «ἔχε γειὰ» παίρνει σαράντα μίλια,
 κι δσο νὰ ποῦνε «στὸ καλό» παίρνει ἔξηνταπέντε.
 Στὸ δρόμον ὅποὺ πήγαινε, στὸ δρόμο ποὺ περπάτει
 βρίσκει ἔνα γέρον ἀνθρωπο κ' εἰχ' ἀργατιά στ' ἀμπέλι.
 «Πέξ μου—τοῦ λέει—γέροντα, ποιανοῦ ν' τοῦτο τ' ἀμπέλι;»
 «Τῆς ἐρημιᾶς, τῆς σκοτεινιᾶς, τοῦ γιοῦ μου τοῦ Γιαννάκη,
 πού τὸν τριῶ μερῶ γαμπρός, δώδεκα χρόνους σκλάβος·
 στήμερα τὴν γυναίκα του μ' ἄλλον τὴν εὐλογοῦνε.»
 «Πέξ μου, τοῦ λέει, γέροντα, προφτάνω στὰ στεφάνια;»
 «Αν εἰναι τ' ἄλογο γοργό, στὴν ἐκκλησιὰ τοὺς φτάνεις,
 ἀν τύχῃ ὅμως κ' εἰν' ὀκνό, στὸ σπίτι τοὺς προφτάνεις.»
 Βαρεῖ βιτσιά τ' ἀλόγου του, στὸ σπίτι τοὺς προφτάνει:
 «Στὴν μπάντα μπῆτε οἱ ἀρχοντες, στὴν μπάντα οἱ ἀφεντάδες,
 στὴν μπάντα τὸ παπαδαριό, νὰ μὲ κεράσ' ἡ νύφη.»
 Τονε κερδάει μιὰ καὶ δυό, στὰ μάτια τὸν τηράει:
 «Συμπεθεριό, στὸ σπίτι σας· δικοί μου, στὸ δικό σας·
 κ' ἐσύ, ἀντρα μου τωρινέ, σύρε εἰς τὴ δουλειά σου,
 γιατὶ μοῦ ἥρθε ὁ ἀντρας μου, τὸ πρῶτο μου καμάρι.»

Η ΟΡΦΑΝΗ¹

«Σύρε, κόρη μου, στὸ καλό, σύρε καὶ στὴν εὐχή μου,
 μὴν κλαίεις καὶ βαρομαχεῖς, καὶ θὰ τὸ βρεῖ ἡ ψυχή μου,
 σύρε νὰ πᾶς στὸ σπίτι σου, νὰ πᾶς εἰς τὸν δοντά σου,
 κι αὔριο βράδυ θὲ νὰ βρεῖς δι, τι ποθεῖς ἡ καρδιά σου.»
 «Ἐμεινει ὁ τάφος ἐρημος καὶ ἡ νεκρὴ στὸ χῶμα,
 κ' ἡ δρφανὴ προσεύχονταν στὴν Παναγιὰν ἀκόμα.»

1. Τὸ ποίημα τοῦτο, ποὺ εἶδαμε ὡς ἔνα σημεῖο στὴ σελ. 119, δὲν τελειώνει ὡς ἔκει· τὸ λένε καὶ στὴ Νίσυρο ὅπως ἔδω συνεχίζεται, θυμίζοντας κάπως τὸ παραμύθι τῆς «Σταχτοπούτας». Τὸ ἀρχίζουμε ἀπὸ τὸ τελευταῖο δίστιχο ποὺ λέει:

«Σύρε, κόρη μου, στὸ καλό, σύρε καὶ στὴν εὐχή μου,
 μὴν κλαίεις καὶ βαρομαχεῖς, καὶ θὰ τὸ βρεῖς ἡ ψυχή μου...»

“Οταν τὸ σκότος ἔφυ(γ)ε καὶ ἐχάραξαν τὰ δρη,
ἡ φύση δὴ διώσει χαρίσματα στὴν κόρη.
‘Η νύχτα δίνει διμορφιές καὶ δι αὐγερινδὲς τὴν χάρη,
τὸ φεγγαράκι τὸ λαμπτὸ δῆλο του τὸ καμάρι.
Δροσούλα χάρισε ή αὐγὴ καὶ οἱ κάμποι τὸ βιοτάνι,
καὶ τὸ ἀστρα τὰ διλόχρυσα τῆς γένηκαν στεφάνι.
‘Ηρθε τὸ βράδυ εἰδηση καὶ εἶχε χορὸ στὴν Πόλη,
ἥταν γιορτὴ τοῦ βασιλιά δπου πηγαῖναν δλοι,
ἐπήγανε καὶ ή μητριὰ μὲς στὰ χρυσὰ ντυμένη,
ἀντάμα μὲ τὶς κόρες της, μὰ ή δρφανούλα μένει.
Κάνει τὸ σύννεφο ἄλογο, πηγαίνει στὸν δντά της,
καὶ στὸ προσκεφαλάκι της βρίσκει τὴ φορεσιά της.
Λούστη, χτενίστη, ἄλλαξε καὶ ἔβαλεν τὸ φουστάνι,
κάνει τὸ σύννεφο ἄλογο καὶ στὸ παλάτι φθάνει.
Στὴ σκάλα ποὺ ἀνέβαινε ρόδα καὶ κρίν^τ ἀφήνει,
κι δταν ἐμπῆκε στὸ χορὸ λάμψη μεγάλη χύνει.
‘Εσώπασαν τὰ δργανα, στέκουν καὶ τὴν κοιτάζουν,
λέ(γ)η ή μητριὰ «ποιὰ εἰν^τ αὐτὴ ποὺ δλοι τηνέ θαμάζουν;
Καθὼς τὴ βλέπει δι βασιλιάς χάνει τὰ λογικά του,
γυναίκα του τὴν θέλησε μὰ χάρη διπό μπροστά του.
‘Πὸ τὴν πολλὴ τὴ βία της νὰ μὴ τὴν δεῖ να μάτι,
πέφτει τὸ πασουμάκι της μπρὸς σ' ἔνα σκαλοπάτι.
Τρέχει τὸ ἀρπάζει δι βασιλιάς, θαμάζει τέτοια χάρη,
δποὺ ποτὲ δὲν εἶχε δεῖ τέτοιας λογῆς ποδάρι.
Δούλους καὶ σκλάβους πρόσταξε τόπο νὰ μὴν ἀφήσουν,
δρη, λαγκάδια καὶ βουνά, ούλα νὰ τὰ γυρίσουν.
Μὴν εἰναι κόρη τοῦ γιαλοῦ, μὴν εἰναι ἀνεράιδα;
Ποιὰ μάνα τὴν ἐγέννησε, πὸ ποιὰν ἡρθε πατρίδα;
Μικρές, μεγάλες τὸ βασιλιάν, φτωχές κι ἀρχοντοπούλες,
καὶ ή μητριὰ καὶ οἱ κόρες της, δὲν ταιριάζει σὲ ούλες.
Ρωτήσανε καὶ τὴν μητριά: «Κόρη μὴν ἔχεις ἄλλη,
τὸ πασουμάκι καὶ αὐτὴ στὸ πόδι της νὰ βάλει;»
Τρομάζει καὶ καρδιοκτυπτὰ τὴν δρφανὴ μὴ βροῦσι,
δὲν τὸ λεγε ή ἀσπλαχνη μὴν λάχει καὶ τὴν δοῦσι.
‘Ακούσασι τοὺς λόγους της καὶ δὲν τὴν ἐπιστέψα(ν),
σὲ κάθε μέρος τοῦ σπιτιοῦ μπῆκαν καὶ τὴ γυρέψα(ν).
Ψάχνουν ἐδῶ, ψάχνουν ἐκεῖ, τὴ βρίσκουν μὲς στὸ ἀμπάρι,
τῆς τὸ φοροῦνε: ταιριάζτο τῆς ἡρθε στὸ ποδάρι.
‘Αμέσως τὴν ἀρπάζουσι, στὸ βασιλιά τὴν πᾶσι,
καὶ ή μητριὰ καὶ οἱ κόρες της ἀπὸ τὸν καμόν τους σκάσι.
Καθὼς τὴν εἰδει δι βασιλιάς, μπροστά της γονατίζει,
γυναίκα του τὴν ἔκανε, τὸ θρόνο τῆς χαράζει.

E να ἀπὸ τὰ τοπικὰ τραγούδια ποὺ συνήθιζουν νὰ τὸ λένε οἱ παρέες δταν γλεντοῦν στὰ ταβερνάκια τοῦ νησιοῦ εἰναι καὶ « τὸ τραγούδι τοῦ Ὁρσάρη », ποὺ ἔχει τὴ μικρὴ μὰ θλιβερὴ του ίστορία.

‘Ο Ὁρσάρης ήταν ἔνας παλιὸς τσοπάνης τῆς Νισύρου ποὺ ἀγαποῦσε μιὰ κοπέλα,

τὴν Καλὴ τοῦ Πολυχρόνη. Μιὰ μέρα ποὺ ἡ κόρη μάζευε ἀγραμύθια, (τσίκουδα), χτύπησε στὸ κλαδὶ ἐνὸς δέντρου καὶ τῆς χύθηκε τὸ μάτι. Αὐτὸ ἔγινε αἰτία νὰ τὴν ἐγκαταλείψει ὁ καλός της καὶ νὰ παντρευτεῖ μιὰν ἄλλην. "Ενα πουρνὸ ποὺ ἔβοσκε τ' ἀρνιά του δ 'Ορσά-
ρης στοῦ Καταβροῦ τίς πλαγιές, στὸ "Αργος, ἐκείνη τὸν ἀγνάντεψε ἀπὸ μακριὰ κι ἀρχισε παραπονετὰ νὰ τραγουδάει:

Τίνος νὰ πῶ τὸν πόνο μου γὰ μὲ παρηγορήσει;
Κ' ἡ πέτρα πού ναι φιζιμιὰ κ' ἐκείνη θὰ φαγίσει.

Κι αὐτὸς ποὺ ἀκουσε τὴν θλιμμένη φωνὴ τῆς κόρης ἀπάντησε τραγουδιστὰ καὶ πο-
νεμένα ἀπ' τὴν ἀντικρινὴ φαγούλα:

Τί ἔχεις, παραπονιάρα μου καὶ παραποναριά μου;
Ἄπὸ τ' ἀγνάντια σ' ἀκουσα καὶ φάγισ' ἡ καρδιά μου!

Ἐκείνη ἔξακολούθησε τὸ θλιβερὸ σκοπό της:

Τίνος νὰ πῶ τὸν πόνο μου καὶ τίνος τὸν καμό μου,
πού χασα τὴν ἀγάπη μου, τὸ φῶς τῶν ὅμματιῶ μου!

Ἡ λαγκάδα γέμισε ἀπὸ τὴν παραπονεμένη τῆς φωνῆ, ποὺ ἔμεινε χωρὶς ἀπάντηση
μέσα στὴν ἐρημιά τῆς ἔξοχῆς, μέσα στὴ μόναξιά τῆς ἀχαρης ζωῆς της.





δ ὄνομα τῆς Νισύρου εἶναι πανάρχαιο ὅπως καὶ ἡ ἴστορία της. Ἡ Νίσυρος ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Ὅμηρο (Ιλιάδα, Β 672) στὸν κατάλογο «τῶν νεῶν», πὼς ἔλαβε μέρος στὸν Τρωικὸ πόλεμο. Ὁ Στράβων, περιγράφοντας τὴ γεωλογικὴ τῆς σύσταση, λέει πὼς εἶναι στρογγύλη, ὑψηλὴ καὶ πετρώδης...» καὶ γέννημα ἥφαιστείου (1488), προσθέτοντας μαζὶ μὲ ἄλλες λεπτομέρειες πὼς βγάζει καλοὺς μυλόλιθους καὶ—καθὼς προαναφέραμε—πὼς «ἔχει καὶ πόλιν ὅμώνυμον καὶ λιμένα καὶ θερμὰ καὶ Ποσειδῶνος ἱερόν». Κάνει ἀκόμα λόγο καὶ γιὰ τὴ γνωστὴ μας μυθολογικὴ παράδοση, ποὺ λέει γιὰ τὸ κυνήγημα τοῦ γίγαντα Πολυβώτη ἀπὸ τὸν Ποσειδῶνα, γιὰ τὸν τεράστιον δγκο ποὺ δ θεδεῖς τῆς θάλασσας ἀπόσπασε μὲ τὴν τρίαινά του ἀπὸ τὴ γῆ τῆς Κῶ καὶ τὸν πέτιαξε, καταπλακώνοντάς τον κάτω ἀπὸ τὸ ἀσήκωτο βάρος του. Τὸν ἵδιο μύθο ἀναφέρουν κι ἄλλοι ἀρχαῖοι Ἐλληνες καὶ Λατίνοι; δπως καὶ νεώτεροι, συγγραφεῖς στὰ ἔργα τους, δπου γίνεται λόγος γιὰ τὴν ἥφαιστειακὴ Νίσυρο.

Τὸ μυθικὸ καὶ σεισμοκλονισμένο τοῦτο νησὶ πρωτοκατοικήθηκε ἀπὸ τοὺς Κάρες κι ἀργότερα ἀπὸ τοὺς Δωριεῖς τῆς Ἐπιδαύρου. Εἶχε κορόνα του περήφανη τὸ δυνατὸ πελασγικὸ του κάστρο, χτισμένο ἀπὸ τοὺς πρώτους του κατοίκους. Γνώρισε μεγάλῃ ἀκμῇ τὸν πανάρχαιο καιρό, καὶ ὁ πολιτισμός του, συμβαδίζοντας μὲ τὸν πνευματικὸ πολιτισμὸ τῆς Ρόδου καὶ τῆς Κῶ, σημείωσε σταθμὸ στὶς σελίδες τῆς ἴστορίας του. Τὸ μαρτυροῦν τόσο οἱ περιγραφὲς τῶν ἀρχαίων συγγραφέων δσο καὶ τ' ἀπομεινάρια ἀπὸ ναοὺς—σπασμένα κιονόκρανα, μάρμαρα πελεκημένα κ.ἄ.—ποὺ βρέθηκαν διασκορπισμένα στὰ χώματά του, καθὼς καὶ μαρμάρινες ἀναθηματικὲς πλάκες μ' ἐπιγραφές, σὲ γλώσσα δωρική, ἀφιερωμένες στὸ Μειλίχιο Δία, στὸν Πελασγικὸ Ποσειδῶνα ποὺ εἶχε ναὸ καὶ στοὺς Πάλους, τὸ ἐπίνειο τοῦ Ἐμπορειοῦ. Οἱ Νισύριοι λάτρευαν ἀκόμη τὸν Ἀπόλλωνα, τὸν Ἐρμῆ, τὸ Διόνυσο, τὴ Δήμητρα, τὴ θεὰ Τύχη μὲ τὸ ὄνομαστὸ ἱερό της. Ἄλλ' ἀπάνω ἀπ' δλους τοὺς ἄλλους θεοὺς ἦταν γι' αὐτοὺς ὁ Ἀσκληπιός, ποὺ τὸν προσκύναγαν στὸ Ἀσκληπιεῖο, ναὸ καὶ θεραπευτήριο ἰδρυμένο—κατὰ τὴν παράδοση—ἀπὸ τὸ μυθικὸ γιὸ τοῦ θεοῦ τῆς ὑγείας Ποδαλείῳ.

Ἡ Νίσυρος ποὺ εἶχε ἐπονομασθῆ «Πορφυρίς» ἀπὸ τοὺς Πορφυρεῖς (Φοίνικες), ἄλλα καὶ γιὰ τὴν κόκκινη βαφικὴ οὔσια ποὺ ἔβγαζαν τὰ κοχύλια τοῦ γιαλοῦ της—τὴν ἔλεγαν ἀκόμα καὶ Κισηρίδα, γιὰ τὴν κίσηρη (ἔλαφοβόπετρα) ποὺ ἔβγαζε τὸ ἥφαιστειό της—, σὲ κάθε ἀνάγκη τῆς πατρίδας ἔδωσε πρόθυμα τὰ παιδιά της καὶ τὸ χρῆμα της.

Ως σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων, δπως ἀναφέρονται στοὺς φορολογικοὺς καταλόγους τῶν Ἀθηνῶν, οἱ Νισύριοι ἀγωνίστηκαν στοὺς Πελοποννησιακοὺς πολέμους σὰν ἀτρόμητοι ναυτικοί, ἔχοντας ἀρχηγὸν τοὺς τὸν γεννναῖο στρατηγὸν Κόνωνα δτὰν στὰ 394 π.Χ. καταναυμάχησε τοὺς Σπαρτιάτες στὰ νερὰ τῆς Κνίδου καὶ γύρῳ ἀπὸ τὰ νισύρικα ἀκρογιάλια.

Ίδιαίτερο μεγαλεῖο προσθέτει στὴν ἀρχαία δόξα τοῦ νησιοῦ καὶ τὸ δνομα τοῦ ἀκατάβλητου Νισύριου πρωταὐλητῇ καὶ πολεμιστῇ Γνωμαγόρᾳ, ποὺ ὀδήγησε τὸ ροδιακὸ στόλο μὲ τὰ πληρώματά του σὲ θριαμβικὴ νίκη κατὰ τοῦ βασιλιᾶ τῆς Μακεδονίας Φιλίππου. Ἀναγνωρίζοντας οἱ Ρόδιοι τὸ μεγάλο τοῦτο ἀνδραγάθημα τοῦ Γνωμαγόρᾳ, τὸν ἐτίμησαν μὲ χρυσοστέφανα. «Γνωμαδόρας Δωροθέου Νισύριος, στρατευσάμενος ἐν τριημωλίᾳ... ξυανδρία σεβαστὰ νικήσαντα ἀλία ἐτιμήθη χρυσέοις στεφάνοις ὑπὸ τῶν ἐν Ρόδῳ Βουλῶν» λέει ὁ ἀρχαῖος ἴστορικός. Ἡ Νίσυρος γνώρισε καὶ δικό της ἔλεύθερο πολίτευμα μὲ καλοὺς καὶ συνετοὺς βασιλιάδες δπως ὁ Ἡρακλείδης Θετταλός, ὁ Δάματος, ὁ Ἰμεραῖος, ποὺ ἔκαμαν νόμους, χάραξαν νομίσματα — ἀπ’ αὐτὰ βρίσκεται μιὰ πλούσια συλλογὴ στὸ Βρεττανικὸ Μουσεῖο τοῦ Λονδίνου, δπως καὶ μιὰ ἀνάγλυφη πλάκα μὲ ἐναν δραϊδοφόρο στὸ Μουσεῖο τῆς Πόλης — καὶ γενικὰ στάθηκαν προοδευτικοὶ καὶ φιλόστοργοι προστάτες τῶν κατοίκων τοῦ νησιοῦ.

Τὰ ἀλεξαντρινὰ χρόνια ἡ Νίσυρος πέρασε ἀπὸ τὴν κυριαρχία τοῦ Μεγαλεξάνδρου ὡς Φίλιππο τὸν Ε’, καὶ ἐπειτα ὑποτάχθηκε μὲ ἄλλα νησιὰ τοῦ Αἰγαίου στοὺς Ρωμαίους, δτὰν βασιλεύεις ὁ Βεσπασιανός, γιὰ νὰ προσαρτηθεῖ ὑστερα ἀπὸ τὴ διάλυση τῆς Ρωμαικῆς Αύτοκρατορίας τὸ 475 μ.Χ. στὸ Βυζαντινὸ Κράτος. Τὸ 1297 τὸ νησὶ περιέρχεται στοὺς Βενετούς, ποὺ θρονιάζουν τὸ Μάρκο Σανούδο ἀρχοντα καὶ στὴ Νίσυρο. Ἀκολουθεῖ ἡ κατάκτησή της ἀπὸ τὸν Λέοντα Γαβαλᾶ, γιὰ νὰ καταφέρει τὸ 1224 μὲ τὸ στόλο του ὁ Βυζαντινὸς αύτοκράτορας τῆς Νίκαιας Ἰωάννης Δούκας Βατάτζης καὶ νὰ γίνει κύριος της.

Οταν οἱ Φράγκοι Ἰππότες τοῦ Ἀγίου Ἰωάννη τῆς Ἱερουσαλήμ κυριεύουν τὴ Ρόδο στὰ 1310, ἔρχονται καὶ στὴ Νίσυρο καὶ τὴν κάνουν φέουδο τους, μεγαλώνοντας τὸ κάστρο ποὺ εἶχανε χτίσει, στὴ ἀρχαία θεμέλια, οἱ Βενετσιάνοι τῆς ἐποχῆς τοῦ Σανούδου καὶ διορίζοντας τοὺς ἀδελφοὺς Ἀσσάντι ντὶ Ἰσκια ἀρχοντες τοῦ τόπου. Μετὰ ἀπ’ αὐτοὺς ὁ Μάγιστρος τῆς Ρόδου παραχωρεῖ τὸ νησί, στὰ 1428, στὸ ἔνα τυραννικὸ κυβερνήτη, τὸν Ἰταλὸ Ἰωάννη Κουζίνι, δσο ποὺ τὸ 1522 ἔρχεται μὲ τὸ δυνατό του στόλο ὁ σουλτάνος Σουλεϊμάν καὶ κυριεύει μαζὶ μὲ ἄλλα νησιὰ τοῦ Αἰγαίου καὶ τὴ Νίσυρο παραχωρεῖ καὶ σ’ αὐτὴν αὐτοκυβερνητικὰ προνόμια, ποὺ συντελοῦν στὴν κοινωνική, οἰκονομικὴ καὶ πνευματικὴ ἀνόρθωση τοῦ λαοῦ της, μὲ μόνο τὴν πληρωμή, δυὸ φορὲς τὸ χρόνο, τοῦ φόρου «μακτοῦ» στὸν τοῦρκο κυβερνήτη τῆς Ρόδου. Ὁμως, δσο κι ἀν ἡ συμβίωση τῶν Ἑλλήνων μὲ τοὺς Τούρκους είναι ὀδιαλή καὶ φιλικὴ στὸ νησί, φτάνει τὸ παραμικρὸ πατριωτικὸ σύνθημα νὰ ξυπνήσει τὸν ἵερο παλιμὸ τῆς λευτεριᾶς στὰ στήθη τῶν παιδιῶν τῆς Νισύρου.

Μὲ τὸ πρῶτο ἐπαναστατικὸ σάλπισμα τοῦ Είκοσιένα οἱ Νισύριοι βρίσκονται στὸ πλευρὸ τῶν ἀλλων Ἑλλήνων, ἔτοιμοι νὰ ωιχτοῦν στὸν ἵερο ἀγώνα. Πολλοὶ ἀπ’ αὐτοὺς

έχουν κιόλας μυηθεῖ στὸν δροκό τῆς Φιλικῆς Ἐπαιδείας, κατηχημένοι ἀπὸ τὸν ἡρωικὸν Πάτμιο στρατηγὸν Δημήτριο Θέμελη, ποὺ σχετικό τον ἔγγραφο μὲ τὴν ὑπογραφή του, μὲ τὴ σφραγίδα του καὶ μὲ ἀκτινοβόλο σταυρὸν βρίσκεται στὸ μοναστήρι τῆς Σπηλιανῆς. Τὰ πληρώματα τῶν ἐλληνικῶν καραβιῶν, ὅποὺ μαζὶ μὲ ἄλλους Δωδεκανήσιους μάχονται ἡρωικά, καὶ τὰ νισυριώτικα παλικάρια θαυματουργοῦν μαζὶ μὲ τὸ στόλο τοῦ Σαχτούρη καὶ τοῦ Μιαούλη, ποὺ τὸν Αὔγουστο τοῦ 1821 καταναυμάχησαν τὴν τούρκικη ἀρμάδα τοῦ Ἀβδουλαχῆ, ἔξω ἀπὸ τὴν Κῶ, υστερα ἀπὸ τὴ συνάντηση καὶ τὴν ἔξόρμησή τους ἀπὸ τὸ ἀντικρινὸν ἔρεδόνησο Γυαλί. Οἱ ναῦτες τοῦ ναυάρχου ἀνοιξαν ἐκεῖ πηγάδι γιὰ νὰ δροσίσουν τὴ δίψα τους, τὸ γνωστὸ ἀπὸ τότε «πηγάδι τοῦ Μιαούλη», ποὺ ἔμεινε ἴστορικὸ μαζὶ μὲ τὸ μικρὸν νησάκι Γυαλί καὶ μὲ τὴν ἡφαιστειακὴ Νίσυρο, ποὺ ἔγραψε σελίδες δόξας μὲ τῶν ἡρωικῶν παιδιῶν τῆς τὴ συμμετοχὴ σὲ κάθε δύσκολη περίσταση τῆς ἴστορίας της. Μὰ τοῦτοι οἱ ἡρωισμοὶ καὶ τὰ ἀνδραγαθήματά της δὲν σταματοῦν ἔως ἔδω.

Στὸν τελευταίους πολέμους περισσότερα ἀπὸ τριάντα παιδιά τῆς Νισύρου πολέμησαν ἄλλα στὴ Μέση Ἀνατολή, ἄλλα στὸ Ἐλλαστικόν καὶ ἄλλα στὸ Ρίμινι. Ἐνα ἀκόμη μεγάλο ἀνδραγάθημα τῶν Νισυρίων μέσα στὸ ἴδιο τὸ νησί τους εἶναι καὶ τοῦτο. Πρὸιν ἀκόμη φύγουν οἱ Ἰταλοὶ ἀπὸ τὴ Νίσυρο, ἔρχονται 38 Γερμανοὶ μὲ «μᾶς» ἀπὸ τὴ Ρόδο καὶ ἀποβιβάζονται στοὺς Πάλους, τὸ ἐπίνειο τοῦ Ἐμπορειοῦ, μιὰ βροχερὴ νύχτα τοῦ Φλεβάρη τοῦ 1945. Ἀνεβαίνουν ἀπὸ τὸν ἀμαξιτὸ δρόμο, στὰ δυτικὰ τῶν Πάλων, φτάνουν στὸ Ἐμπορειὸ χωρὶς κανεὶς ἀπὸ τὸν κατοίκους τοῦ χωριοῦ νὰ τοὺς πάρει εἰδηση. Θρονιάζονται στὸ καφενεῖο τοῦ Νικόλα Ξανθοῦ, δπου καὶ τοποθετοῦν δαδιοτηλέγραφο. Ὑπῆρχε δμως ἐλληνικὴ κατασκοπεία στὸ χωριό, ποὺ εἰδοποιεῖ ἀμέσως τὴ Σύμη, ἀγγλικὴ τότε βάση, καὶ ἔρχονται σὲ λίγες ὁρες Ἐλληνες Ἱερολοχίτες. Ἀποβιβάζονται κι αὐτοὶ μυστικὰ στὸ ἀνατολικὸ μέρος τοῦ νησιοῦ, στὴ θέση Λιές, καί, μὲ δόηγδ τὸ Νισύριο Γιώργη Κονταβερό, φτάνουν ἔημερώματα, ἀπὸ ἔρετράχαλα μονοπάτια, ὡς ἀπάνω στὸ χωριό. Ὁ Κοντοβερὸς ξυπνάει μερικὰ παλικάρια μὲ σκοπὸ νὰ βοηθήσουν στὴ μεταφορὰ τῶν πυρομαχικῶν. Θέλοντας νὰ μάθουν πόσοι ἡταν ἀπάνω-κάτω οἱ Γερμανοί, ἐπιχειροῦν τοῦτο τὸ κόλπο. Στέλνουν τὴν ἀδελφὴ τοῦ καφετζῆ νὰ πεῖ στὸν Νικόλα τὸν Ξανθὸ πῶς δῆθεν εἶναι ἀρρωστη ἥ μητέρα τους καὶ νὰ πάει νὰ φέρῃ τὸ γιατρό. Συγχρόνως οἱ Νισύριοι μὲ τὸν Ἱερολοχίτες μπλοκάρουν τὸ καφενεῖο καὶ, μόλις ἀρχισε ἥ μέρα νὰ φέγγει, γίνεται μάχη φοβερή. Οἱ δικοὶ μας ἔξω, οἱ Γερμανοὶ ταμπουρωμένοι, πυροβολοῦν μέσ' ἀπὸ τὰ παράθυρα. Οἱ δλμοὶ καὶ οἱ χειροβομβίδες πέφτουν βροχὴ — ἀκόμη ὑπάρχει στὸ καφενεῖο ζωντανὸς μάρτυρας ἔνας κρεμαστὸς καθρέφτης θρυμματισμένος ἀπὸ χειροβομβίδα. Ὁκτὼ Γερμανοὶ σκοτώνονται καὶ πολλὰ δικά μας παιδιά πληγώνονται μαχόμενα γιὰ τὸν νησιοῦ τὴ λευτεριά. Σὰν δρμητικὸ λιοντάρι φύγεται τότε στὴ μάχη ὁ Ἱερολοχίτης Εὐάγγελος Χατζηευαγγέλου, ἀψηφώντας τὸ θάνατο, καὶ προχωρεῖ μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι. Οἱ ἀποθηριωμένοι Γερμανοὶ τὸν ἔαπλώνουν ἀμέσως νεκρὸ στὰ προαύλια τοῦ καφενείου. Τότε τὰ παιδιά μας δρμοῦν μὲ τέτοια λύσσα πάνω τους ὡστε τὸν ἀναγκάζουν νὰ παραδοθοῦν. Στὴ θέση δπου ἔπεισε ὁ ἡρωικὸς Χατζηευαγγέλου οἱ Νισύριοι ἔστησαν ἀπὸ εὐγνωμοσύνη ἀναθηματικὴ στήλη δπου νυχτόημερα καίει ἔνα καντήλι καὶ πάντα τὴν στολίζουν εὐλαβικὰ λίγα λουλούδια.

Όμως

«Δὲ λύγιζαν οἱ ἀγέρωχες νησιώτικες ψυχές...
Στὸν πόνο, στὸν κατατρεγμό, στὸ θάνατο,
γροθίες καὶ δόντια σφίγγαμε, καὶ μ' ὑψωμένα
τὰ μέτωπα ἀντικρίζαμε τοὺς θύτες μας,
θαρρῶντας τους σκουλήκια λασπωμένα»

λέει σ' ἔνα ώραιο του ποίημα ὁ Καστελλορίζιος τραγουδιστὴς Μιχ. Γ. Πετρίδης. Κ' εἶναι
τὰ λόγια του γεννήματα τῆς μεγάλης ἀλήθειας, εἶναι τὸ ἀμείλιχτο ξέσπασμα μιᾶς ἐκδική-
τρας Νέμεσης πού, δσο κι ἄν ἀργησε, δὲ λησμόνησε.

Απὸ τὰ ἴδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τοῦ Νισύρικου λαοῦ εἶναι πῶς δχι μόνο μέσα στὸ
νησί του διαδραμάτισε σημαντικὸ φόλο σὲ κάθε δύσκολη περίσταση τῆς ζωῆς του, ἀλλὰ
καὶ στὴν ὑπόλοιπη Ἑλλάδα δσο καὶ στὸ ἔξωτερικὸ σημείωσε μεγάλη πατριωτικὴ καὶ κοι-
νωνικὴ δράση, γιατὶ διαπρεπεῖς Νισύριοι τίμησαν δπου κι ἀν βρέμηκαν τὶς ἐπιστῆμας καὶ
τὰ γράμματα, ἡ Ἱδρυσαν, ἴδιως στὴν Ἀμερική, δργανώσεις καὶ συλλόγους ἔθνωφελεῖς, μὲ
κορυφαῖο ἀνάμεσό τους τὸν «Γνωμαγόρα», ποὺ εἶναι, μπορεῖ νὰ πεῖ κανείς, ὁ κεντρικὸς
κορυμὸς ἀπ' δπου ἔκεινοῦν καὶ ἀλλοὶ ἀνθηροὶ καὶ πολύκαρποι κλάδοι.

Οἱ μέρες φεύγουν χωρὶς νὰ τὸ καταλαβαίνω. Καιρὸς τώρα νὰ γνωρίσω καὶ τὴν Τῆλο
πού, δσο κι ἀν εἶναι μικρή, μιὰ πανάρχαια δόξα τὴ χρυσοστεφανῶνει. Βαπτριὶ δὲν
πιάνει ταχικὰ οτὸ φτωχὸ καὶ σὰν λησμονημένο αὐτὸν ησάκι, ποὺ μόνο μὲ πετρελαιοκή-
νητα κακία ἐπικοινωνεῖ μὲ τ' ἄλλα Δωδεκάνησα. Ἀργὰ καὶ ποῦ νὰ προσεγγίσει ἕκεῖ
πλεούμενο μεγάλο, ἀν δὲν τὸ γράφουν τὰ χαρτιά του. Μὲ λύπη μου θὰ φύγω ἀπὸ τὸ
συμπαθητικὸ καὶ φιλόξενο νησὶ τὴ Νίσυρο, ποὺ μοῦ χάρισε τὴν καλοσύνη τῶν κατοίκων
τῆς καὶ μοῦ γέμισε τὰ μάτια καὶ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τὶς φυσικές τῆς δμορφιές. Ἀλλὰ μοῦ μένει
ἡ κρυφὴ ἔλπιδα πῶς πάλι γρήγορα θὰ ξαναρθῶ κοντά της.

